



PATRIA

GRANADA, jueves, 17 de julio de 1969

Director: Eduardo Molina Fajardo

3,00-pesetas

...SU SEGURO SERVIDOR

Kelvinator

LA MARCA AMERICANA DE FAMA MUNDIAL

BAQUERO MOTOR

Electrodomésticos
Avda. Calvo Sotelo, 67

Registro legal: GR-3-1958
XXXIV-NUM. 10.603

Redacción y Talleres: Oficios, 10. — Teléfonos: 222593 - 222595. — Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142, Madrid

LANZAMIENTO DEL "APOLO XI" HACIA LA LUNA FUE PERFECTO

...LLON Y MEDIO
...PERSONAS
...ACIONADAS
...RESENCIARON
...HISTORICO
...CONTECIMIENTO

El Caudillo dirigirá a las Cortes, personalmente, un mensaje sobre la Ley de Sucesión

El Pleno, convocado para el próximo martes, día 22

MADRID, 16 (PYRESA). — El "Boletín Oficial del Estado", publicará mañana, día 17 de julio, la siguiente convocatoria:

"Notificada a esta presidencia la determinación de S. E. el Jefe del Estado de dirigir personalmente un mensaje a las Cortes Españolas en relación con el artículo 6 de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, de rango fundamental, y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 14 y 61, números 5 y 2, respectivamente, del vigente reglamento de este órgano legislativo, se convoca al pleno de las mismas, pa-

ra la sesión extraordinaria que comenzará el próximo día 22 del corriente a las diecinueve horas. Lo que se publica para conocimiento de los señores procuradores y a los efectos oportunos. Palacio de las Cortes, 16 de julio de 1969. El presidente, Antonio Iturmendi".

Los artículos citados son los siguientes:

Ley de Sucesión a la Jefatura del Estado de 26 de julio de 1947, modificada por la Ley Orgánica del Estado de 10 de enero de 1967.

Artículo sexto. — En cualquier momento el Jefe del Estado podrá

proponer a las Cortes la persona que estime deba ser llamada en su día para sucederle, a título de rey o regente, con las condiciones exigidas por esta Ley, y podrá, asimismo, someter a la aprobación de aquéllas la revocación de la que hubiera propuesto, aunque ya hubiese sido aceptada por las Cortes.

Reglamento de las Cortes Españolas de 26 de diciembre de 1957, modificado en 22 de julio de 1967.

Artículo 14. — Corresponde al presidente de las Cortes: 5.—Convocar y presidir las sesiones plenas, las de la Comisión Permanen-

te y las de la especial que establece el artículo 12 de la Ley de Cortes, y decidir que se celebren aquellas a puerta cerrada cuando, por excepción, lo requiera el carácter de los asuntos que deban ser tratados.

Artículo 61.—2.—La reunión del mismo (del pleno de las Cortes) será obligatoria en los casos previstos por la Ley de Sucesión y por la Ley Orgánica del Estado, así como para la aprobación de los actos o leyes especificados en el artículo 10 de la Ley de Cortes sin perjuicio de su convocatoria por el presidente cuando el Gobierno lo estime procedente.

La trayectoria lunar se desarrolla sin novedad

Las cuatro de la madrugada iniciaron los astronautas un descanso de nueve horas

FRESNEDILLAS, 16 (PYRESA). — Un millón y medio de personas han presenciado en Cabo Kennedy el lanzamiento del «Apolo XI»

(Pasa a la pág. segunda)



Los astronautas de la misión «Apolo XI» que ayer emprendieron su viaje a la Luna, celebraron una conferencia de Prensa a través de un circuito cerrado de televisión. Manifestaron que se hallaban deseosos de iniciar el histórico viaje espacial. En la foto, los astronautas Armstrong, Collins y Collins durante dicha conferencia de Prensa. — (Telefoto UPI-CIFRA)

«Apolo XI» y «Luna XV», una carrera en el espacio

Es el momento clave para que EE. UU. y Rusia renuncien a la competición y se decidan por la cooperación espacial

¿LLEGARA EL COHETE RUSO A NUESTRO SATELITE, UN DIA MAS TARDE QUE EL CALCULADO

LONDRES, 16. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio CASTRO). — El cohete ruso «pre-Apolo XI», como se le llama aquí— atrae la atención de los astrónomos y de los políticos. Aquellos miran al cielo, y éstos a la calle sólo tiene ojos para el «Apolo XI». El «Luna XV» intenta algo definitivamente nuevo, asegura hoy el célebre astrónomo británico sir Bernard Lovell. Y añade: «El cohete ruso viaja desahogado a la Luna hasta mañana, jueves, es decir, un día más tarde que calculábamos. Esto sólo demuestra una cosa: el cohete reserva combustible para el alunizaje y el regreso a la Tierra». Este es el momento clave para que USA y URSS renuncien a la competición y se decidan por la cooperación espacial, piensan los políticos.

CIRCULO VICIOSO

Hasta ahora, Estados Unidos y Rusia han intentado reafirmar su calidad de grandes potencias con sendos triunfos espaciales. Kruschew aseguraba que su cohete ruso con la «década»: antes de diez años, un americano desembarcaría en la Luna. Ponía así en marcha el Plan «Apolo», concebido como cima áurea de la carrera USA-URSS es un perfecto círculo vicioso; cada triunfo de un país lleva al otro a un nuevo esfuerzo.

COOPERACION

La gran carrera no ha terminado, pero los políticos aseguran que hemos llegado al punto clave para la cooperación.

(Pasa a la pág. cuarta)

Fresnedillas estableció contacto con el «Apolo XI»

Armstrong corrigió la ruta del «Apolo XI» por indicación de Maspalomas

La estación canaria fue felicitada por la NASA

A medida que se acerca el gran momento, la emoción de los técnicos de Fresnedillas se hace más patente

FRESNEDILLAS, 16 (Del enviado especial de «Pyresa», Diego HORTELANO). — A las 17,56 hora española, la estación de Fresnedillas entró en contacto con el «Apolo XI», tres horas y media después del lanzamiento, cuando la astronave tripulada por Armstrong, Aldrin y Collins había abandonado la órbita terrestre para seguir la trayectoria de la Luna.

La entrada en la órbita lunar no se realizará hasta el día 19, 75 horas 50 minutos y 28 segundos después del lanzamiento.

El «Apolo XI» dio dos vueltas y media a la Tierra antes de enfilarse la trayectoria lunar, manteniendo durante este trayecto una posición horizontal. Los astronautas llevaron a cabo diversos controles de los sistemas internos con el fin de prepararse para la inyección

(Pasa a la pág. cuarta)

MATCH BELICO HONDURAS-SALVADOR

(Información, en pág. sexta)



EXTENSO SURTIDO EN PRENDAS VERA-NIEGAS

Santa Cruz AIRE ACONDICIONADO

TOMO POSESION DEL CARGO EL DELEGADO DE INFORMACION



Ayer tomó posesión de su cargo el nuevo delegado provincial del ministerio de Información y Turismo, don Luis Enrique Cortés Durán, acto que presidió el gobernador civil, primeras autoridades y diversas personalidades. — (Información, en página novena). — (Foto FERRER)

El lanzamiento del «Apolo XI» hacia la Luna fue perfecto

(Viene de la pág. primera)

según noticias de la NASA, recibidas en la estación de seguimiento espacial de Fresno, California.

Este momento histórico que ha sido rescatado también por medio mundial no se retrasó un solo segundo, el T-O (tiempo 0), coincidente con las 2,32 hora española.

15 minutos antes de las cero horas la cápsula espacial quedó conectada a las líneas eléctricas interiores. Cinco minutos después se llevó a cabo la última comprobación del vehículo espacial y cinco minutos antes del despegue entró en funcionamiento el sistema de separación de la estructura que sostenía al «Saturno V».

A los dos minutos de esta operación automáticamente funciona el mando de ignición. Cincuenta segundos antes de la hora cero el vehículo quedó desconectado de todo sistema de alimentación.

NUEVA YORK, 16 (Del correspondiente de «Pyresa», GUY BUENO). — Cuando allá por el año 2,000, los hijos de nuestros hijos contarán a sus hijos cuando niños, presenciaron el lanzamiento de los primeros hombres con destino a la Luna, recordarán cómo en una mañana preciosa, en un cielo limpio y transparente, se elevó un diminuto cohete de tan sólo 32 pisos de alto a caballo de una inmensa bola de fuego y cómo, en medio de un rugido extraordinario, parecido al que hubieran emitido los motores jets de unos cien aviones de la época, el vuelo de «Apolo XI» pudo ser observado durante más de un minuto. Si tienen buena memoria, les dirán también que por aquel entonces aún había guerras entre los hombres sobre la Tierra, que más de medio millón de americanos combatían en las junglas y arrozales de Vietnam, a más de diez mil millas de distancia de ese Cabo desde el que salió disparada esa pluma que iba a escribir las primeras líneas de un nuevo capítulo de la Historia del género humano, y que un hombre negro, el reverendo Abernathy, se presentó con un grupo de hermanos de color en la base en Cabo Kennedy, para protestar contra el hecho de que América dedicara tanto dinero para ir a la Luna, cuando en el propio pueblo aún había tanta hambre que saciar. Si los hijos de nuestros hijos hubieran leído Julio Verne —cosa que desgraciadamente ya no estaba de moda cuando tenían diez o doce años— podrían añadir, que un siglo antes, un autor de viva imaginación había prácticamente previsto la conquista de la Luna: que la empresa costaría 25.000 millones de dólares y que un solo vuelo de «Apolo», como ese de la undécima cápsula de la serie, costaba 69 millones de dólares.

EL SIGLO XXI HA EMPEZADO

Quizá, lo que recuerden con más nostalgia y lo que cause más sorpresa a sus nietos, es que en aquella mañana del 16 de julio de 1969, el cielo fue tan limpio, tan cristalino, que unos meros ojos humanos pudieron seguir el vuelo de «Apolo XI» durante unos sesenta segundos de tiempo pues es probable que, para el año 2.000, la contaminación de la atmósfera habrá alcanzado tal grado, que los hombres tendrán que circular con una especie de radar personal sobre la Tierra, para no tropezar los unos con los otros.

Nosotros, que posiblemente no estemos ya aquí para arrancar la hoja del calendario con la fecha de primero de enero del año 2.000 tan sólo podemos limitarnos hoy a añadir que el siglo XXI realmente empezó el 16 de julio de 1969 y ello no sólo porque «Apolo XI» se lanzó en ese día al espacio con tres astronautas a bordo, de los que dos Armstrong y Aldrin, habían sido escogidos por el destino para ser los primeros hombres en pisar la superficie de la Luna, mientras que su colega Collins les esperará sólo en órbita lunar, sino también porque apenas despegó el gigante Saturno V, los hombres de la NASA empezaron a hacer los preparativos para colocar sobre la pista de lanzamiento a «Apolo XII». Es esta nave la que debería recoger la antorcha, si por desgracia viniera a fallar la empresa de «Apolo XI» colocándola en la Luna antes de que concluya esta década, para cumplir con la promesa hecha a su pueblo por el presidente Kennedy, hace apenas ocho años.

SENCILLEZ

Después de «Apolo XII», vendrá «Apolo XIII», y «XIV», y «XV»... La fecha que acaba de entrar en la Historia de la Humanidad no registra en efecto un acontecimiento único, aislado sino el principio de una nueva fase en la vida de los hombres. Y tal es por cierto la exactitud de estos vuelos, la matemática precisión con la que «Apolo XI» despegó de la pista, la certidumbre de que no se trata de un episodio como el que contara Julio Verne sino de algo tan normal, tan rutinario como el vuelo de millares de aviones de pasajeros que a diario surcan todos los cielos de la Tierra, que este pueblo que acaba de alumbrar el siglo XXI parece dar por descontada toda la fabulosa empresa. Según los ecos que hasta aquí llegan de otras naciones, hay más emoción en el resto del mundo que en los propios Estados Unidos. Pueblo acostumbrado a resolver todos los problemas técnicos, América no se ha real-

mente sorprendido ante el éxito de la perfecta salida de «Apolo XI». Lo demuestra quizá el hecho de que, a pesar de ser los más entusiastas de todas sus compatriotas, los millares de millares de hombres, mujeres y niños que acudieron a Cabo Kennedy para presenciar personalmente el despegue de Saturno y despedir a Armstrong, Aldrin y Collins, no olvidaron en ningún momento atender a las salchichas y chuletas que asaban sobre las parrillas instaladas en la playa.

EL LANZAMIENTO, A LAS 2,32 HORAS

CABO KENNEDY (Florida), 16 (PYRESA, urgente). — El «Saturno V», que impulsa la cápsula espacial tripulada «Apolo XI», ha sido disparado a las 14,32 (hora española). El despegue se realizó con perfecta normalidad.

EL «APOLO XI» INICIA SU MISION

CABO KENNEDY (Florida), 16 (EFE). — Impulsada por un proyectil-cohete «Saturno V» y de acuerdo con los planes previstos, a las 14,32 (hora de Madrid) ha iniciado su misión espacial de ocho días de duración, teniendo por meta la Luna, la astronave norteamericana «Apolo XI».

El lanzamiento que, como queda dicho, se efectuó a las hora señalada, ha constituido un rotundo éxito.

A bordo de la astronave «Apolo XI», que ha iniciado su vuelo espacial hacia la Luna, viajan los tres astronautas estadounidenses Neil A. Armstrong, de 38 años de edad, único paisano de la tripulación y cuyo cargo corre de la misión; Edwin E. Aldrin, de 39 años de edad; y Michael Collins, de 38, coronel y teniente coronel de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, respectivamente.

Esta mañana, tras el último reconocimiento médico a que fueron sometidos los tres astronautas, el doctor Alan C. Hartes, dijo:

«Los encuentro descansados y listos para partir».

Seguidamente tomaron su desayuno los astronautas, consistente en huevos revueltos, un poco de carne, café y zumo de naranja.

A las 11,30 (hora de Madrid), en vehículo de la «NASA», Armstrong, Aldrin

y Collins se trasladaron a la plataforma de la astronave, listos para subir a bordo y ataviados ya con sus trajes espaciales y escafandras.

Neil Armstrong subió a bordo de la astronave momentos antes de las 12 (hora de Madrid), seguido, inmediatamente después, por Collins y Aldrin, en dicho orden.

Armstrong y Aldrin serán los primeros seres humanos en pisar la superficie de la Luna cuando desciendan del «Aguila» (módulo lunar, siendo su misión la de recoger «tierra» de la Luna, para trasladarla a nuestro planeta, donde será analizada. Mientras tanto, Collins les esperará, en órbita, a bordo de la cápsula de mando («Columbia»).

CASTIELLA, ENTRE LOS INVITADOS

Considerado como uno de los viajes de exploración espacial más grande en la historia de la humanidad, el lanzamiento del «Apolo XI», ha reunido en Cabo Kennedy a cerca de un millón de personas, entre las que figuran el ex presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, el vicepresidente Spiro Agnew, destacadas personalidades de Gobiernos extranjeros, entre ellos el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, diplomáticos nacionales y extranjeros, miembros del Congreso, industriales, hombres de negocios y actores cinematográficos.

El presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, quien no pudo cenar con los tres astronautas, a instancias del médico de la tripulación, habló con los tres astronautas por teléfono, anoche. «Los buenos deseos y las oraciones de todos nosotros os acompañarán en vuestro viaje a la Luna», les dijo el presidente.

A las 14,44 (hora de Madrid), la astronave «Apolo XI» comenzaba a girar en órbita, en torno a la Tierra. Se trata de una órbita circular, terrestre, de estaciónamiento, a una altura de unos 184 kilómetros.

Los astronautas Armstrong, Collins y Aldrin, deberán recorrer 380.000 kilómetros en el espacio para alcanzar la Luna.

Armstrong y Aldrin se aventurarán por primera vez en el desconocido, cuando a bordo del módulo lunar («Aguila») inicien el «salto» desde la astronave-nodriza («Columbia») hacia la superficie

lunar, a las 18,47 (hora de Madrid) del 20 de julio. Mientras, el astronauta Collins permanecerá en órbita alrededor de la Luna, a 110 kilómetros de altura.

EL DESCENSO

A 15.000 metros de altura y a una distancia de 420 kilómetros del lugar elegido para el aterrizaje, en el «Mar de la Tranquilidad», Armstrong y Aldrin se desplazaron por el espacio, descendiendo a una velocidad de 6.000 kilómetros por hora en su módulo lunar («Aguila»).

Poco después, si todo resulta de acuerdo con los planes previstos, un disparo del cohete-motriz de su módulo, aminorará la velocidad de descenso. A una altura de 2.300 metros y aproximadamente a unos 8 kilómetros del lugar de aterrizaje, la velocidad del «Aguila» se habrá reducido a unos 90 kilómetros por hora.

Cuando el módulo lunar («Aguila») se encuentre a 600 metros de distancia del punto de aterrizaje en la Luna, desplazándose a una velocidad aproximada de 45 kilómetros por hora, la caída del mismo será, virtualmente, vertical y sus tripulantes deberán decidir entonces el lugar exacto para su descenso.

A un metro y medio de la superficie lunar, las cuatro patas del «Aguila» se extenderán, al tiempo que una luz-piloto indicará a Armstrong que debe apagar el motor propulsor utilizado para el descenso.

El «Apolo XI», en cuanto a su «módulo de mando» («Columbia») se refiere, es el sexto de su clase en volar por el espacio, al igual que el proyectil-cohete propulsor «Saturno V». Por su parte, el «módulo lunar» («Aguila») será el cuarto en volar.

Una vez lograda la hazaña que se propone con el primer aterrizaje de seres humanos en la Luna, Norteamérica proyecta para 1970 colocar en órbita terrestres laboratorios con ingenios e instrumentos biomédicos, bioquímicos, tecnológicos y de ingeniería. Se pretende experimentar las posibilidades de mantener al hombre en el espacio por períodos de tiempo prolongados, al principio de una duración superior a los 50 días.

EL PRIMER DIA DE VUELO

CABO KENNEDY, 16 (EFE). — Tras el lanzamiento del «Apolo XI», llevado a cabo hoy desde Cabo Kennedy (Florida), a las 14,32 por los aspectos más importantes de este primer día de vuelo

son los siguientes, luego de haberse orbitado a 115 millas sobre la Luna, a las 17,40 millas por hora:

17,16 horas.—Se eleva la velocidad del vehículo espacial a 24.200 millas por hora y se inicia el viaje de 230.000 millas hacia la Luna.

17,57 horas.—La cápsula de mando, «Columbia» y el módulo lunar, «Aguila» quedan acopladas a bordo a éste último de la tercera parte del «Saturno V».

02,22 horas.—Oportunidad para hacer algún ajuste del curso espacial. Se hará si éste es necesario.

07,02 horas.—Los tres astronautas disfrutan de un descanso de nueve horas.

NIXON SIGUE EL LANZAMIENTO T. V., CON BORMAN

WASHINGTON, 16 (EFE). — El presidente Nixon escuchó las palabras del comandante y ex-vicepresidente del «Apolo VIII», Frank Borman, mientras ambos observaban el lanzamiento, por televisión, del «Apolo XI» en una oficina de la Casa Blanca.

Frank Borman ha sido designado por la NASA como su hombre en la Blanca durante la misión del «Apolo XI» para que informe al presidente de todos los detalles y pormenores de esta histórica empresa.

«AGUILA» Y «COLUMBIA» SE DESPLAZAN HACIA LA LUNA

NUEVA YORK, 16 (EFE). — A las 17,40 horas después de haber salido de la órbita terrestre el «Apolo XI» se separó de su cohete impulsor y se puso en un giro sobre sí mismo para preparar el vehículo de aterrizaje lunar.

Los dos vehículos de la misión «Apolo XI», el «módulo de mando» «Columbia» y el de aterrizaje lunar «Aguila» se dirigen ya hacia la Luna unidos con un cable de acero que se irá liberando a medida que el impulsor «Saturno» donde se encuentra el módulo de mando, se va liberando.

TODO BIEN

CABO KENNEDY, 16 (EFE). — A las 18,13 horas el «Apolo XI» estaba a los 9.650 kilómetros de distancia de la Tierra navegando normalmente hacia la Luna.

PROGRAMA COMPLETO DE LA MISION «APOLO XI»

CABO KENNEDY, 16 (EFE). — Tras el lanzamiento del «Apolo XI», llevado a cabo hoy desde Cabo Kennedy (Florida), a las 14,32 los aspectos más importantes de este primer día de vuelo son los siguientes, luego de alcanzar una órbita a 115 millas sobre la Tierra, a 17,40 millas por hora:

17,16 horas.—Se eleva la velocidad del vehículo espacial a 24.200 millas por hora y se inicia el viaje de 230.000 millas hacia la Luna.

17,57 horas.—La cápsula de comando «Columbia» y el módulo lunar «Aguila» quedan acopladas dejando libre a este último desde la tercera parte del «Saturno V».

22,22 horas.—Oportunidad para hacer algún ajuste del curso seguido sólo se hará si es necesario.

4,02 horas.—Los tres astronautas —Armstrong, Aldrin y Collins— inician un descanso de nueve horas.

Día 17 de julio:

13,02.—Los astronautas se despiertan.

17,22.—Segundo reajuste trayectoria, si es necesario en su viaje hacia la Luna.

21,47.—Primer programa de televisión en colores de la Tierra de unos quince minutos de duración.

3,32.—La tripulación del «Apolo XI» inicia período de diez horas de descanso.

Día 18 de julio:

13,32.—Los astronautas se despiertan.

20,26.—Tercera corrección trayectoria de vuelo, si es necesaria.

21,47.—Armstrong y Aldrin entran por vez primera en espacio del módulo lunar «Aguila» e inspeccionan las condiciones del mismo y vuelven a reunirse en la nave comando con Collins.

24,32.—Segundo programa de televisión con perspectivas de la Tierra y la Luna.

ENTRADA EN ORBITA LUNAR

Día 19 de julio:

2,32.—Los astronautas inician período de descanso de nueve horas.

10,32.—La tripulación del «Apolo XI» se despierta.

13,26.—Cuarta corrección de trayectoria si es necesaria.

18,26.—El «Apolo XI» enciende los cohetes principales en la cara oculta de la Luna para penetrar en órbita lunar, entre 69 y 196 millas sobre su superficie.

21,02.—Programa de televisión en colores desde la órbita lunar.

21,42.—Segundo disparo de cohetes para colocar la nave espacial entre 62 y 76 millas de la Luna para ajustar el curso orbital.

24,22.—Aldrin penetra en el módulo lunar «Aguila» para preparar el vehículo para su descenso sobre la superficie de la Luna, y regresa a la nave

comando cuando finalice su inspección.

EL ALUNIZAJE

Día 20 de julio:

3,32.—La tripulación del «Apolo XI» inicia período de 9 horas de descanso.

11,32.—Los astronautas se despiertan para iniciar el primero de los dos días de intensos trabajos en su intento de aterrizar en la Luna.

14,32.—Aldrin penetra en el módulo «Aguila» sin su traje de astronauta.

14,20.—Armstrong penetra equipado con su traje de astronauta en el módulo lunar de aterrizaje para inspeccionarlo.

14,47.—Aldrin se coloca traje espacial en la nave comando y regresa nuevamente al módulo «Aguila».

18,47.—Armstrong y Aldrin separan ligeramente el módulo lunar «Aguila» de la nave de mando.

18,52.—Programa de televisión en color en órbita lunar desde la nave «Columbia» en el que se verá a ambos vehículos en formación.

19,12.—Collins desde el módulo de mando inspecciona visualmente si el módulo «Aguila» ha sufrido algún desperfecto.

20,11.—Astronautas efectúan disparo cohete de descenso de su módulo lunar e inician su descenso a la superficie de la Luna.

21,19.—El módulo lunar «Aguila» aterriza suavemente sobre la superficie de la Luna en el Mar de la Tranquilidad cerca del cráter llamado Moltke.

23,23.—Armstrong y Aldrin comen por primera vez en la Luna.

24,03.—Los dos astronautas del «Aguila» inician un período de descanso de cuatro horas.

LOS PRIMEROS PASOS EN LA LUNA

Día 21 de julio:

04,03.—Termina el período de descanso y los astronautas toman un tentempié.

07,02.—Armstrong y Aldrin abren las escotillas del módulo «Aguila» en preparación para su paseo por la superficie de la Luna.

07,12.—Armstrong inicia su descenso por la escalera colocada en una de las patas del vehículo de aterrizaje. Armstrong abre un compartimento en uno de

los escalones de descenso conteniendo una cámara de televisión que permitirá una real visión de la superficie de la Tierra, de sus primeros pasos en la superficie de la Luna.

07,21.—Armstrong asienta su pie izquierdo sobre la superficie de la Luna, convirtiéndose en el primer ser humano en efectuar el histórico hecho.

07,39.—Aldrin abandona el módulo lunar e inicia su descenso por la escalera.

07,56.—Armstrong comienza a recoger unos 23 kilos de pedruscos y fragmentos de rocas y la Luna.

08,38.—Los astronautas depositarán dos instrumentos científicos que permanecerán en la Luna. Uno de ellos servirá para informar a la Tierra sobre las actividades sísmicas del satélite y otro es un reflector de rayos láser a fin de medir la distancia exacta entre la Tierra y la Luna.

08,42.—Los astronautas empiezan a recoger el segundo grupo de muestras, documentando y fotografiando la ubicación de cada pieza. Aldrin recoge las rocas y Armstrong las echa en sacos numerados y luego las coloca en otro mayor que Aldrin lleva en la cintura.

09,24.—Aldrin regresa al vehículo y luego de limpiar su uniforme espacial, sube por la escalera al módulo.

09,39.—Armstrong se une a Aldrin en el «Aguila» y presurizan la cabina de aire al nivel deseado.

10,51.—Los astronautas bajan otra vez la presión de la cabina y abren la escotilla para tirar el equipo que ya no necesitan. Luego cierran la cabina y ven a llenarla de oxígeno.

11,13.—Los astronautas comienzan a iniciar un período de descanso de cuatro horas y cuarenta minutos.

18,55.—Los astronautas encienden motores para colocar al módulo en la Luna.

21,32.—El módulo lunar «Aguila» acopla a la nave de mando. Los tres astronautas se reúnen en la «Columbia» para iniciar el regreso a la Tierra.

Día 22 de julio:

01,25.—El módulo lunar es abatido en órbita lunar.

04,57.—La nave comando enciende cohete principal para salir de la Luna e iniciar su regreso a la Tierra.

07,02.—Inician diez horas de descanso. Los astronautas se despiertan a las 19,32. Requiere corrección de trayectoria de regreso, si es necesaria.

01,02.—Nuevo programa de televisión en colores de la Luna y de la Tierra.

Día 23 de julio:

06,32.—La tripulación del «Apolo XI» inicia período de descanso de cuatro horas.

16,32.—Los astronautas se despiertan a las 18,37. Sexta corrección de trayectoria si es necesaria.

23,02.—Ultimo programa de televisión en color desde el «Apolo XI» en su aproximación hacia la Tierra.

Día 24 de julio:

03,32.—Los astronautas inician horas de reposo.

11,32.—Armstrong, Aldrin y Collins despiertan para iniciar los trabajos reentrada en la atmósfera terrestre.

14,37.—Ultima corrección de trayectoria cuando el «Apolo XI» se encuentra a unas 29.000 millas de la Tierra.

17,20.—Módulo de mando se separa del módulo de servicio diecisiete minutos antes de su caída sobre el Pacífico.

17,51.—Amaraje del «Apolo XI» sobre las aguas del Pacífico, al sur de Hawái e iniciación de la carrera de los astronautas en la Tierra.

El presidente Nixon, que estará en el momento de la recogida de los astronautas, «Apolo XI», felicitará por teléfono a los astronautas.

TELEFONOS DE «PATRIA»

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES	229914

PREVISIONES DE FUTURO

Bajo este título, el diario "Arriba" publica hoy el siguiente editorial:

En el marco de rango constitucional de la Ley Orgánica del Estado, las previsiones sucesorias fueron referendadas el 14 de diciembre de 1966 por más de 18 millones de españoles. La convocatoria de las Cortes Españolas para el próximo día 22, se ha hecho para escuchar un mensaje del Jefe del Estado, referido al artículo VI de la citada Ley de Sucesión. Según ese artículo, el Jefe del Estado podrá proponer a las Cortes la persona que estime deba ser llamada en su día a sucederle, a título de rey o regente.

Nos hallamos, pues, ante el cumplimiento de algo previsto en nuestro orden constitucional, concebido para asegurar la continuidad de los principios e instituciones que informan y articulan la vida pública nacional, generados un 18 de Julio de hace ahora treinta y tres años, y desarrollados a lo largo de un proceso político iniciado con la citada Ley Orgánica del Estado, continuado con la Ley Orgánica del Movimiento, y de su Consejo Nacional, con su propio Estatuto, con el régimen jurídico de sus asociaciones y que debe culminar próximamente con la nueva Ley Sindical.

Todo esto, son partes de un todo orgánico institucional y está en la prudente política garantizar su transmisión a las futuras generaciones. Esa garantía, la ofrecen las previsiones sucesorias, que al ponerse en marcha por iniciativa del Jefe del Estado, transportan la normalidad presente al devenir de la nación. Ningún acto político puede considerarse más previsor y normal que el que va a ser solicitado de las Cortes Españolas, como depositarias de la representatividad de nuestro pueblo en las decisiones que afecten a su vida.

Así, al darse cumplimiento al artículo VI de la Ley de Sucesión, en la forma reglamentaria establecida, habremos accedido a ese supremo rango de la madurez política que consiste en asegurarse la sucesión automática en la más alta magistratura de la nación. Tal ha sido el afán y la previsión de quien tras haber procurado la paz y la seguridad durante el más dilatado período de nuestra historia bajo esas dos bendiciones, se propone despejar ahora toda incertidumbre ante el futuro. El afán y la previsión de Francisco Franco, al frente de los destinos de España y hasta que Dios disponga de su vida. Porque, si bien hay que hacer un depósito de buena voluntad y de fe en el automatismo de las leyes, en el determinismo de las instituciones, la egregia función de gobernar se ejerce sobre hombres y situaciones concretas, y en esa labor cuentan decisivamente la lealtad y la confianza de la nación a quien como Francisco Franco ha hecho tan buen uso de ellas, lealtad y confianza que jamás le han abandonado ni le abandonarán, y que el próximo día 22 tendrán su expresión más solemne, cuando se reúnan las Cortes.

Así, al amparo de las leyes que el pueblo español se ha dado a sí mismo, y que reflejan inequívocamente la voluntad de perseverar en los propósitos que movieron al 18 de Julio de 1936, y que han sido trasvasados a nuestras instituciones, bajo cuyo régimen legal vivimos, entramos ahora con serenidad y normalidad en una fase política de continuidad, en la que cuanto en ese orden se viene haciendo, desde el "referéndum" del 14 de diciembre, es esencialmente una previsión del futuro, una programación del mañana, como lo será el dar cumplimiento al artículo VI de la Ley de Sucesión. Las Cortes del día 22, hablarán para las próximas generaciones, porque a ellas tenemos el deber de transmitir, intacto, el legado del 18 de Julio y del Movimiento, de la mano de un estadista excepcional que ha elegido el momento justo de la prudencia para asegurarnos de que el ciclo de las utopías revolucionarias se ha cerrado en España, y de que las leyes, no los traumas, serán las que decidirán nuestros rumbos; de que lo que nuestro país sea en los tiempos por venir no será más que un compromiso con lo que echó a andar el 18 de Julio, y con las generaciones que lo heredaron".

(PYRESA)

SALUDO A LA ESPOSA DEL ASTRONAUTA



Mrs. Joan Aldrin, esposa del piloto del módulo lunar, Edwin «Buzz» Aldrin, es saludada por el reverendo Dean Woodruff, a su llegada a la iglesia con motivo de los servicios religiosos del domingo. Mrs. Aldrin asistió a dichos servicios de la iglesia presbiteriana de Webster (Texas) sin sus tres hijos. — (Telefoto UP I-CIFRA)

HACIA ADELANTE

VIZCAYA está dando un alto ejemplo de penetración y de estímulo al mundo del trabajo. Con frecuencia se formulan sobre esta región y sus habitantes, juicios que no pueden ser emitidos con carácter general. Los españoles somos muy dados a radicalizar las situaciones. Si alguien plantea un problema, una discrepancia, una actitud levantista, creemos que todos los miembros de la comunidad en que se halla insertada, son iguales y pecan de los mismos defectos. No se pueden ver las cosas con ojos tan pequeños y al mismo tiempo tan cómodos. La realidad tiene matices diversos y a ellos hay que atenerse después de estudiarlos con detenimiento. Naturalmente que ha habido en la región vizcaína conflictos laborales y situaciones de tensión; pero no en todas las empresas ni por parte de la gran masa de trabajadores.

Cinco mil empresas y 325.000 hombres estuvieron representados en las conversaciones celebradas por el Consejo Econó-

co provincial. Doce mil delegados sociales y siete mil empresarios han abordado los temas pendientes, con serenidad, a través de un diálogo en mesa redonda, sin interferencias extrañas, movidos por la única idea de mejorar, dentro de las condiciones generales del país, las condiciones de vida de quienes les han otorgado libremente su confianza. Por las muestras, parece que ésta no quedará defraudada. Un noventa por ciento de la población laboral de la región, está amparado por convenios sindicales. Por eso cuando alguien pretende tildar de ineficaces estos acuerdos, cogiendo por los pelos la minúscula declaración de algún pequeño grupo, falta a la verdad descaradamente. En los convenios se estipulan cada vez notables avances y en estos Consejos se sientan las bases de una programación meditada y razonable, sobre las necesidades regionales, para ser enviada al Gobierno. Una evidente tarea de colaboración desde abajo hacia la cumbre.

La llevan a cabo hombres sin cólera, ajenos al veneno que la antigua división sindical, con escuela de rencores y de peleas, impulsó en el país en el primer tercio del presente siglo. Lo hacen sin mirar hacia atrás, porque como Solís ha recordado, los pueblos que sólo contemplan el pasado, se estancan. Sabemos por experiencia cosas esenciales. El encrespamiento y las peleas entre los sectores y más concretamente los del trabajo, repercuten en forma funesta sobre la comunidad. Por otro lado, la competencia internacional exige hoy rendimiento máximo, calidad, economía floreciente y justicia social. Pensar lo contrario sería retroceder. Todo lo que se haga en este campo, será poco. No habrá empresa próspera sin trabajadores satisfechos, ni hombres del trabajo que vean colmadas sus aspiraciones si las empresas no tienen el ritmo y la paz que le son necesarios. Esto lo sabe bien Vizcaya y lo conocen sus trabajadores serios, responsables, a los que nunca debe-

mos identificar con las minorías extremistas que tienen como única norma la violencia.

Vizcaya, como tantos otros lugares españoles, es un pueblo que trabaja y que dialoga, con vistas a resultados prácticos. «Con la Organización Sindical los Planes de Desarrollo serán operativos y vivos. Sin ella nacerán muertos», ha declarado el presidente del Consejo Nacional de Empresarios. Una verdad bien clara. De ahí que los hombres que han de tomar parte en esas deliberaciones en nombre de la masa trabajadora, deben ser siempre los más calificados, su formación constituye preocupación constante. Con unidad superadora de la vieja lucha de clases, discutiendo tranquilamente cada uno de sus puntos de vista, se puede llegar a acuerdos importantes. Como ahora ha ocurrido. Como sucederá en el futuro, si hombres de empresa, técnicos y obreros siguen marchando juntos y miran sin ira hacia adelante.

Problema de minorías

NUEVO Diario" comenta en un editorial la situación causada en Centroamérica por la lucha entre Honduras y El Salvador: "Sería torpe secundar la interpretación superficial que quiere hacer derivar de una contienda deportiva toda la realidad de este conflicto. La realidad es muy distinta. Se trata, ni más ni menos, que de una verdadera cuestión de minorías nacionales", una sombra que los europeos conocemos perfectamente y a la que no siempre hemos sabido dar solución. Son los emigrantes salvadoreños en Honduras, y su incidencia en la problemática agraria del país, unida al chauvinismo de los elementos gubernamentales, y al fácil recurso de acusar a los extranjeros de todas las anomalías que se suscitan en un país en la encrucijada de las tensiones del subdesarrollo, los verdaderos causantes del conflicto. Causas que, sólo se superarían si se abriera un nuevo concepto de la integración política centroamericana, superador de diferencias y nacionalismos, que permitiera una planteación global y una solución satisfactoria a los problemas de El Salvador, el país más pequeño de la zona, y, sin embargo, el más poblado.

Pero esto, repetimos, es lo más triste del conflicto. Porque sus únicas consecuencias ciertas apuntarán a un retraso del proceso de integración económica y política. Con lo cual, todo

(Pasa a la página siguiente)

Colaboradores de PATRIA

Carlos Gardel y James Dean o sobre la duda como necesidad

Por FRANCISCO ALEMAN SAINZ

HACE unas semanas ha vuelto a plantearse la supervivencia de Carlos Gardel, famoso cantor de tangos. Son temas estos que irrumpen de cuando en cuando en la actualidad, quizá para que otras realidades más dramáticas queden tras esa construcción misteriosa, por lo menos para un amplio grupo de gentes. Desde el sur de América llega otra vez la duda de la muerte del cantor de Chorra —porque Tomo y obligo fue un tango mediocre—, o Dandy, por ejemplo. Cualquiera día volverá a sospecharse que James Dean sigue vivo, y que el cadáver desubierto en su Porsche de carreras fue una disimulada ocultación.

Es curioso cómo desde la muerte del rey Don Sebastián en el campo de batalla, surge a menudo esta mosca en la oreja de que el personaje famoso sigue vivo tras haber cruzado por el accidente; supuestas muertes, o supuestas vidas, surgen cuando la enfermedad no ha intervenido, y el ser humano famoso halla la muerte de forma violenta.

Estas leyendas que tienen un filo de sebastianismo no son muy variadas, y aunque no se acepta la muerte si se acepta la desaparición por las graves heridas que deformaron los rostros con cicatrices enormes. Ha sido una huida para no defraudar.

Carlos Gardel murió en un accidente de avión, y James Dean en un accidente de automóvil. Con un

procedimiento de ruptura momentánea la conducta de desaparición se presenta como un misterio. Pero es curioso cómo la admiración llega a comentar su destino en una aproximación comunicativa:

—La mayoría de las veces viene hacia mí a través de la radio —dice de James Dean una damita llamada Vampira.

Todavía la canción, el tango de Gardel puede surgir desde la radio, pero la aproximación de James Dean es menos plausible. Cuando en la primera guerra mundial no iban bien las cosas, Clemenceau, entre tigre e imaginativo, decía a la Prensa francesa que hablaran de Landré, otro supuesto superviviente.

Hay una misteriosa y frágil necesidad de amor que crea en ciertas mujeres solitarias, no todas ellas en las inmediaciones de la edad crítica, la necesidad de que la muerte violenta de un famoso no sea cierta. Es una lucha denodada con las pruebas que puedan haberse aportado, llevada a un extremo de obstinación difícil de sostener.

Recuerdo en años remotos, muy cerca del accidente mortal de Carlos Gardel, que una publicación sensacionalista especializada, llamada La Linterna, publicó que el cantor de tangos había dejado un hijo. Estaba uno comprando, seguramente, Tim Tyler o Aventurero, o Yumbo, y al leer la noticia aquella mujer lloraba tras unas lentes igua-

les a las que utilizaba Cánovas del Castillo. No era la viejecita del fango, sino la enamorada que se dirigía a mí, porque no había nadie más, diciendo:

—No, eso no es cierto. No hay ningún hijo, y también es mentira que haya muerto.

Sin haber hablado nunca con Gardel, sin haberle visto o escuchado fuera de las películas o los discos, la mujer tenía seguridades rotundas sobre lo ocurrido. Ahora se cuenta de nuevo a Carlos Gardel en una supuesta existencia disimulada a causa de los desperfectos sufridos en el rostro. Mañana, o cualquier día, le tocará el turno a James Dean, o a cualquier otro ser humano condicionado para la muerte violenta por un sebastianismo obstinado. Los supuestos del ensueño son contados, limitados en nombres.

La bandeja redonda del disco sirve la voz de Gardel remota, lo de James Dean —que tendría ahora treinta y ocho años— ha perdido la voz. Uno de sus amigos —Nick Adams— ha muerto también después de haber guardado en una caja fuerte objetos referentes y propiedad de Dean, que quisieron robarle un día con violencia. Para la televisión había interpretado una serie titulada Yuma, el valiente, poco interesante. Es la duda como necesidad, que se apaga pronto, aunque se quiera vitalizar de cuando en cuando.

(PYRESA)

LO QUE OPINA LA PRENSA

Trasplantes

EL diario "Arriba", en un comentario titulado "Cumbre científica", dice sobre el actual symposium de trasplantes: "Pero lo que necesariamente tenemos que destacar también es que en este gran conclave científico está presente un pueblo, al que corresponde el mérito de que instituciones de tan alto relieve y tan alta categoría científica como las de la Seguridad Social hayan tenido la oportunidad y la capacidad de convocatoria de esta cumbre científica, de la que seguramente será el primer beneficiario. Son las entidades sanitarias en las que se vertebró la población trabajadora las que han hecho posible, como se dijo en la sesión de apertura, esta iniciativa de reunión y confrontación, que, por cierto, echaban de menos los especialistas de todos los paí-

ses. Y es que los españoles de estas horas conceden importancia fundamental a la evolución y perfección de los servicios sanitarios, confiados para un mundo laboral de veintidós millones de personas a la Seguridad Social, que ha surgido como respuesta de la población trabajadora al reto de nuestro tiempo, y es un nuevo humanismo que descansa en la cooperación activa de todos los miembros del cuerpo social. Y no se crea que es esta la primera vez que se celebra en España un symposium de trasplantes de órganos. Ni siquiera es la primera vez que, promovida y alentada por la Seguridad Social, se celebra una reunión científica de esta especialidad".

Selección de alumnado

EL diario "Ya" comenta, a propósito de la visita a las nuevas instalaciones para diversas Facultades de

la Universidad de Madrid, una faceta del problema universitario: la selección del alumnado. Dice "Ya": "La Universidad tiene medios sobrados para cernir el material humano dentro de medidas justas y convenientes. Puntualicemos bien. No se trata de buscar pretextos de eliminación ni de atender el número a ningún motivo social o político que obligue a rechazar a determinados pretendientes a los puestos escolares. Se busca sólo garantizar, con las rigurosas pruebas que vengan al caso, que los estudiantes que ingresen en el "alma mater" valen para estudiar y quieren hacerlo, esto es, no son ineptos ni vienen a perder el tiempo. El problema está en que la selección se haga por la capacidad personal, no por los medios económicos del alumno. La reforma universitaria que se vislumbra ha de afrontar como fundamental solución al problema del alumnado la creación de un sistema que permita armonizar la democratización de la cultura con el eficaz aprovechamiento de los dotados para ella".

FRESNEDILLAS ESTABLECIO CONTACTO CON EL "APOLO XI"

(Viene de la pág. primera)

traslunar. La decisión final para dirigirse a la trayectoria de la Luna correspondió a la estación de Carnarvon, en Australia.

En el momento en que Fresnedillas captó la comunicación de la cápsula, la tripulación del "Apolo" preparaba los módulos de servicio y mando para acoplarlos en el módulo lunar y tras asegurar los cierres de acoplamiento, comprobaron la presión del módulo lunar.

Después la cápsula se separó del adaptador del módulo lunar por medio de unos muelles que aumentaron la velocidad de la nave. Más adelante una maniobra del sistema de propulsión separó la cápsula a una distancia prudencial, con el fin de que el combustible líquido empujase la última fase hacia la órbita solar.

Hora y media después del lanzamiento, los astronautas del "Apolo" fallaron en su intento de poner en funcionamiento una de las cámaras de televisión en color de bordo para filmar algunas secuencias en el interior del módulo de mando. Una cámara de televisión en blanco y negro va instalada en el módulo lunar y retransmitirá el momento histórico en que Armstrong pise la Luna.

Según el plan previsto, los tripulantes del "Apolo XI" realizarán ocho retransmisiones de televisión. Las tres primeras serán recibidas por las estaciones de seguimiento de Australia y California y en la pantalla veremos varias panorámicas de la Luna.

La cuarta retransmisión será recibida por Madrid a través de Fresnedillas, diez horas después del lanzamiento, y podremos ver un vuelo en formación del módulo de mando y del módulo lunar, así como gran parte de la cápsula en órbita lunar. Una quinta retransmisión también será captada por Madrid y mostrará el descenso a la superficie.

El Centro de control de la misión en Houston informó horas después del lanzamiento que las diecisiete estaciones terrestres de seguimiento, cuatro marítimas y seis aéreas, llevaban a cabo perfectamente su misión de apoyo a los astronautas. Todas las estaciones de la red quedaron en estado de alerta en el momento en que empezó la cuenta atrás.

Con el fin de inyectar la cápsula "Apolo" hacia la ruta lunar, el Centro de control de la misión envió una se-

ñal a través de un buque de seguimiento que navegaba por el Pacífico.

Durante la trayectoria lunar, estaciones marítimas y aéreas dirigen el funcionamiento de los motores de la cápsula, que le mantenía en contacto con el exterior, ocho segundos y nueve décimas antes del despegue dio comienzo la secuencia de ignición y dos segundos antes del lanzamiento los motores del "Saturno" funcionaron a plena potencia. El "Saturno V", de siete millones y medio de libras de empuje, fue elevado con la primera fase a una altura de treinta y seis millas náuticas (60 kilómetros), en dos minutos cuarenta y ocho segundos. Nueve minutos después del lanzamiento, la primera fase del cohete cayó en el Océano Atlántico a treinta grados de latitud Norte y sesenta y tres de longitud Oeste.

A los doce minutos del lanzamiento se produjo la inserción en órbita terrestre a una altura de 617 millas náuticas, equivalentes a 1.143 kilómetros, a una velocidad de ocho kilómetros y medio por segundo. Precisamente, cuando la nave se hallaba a esta altura la estación de seguimiento de Maspalomas comunicó a Houston que había entrado en órbita con el "Apolo XI". Houston contestó a Maspalomas que comunicase a Armstrong que el ángulo de salida de la nave registraba un error de más de 0,22 grados. Armstrong agradeció a Maspalomas la indicación y llevó a cabo la conveniente corrección.

Asimismo las estaciones instaladas en aviones sirven de "relais" recogiendo las voces de los astronautas y los informes que envían a Houston.

Las naves de seguimiento que apoyan al "Apolo" son el "Vanguard", situado a 1.600 kilómetros al suroeste de las Bermudas; el "Redstone" y el "Huntsville", forman un triángulo de estaciones navales entre las estaciones terrestres de Australia y Hawai, con el fin de cubrir la trayectoria de la cápsula hacia la Luna.

Ocho reactores "Boeing 707" toman parte asimismo en el apoyo a la cápsula "Apolo". Operan desde aeropuertos situados en el Pacífico, Océano Índico y Australia y van equipados con antenas parabólicas de 2,5 metros de diámetro. Cuando la cápsula regrese a la Tierra, estos aviones se trasladarán a la zona de recuperación para continuar las comunicaciones entre el "Apolo XI" y el Centro de la misión de control de Houston.

Este es el primer servicio que una de las estaciones españolas ha pres-

tado al "Apolo XI" y ha tenido su importancia porque de no haberse llevado a cabo la corrección del "Apolo XI", éste podría haber quedado fuera del radio de acción de las estaciones terrestres de seguimiento con grandes dificultades en la trayectoria hacia la Luna. Segundos después las autoridades de la NASA enviaron su felicitación a los técnicos de la estación de Maspalomas por su pronta y eficaz colaboración en la misión del "Apolo XI", 15,45.

Según el último boletín informativo recibido en la estación de Fresnedillas, la salud de los astronautas Armstrong, Collins y Aldrin se encuentra en perfecto estado.

El general James Humphreys, director de Medicina Espacial de la NASA, comunicó a los cuarenta segundos del lanzamiento que el corazón de los astronautas latía mucho mejor que cuando realizaban el vuelo "Géminis". Las pulsaciones de los astronautas son las siguientes: Armstrong, 110; Collins, 99; y Aldrin, 88. Sin embargo, en el vuelo tripulado "Géminis" fueron las siguientes: Armstrong, 146; Collins, 125; y Aldrin, 110. Como puede apreciarse la diferencia es bastante notable. Esto indica, señaló el director de Medicina Espacial de la NASA, que los astronautas del "Apolo XI" se encuentran mucho más tranquilos.

CABO KENNEDY COMUNICA CON FRESNEDILLAS

ESTACION ESPACIAL DE FRESNEDILLAS, 16. (PYRESA). — El Saturno V que impulsa la cápsula espacial tripulada "Apolo XI" con destino a la Luna, fue disparado a las trece treinta y dos, hora española. El despegue se realizó con completa normalidad.

En Fresnedillas, a las diez y media de la mañana se estableció contacto con la estación de seguimiento terrestre, aéreo y marítimo del "Apolo XI". Al final de la conexión Houston confirmó que el plan de vuelo no había sufrido alteración alguna en las últimas veinticuatro horas y que el lanzamiento se efectuaría a la hora prevista es decir, las trece treinta y dos hora española, de la cuenta atrás de Cabo Kennedy.

Una hora y cincuenta minutos antes del lanzamiento, desde Cabo Kennedy comunican a la estación de Fresnedillas que se lleva a cabo una comprobación del sistema de suspensión de vuelo. Cuatro minutos más tarde se realizó una prueba de detección de emergencia en la cápsula espacial. Después, fue realizada una transformación de potencia del vehículo del lanzamiento y se conecta el módulo lunar a los cables de alimentación eléctrica del Saturno V.

Treinta y cinco minutos antes del lanzamiento, Fresnedillas recibió de Cabo Kennedy un O.K. rotundo. Continuaban las comprobaciones del complicado proceso del lanzamiento; mientras la tensión aumentaba en este Cabo Kennedy español de la estación espacial de Fresnedillas. El circuito cerrado de televisión, va mostrando las comprobaciones que realizan los técnicos, mientras el reloj atómico conecta hasta aquí la voz de los técnicos de la NASA trabajando a ritmo febril. La línea está conectada vía satélite, y por medio de ella, todos los que se encuentran en la estación espacial española escucharían la voz de los astronautas.

A medida que se acerca el momento histórico del lanzamiento de los astronautas la emoción se hace más visible en los rostros de todos los técnicos que desde Fresnedillas cooperan al éxito de la operación. Cuando faltan escasos veinte minutos para el lanzamiento, comunican desde Cabo Kennedy que no se ha registrado ninguna novedad que todo funciona de acuerdo con los planes previstos por la NASA.

Esta mañana, los astronautas Armstrong, Collins y Aldrin fueron despertados a las nueve, aproximadamente, hora española, cinco horas y diecisiete minutos antes de la hora cero. Un último examen médico. Después del

cuarto de hora antes fueron sometidos chequeo de los doctores, tomaron un desayuno ligero y tres horas y cincuenta y siete minutos antes del lanzamiento se colocaron sus trajes espaciales. Poco después, en un vehículo especial, abandonaban el edificio de operaciones de cápsulas espaciales tripuladas hacia las doce de la mañana, hora española la tripulación del "Apolo XI" comenzaba su acceso a la cápsula. Después, se efectuaron comprobaciones por parte de los técnicos del centro de control de la Misión "Apolo XI" en Houston.

A causa de la complejidad de las últimas comprobaciones del "Saturno V", de 110 metros de altura, los técnicos del lanzamiento emplearon toda una serie de operaciones automáticas para comprobar su buen estado. El chequeo de la cápsula se ha realizado segundo a segundo desde el centro de operaciones de vuelos tripulados. El personal encargado del lanzamiento comprende cinco mil personas que se han ocupado de las operaciones del despegue.

El "Apolo XI" ha sido lanzado siguiendo un ángulo azimut, que puede variar de setenta y dos a ciento sesenta grados. El azimut cambia con el tiempo para permitir una inyección perfecta desde la órbita terrestre hasta que alcance la trayectoria lunar.

NO HABERÁ INTERFERENCIAS

FRESNEDILLAS, 16. (Del enviado especial de "Pyresa", DIEGO HORTELANO). — "Las comunicaciones del Lunik XV, la nave espacial rusa lanzada hace cuatro días, no interferirán en absoluto las conexiones de la estación de Fresnedillas con la cápsula "Apolo XI", ha manifestado el director español de la estación, don Manuel Bautista Aranda.

"Hasta ahora —señaló— las autoridades de la NASA no han confirmado si las señales del Lunik XV afectarán a otras estaciones de seguimiento. De todos modos, no se cree que las comunicaciones generales con el "Apolo XI" puedan sufrir variaciones a causa de la nave rusa".

Se prevé que el Lunik XV se pose mañana en la superficie lunar.

MASPALOMAS SIGUE AL "APOLO XI"

ESTACION ESPACIAL DE GRAN CANARIA, 16. (Del correspondiente de "Pyresa"). — Un segundo después de lo previsto, a las 13,32, se inició desde Cabo Kennedy la maravillosa aventura espacial "Apolo XI", que llevará tres astronautas norteamericanos, Armstrong, Aldrin y Collins, hasta la Luna. Ahora, en el momento de dictar esta crónica, el alargado vehículo tripulado surca afanosos los espacios siderales rumbo a su objetivo. El familiar drama ha dado comienzo. Y le llamamos familiar porque desde hace algunos años, pronto cumplirá una década,

le hemos seguido los pasos momento.

MASPALOMAS AL HABLA Dieciséis minutos después de haber sido lanzado el "Aguila", estableció contacto con la estación, facilitando los primeros datos técnicos relacionados con el vuelo. La poderosa antena de "S", unificada, había captado las ondas de una forma nítida, simbolizando perfecta preparación a que ha cometido este extraordinario cometido técnico del Sur de la Gran Canaria.

UNA LABOR CONTINUADA

A las 15,22, el "Apolo XI" estableció contacto con este centro mientras los astronautas daban la segunda vuelta alrededor del globo terrestre. Minutos más tarde, todos alertaban su viaje de setenta y dos grados rumbo a nuestro satélite natural, ambicionada por la humanidad entera.

MASPALOMAS CORRIGE UN ERROR

A los doce minutos del lanzamiento produjo la inserción en órbita terrestre a una altura de 617 millas náuticas equivalentes a 1.143 kilómetros, a una velocidad de ocho kilómetros y medio por segundo. Precisamente cuando la nave se hallaba a esta altura, nuestra estación comunicó a Houston que el "Apolo XI" había entrado en órbita terrestre. Houston, que es la estación central de la red de seguimiento de vuelos espaciales tripulados, contestó con el mensaje de que se comunicase a Armstrong el ángulo de salida de la nave registraba un error de más de 0,22 grados. Armstrong agradeció a Maspalomas la indicación y llevó a cabo la conveniente corrección.

UN EXITO TECNICO

Este es el primer servicio que una de las estaciones españolas ha prestado al "Apolo XI" y ha tenido gran importancia porque, de no haberse llevado a cabo la corrección del "Apolo XI", éste podría haber quedado fuera del radio de acción de las estaciones terrestres de seguimiento, con grandes dificultades en la trayectoria hacia la Luna.

MASPALOMAS, FELICITADA

Segundos después de efectuarse la operación que acabamos de anotar, autoridades de la NASA enviaron felicitación a los técnicos de Maspalomas por su pronta y eficaz colaboración en la misión del "Apolo XI".

PROSIGUE EL SEGUIMIENTO

A las 16,48, camino a la Luna, nave "Aguila", volvió a entrar dentro del radio de acción de este centro de control, para perderse definitivamente por hoy, alrededor de las diez de la noche. Mañana (hoy jueves), los espías continuarán su seguimiento, desde las diez y media hasta las cinco de la tarde.

EL "APOLO XI" CAMINA SEGURO HACIA LA LUNA

MEDIA HORA RESPUESTA DE ABANDONAR LA ORBITA TERRESTRE SE ABANDONO EL COHETE IMPULSOR

EL VUELO ES TAN PERFECTO QUE FUE CANCELADO UN REAJUSTE DE LA TRAYECTORIA

NUEVA YORK, 16. (EFE). — Todas las maniobras realizadas hasta ahora han sido llevadas a cabo con total precisión, que cinco horas después del lanzamiento del "Apolo XI" los encargados del control de vuelo han informado que ha sido cancelada, por innecesaria, una maniobra de corrección de la trayectoria del vehículo lunar prevista para las últimas horas de hoy.

El cohete "Saturno V", llevando en su parte superior el vehículo "Apolo XI" y a los tres astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, despegó esta mañana de la rampa 39-A de Cabo Kennedy, exactamente en el momento previsto, a las 14,32, h. e.

A las 17,16, después de revisar los mecanismos del vehículo espacial, los astronautas pusieron en ignición los motores impulsores durante cinco minutos y veinte segundos para abandonar la órbita terrestre y salir en dirección a la Luna.

Media hora después de abandonar la órbita terrestre, la cápsula "Apolo XI" se separó de la última fase de su cohete impulsor, giró sobre sí mismo y quedó acoplada con el vehículo de alunizaje lunar "Aguila", encerrado hasta entonces en la tercera fase del Saturno.

El módulo lunar parece «encontrarse en perfecto estado», dijo Armstrong a la estación de control de Tierra.

«Esto es magnífico», volvió a apuntar el comandante del vuelo, tres horas después del encendido de los cohetes que puso a los tres astronautas en camino hacia la Luna. «Este Saturno nos ha proporcionado un paseo magnífico», bromeó Armstrong.

Con la cancelación del reajuste de trayectoria, previsto para las 022,2 h. e., los astronautas podrán dedicarse durante todo el resto del día de hoy a revisar los instrumentos de a bordo de la nave espacial y contemplar

el espacio exterior a través de la ventana del "Apolo XI".

«Quizá les interese saber —dijo por radio Armstrong a los encargados de control de vuelo de Houston, cuando ya el vehículo se dirigía hacia la Luna— que a través de la ventana que queda a mi izquierda puedo observar la totalidad del continente americano, Alaska, el Polo Norte, la península del Yucatán, Cuba y la parte septentrional de Sudamérica. Aquí se acaba lo que veo por la ventana».

«Magnífico; nuestro primer paso ha sido perfecto», dijo Rocco Petrone, encargado de las operaciones de lanzamiento, tras el despegue del "Apolo XI" desde la rampa 39-A de Cabo Kennedy.

"Apolo XI" y "Luna XV", una carrera en el espacio

(Viene de la pág. primera)

La etapa "Apolo" concluye con la llegada a la Luna. Aún no ha sido decidido el próximo paso.

Los rusos, naturalmente, no se dan por vencidos. Los técnicos aseguran que Moscú prepara un cohete cuya fuerza es doble a la del "Saturno V" que transporta al "Apolo XI".

Cada proyecto espacial necesita por lo menos diez años para realizarse, y parece que rusos y americanos coinciden en que la etapa próxima se realizará a través de tres plazos:

Primero: Cohetes nucleares.
Segundo: Bases en la Luna.
Tercero: Estaciones espaciales.
Si la cooperación no es posible en el primer punto —dado el secreto militar sobre las estructuras de los cohetes— si parece fácil para el segundo y tercero. Ahorraría costes y aumentaría la eficacia.
Los expertos apuntan, incluso, a una fecha próxima para la oferta americana de cooperación espacial: el viaje de Nixon a Rumania, que se realizará tras el regreso del "Apolo XI".

INGLATERRA

El país está pendiente hoy de la televisión: los tres canales coinciden en ofrecer programas sobre el "Apolo XI".

Un afortunado apostador, David Therrifall, cobrará el domingo —si todo va bien— diez mil libras: hace doce años apostó a razón de una libra contra mil a que el hombre llegaría a la Luna antes de 1971.

El interés de la opinión pública contrasta con la brevedad y sequedad del mensaje de la reina a los astronautas, muy criticado en los medios informativos.

LO QUE OPINA LA PRENSA

(Viene de la página anterior)

amaño de solución será parcial, y las verdaderas razones subsistirán de manera latente quien sabe hasta cuando".

La industria química

"ARRIBA", en un comentario titulado situación actual de la industria química, dice: "La producción global del sector químico ha sido de 175.500 millones de pesetas durante el año 1968, con un incremento del 16,1 por ciento sobre la cifra de 1967. Si a este valor le sumamos el importe de los productos químicos importados en dicho año —que fue de 37.782 millones— y le restamos el de las exportaciones —valoradas en 10.170 millones— llegamos a la conclusión de que el consumo aparente durante el año pasado fue de 203.112 millones de pesetas, con una elevación de 28.750 millones sobre el año precedente, o del 16,5 en valores relativos.

El número de establecimientos del sector se elevaban al finalizar 1968 a 8.450, empleando a 205.800 personas, lo que nos da una media de trabajadores por establecimiento de 25, en evidente regresión con los promedios europeos. La panorámica actual del sector puede ser completada con las siguientes cifras, referidas al año 1968: el valor añadido bruto fue de 53.520 millones de pesetas; la producción por persona empleada, de 850.300 pesetas; el valor estimado de la inversión, de 193.050 millones de pesetas; el consumo de energía, de 4.850 millones de kilowatios-hora, y el valor de las materias primas, de 112.320 millones de pesetas.

Las previsiones para los próximos cinco años estiman un crecimiento medio del 10 al 11 por ciento anual acumulativo, con lo que, caso de cumplirse, se llegaría en el término de unos diez años a la cobertura total de las necesidades del mercado español".

Hacia el futuro industrial

BAJO este título, el diario "Ya" comenta dos acontecimientos recientes en el campo de la industria española: la salida del coche un millón de la casa SEAT y la fusión de "Minas de Riotinto" y "Unión Española de Explosivos". Dice el citado diario: "España, en materia de desarrollo industrial, obtiene ya volúmenes de producción y ha alcanzado un nivel que le ha separado definitivamente del subdesarrollo. Lo que en la

jerga económica se califica de despegue, el "take off" de los norteamericanos, ha sido superado por nuestro país hace algunos años, pero aún nos queda una situación distinta del desarrollo no es una etapa placida, tranquila, ni sobre todo estable. Es de todo punto necesario continuar los esfuerzos iniciados para que el futuro industrial pueda asentarse y consolidarse a niveles de producción cada vez más elevados... El problema es crear un extenso mercado para las futuras producciones y de asegurar factores de producción convenientes como exigencia inmediata y permanente del futuro desarrollo español. El de más dramatismo para nuestro futuro desarrollo. La técnica no se improvisa, y habremos de necesitar una laboración extranjera, que lo es todo menos barata; necesitaremos de una formación profesional del factor de trabajo cada vez más extensa y exigente, lo que plantea problemas de educación y de enseñanza de técnicas en cada uno de los obreros y especialistas de un país en medida extraordinariamente superior a la del pasado. Y positivamente, y este es otro de los temas vitales, la aportación de capitales a la industria española, en la medida que éstos procedan del extranjero, plantea toda una serie de interrogantes no solamente financieros, sino económicos y aun políticos. Lo cierto es que en el futuro industrial, lo mismo que en tantos otros órdenes de la vida colectiva, sigue siendo verdad el dicho de nuestro Saavedra Fajardo: "O subir o bajar". Y quien no progresa, no se mantiene en su posición sino que positivamente retrocede".

Junta de Defensa

ESCRIBE don Eduardo Alvarez que se da en "Madrid": "No es necesario en un período de técnica consensuada, ni realizar análisis profundos en nuestra realidad política para descubrir en nuestro sistema político un dinamismo constante, aunque con una tensión variable, que promueve la evolución de nuestras instituciones y genera fórmulas más abiertas y democratizadas. Desde la creación de la Junta de Defensa Nacional, nacida bajo la urgente presión de la amenaza soviética hasta los intentos actuales para institucionalizar asociativamente el trámite de pareceres, es mucho lo que ha ocurrido. La reforma de la Ley del Trabajo, la Ley Orgánica de Prensa, la Ley Orgánica del Estatuto de los funcionarios, etc., son algunas de las etapas de un proceso que merece ser con los rasgos de inevitable"

Comunicado del embajador de Estados Unidos en España, Robert C. Hill

MADRID, 16. (PYRESA). — El embajador de Estados Unidos en España, Robert C. Hill, ha hecho público el siguiente comunicado, con motivo del lanzamiento del "Apolo XI":

"Acaba de empezar una gran empresa humana. Hemos podido presenciar todos el comienzo de una aventura audaz, pero no temeraria. Tres hombres se alejan en estos momentos con ánimo esforzado y sereno hacia una infinita soledad.

Pero no vuelan solos. No vuelan apoyados únicamente por los equipos de técnicos que siguen su trayectoria segundo por segundo desde la Tierra, muy singularmente desde la estación espacial en Fresnadillas, casi a las puertas de Madrid.

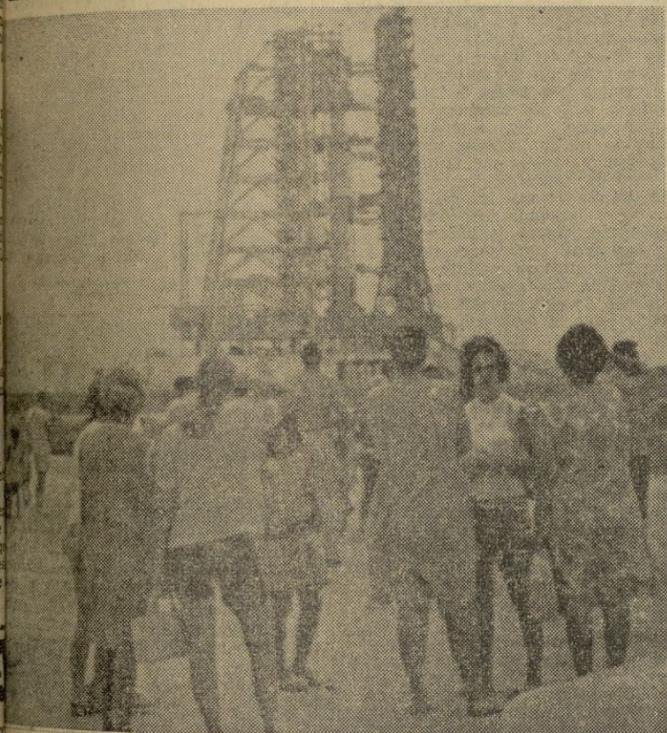
Pues los acompañan los buenos deseos, la admiración y las oraciones de la mayor parte de la raza humana, que se sabe bien representada por estos tres hombres.

Me uno a ustedes muy de veras en sus esperanzas para desear un buen viaje y un feliz regreso a los astronautas Armstrong, Collins y Aldrin, que como dice la placa que dejarán en la Luna, Dios mediante, van a descender en ella "en nombre de toda la Humanidad" y por ella acompañados y observados.

Las funciones de la estación espacial del "Apolo" en Madrid que abarca la tercera parte del cielo, son de la máxima importancia para este vuelo y para todo el Programa "Apolo".

Deseo expresar mi sincero agradecimiento al Gobierno español por su muy apreciada colaboración y a los componentes técnicos espaciales españoles por su intenso trabajo y consagración al éxito de la empresa espacial "Apolo".

CENTRO ESPACIAL KENNEDY



Se calcula en un millón de personas las que se trasladaron a las proximidades del Centro Espacial Kennedy (Florida), para contemplar el lanzamiento del vehículo espacial y su cohete de propulsión del «Apolo XI». Las agencias de turismo organizaron viajes colectivos a los lugares próximos al del lanzamiento y con breve parada ante la plataforma donde el «Saturno V» y la cápsula esperaban el segundo cero.— (Telefoto UPI-CIFRA)

El documento español sobre Gibraltar, distribuido en la Asamblea general

ESPAÑA OFRECE UN ESTATUTO GARANTIZADO, CONJUNTAMENTE CON GRAN BRETAÑA, PARA LOS GIBALTAREÑOS

EL REINO UNIDO NUNCA NEGOCIARA, PESE A LA DECISION DE LA ASAMBLEA GENERAL

REDE DE LAS NACIONES UNIDAS (RNU). — El documento que el representante permanente de España ante las Naciones Unidas, Jaime de Piniés, presentó al secretario general de dicho organismo internacional, U Thant, el día 13 de junio fue distribuido ayer como documento de la Asamblea general.

El representante español hacia constar en el documento entregado al secretario general que la constitución de Gibraltar supone:

1.—No sólo un desconocimiento de las recomendaciones de la Asamblea general de las Naciones Unidas sobre la forma de poner término a la situación colonial gibraltareña, sino un esfuerzo de la última mediante la creación de un estatuto artificial al cumplimiento de las citadas resoluciones.

2.—Una vulneración al artículo 10 del Tratado de Utrecht de tratado de independencia colonial, anacrónico, e impuesto a España, pero que al fin y al cabo constituye el título jurídico —mientras no se cancela— de la presencia británica en un trozo de suelo español.

3.—"La creación de instrumento político artificial al servicio exclusivo de los intereses privativos del Reino Unido en Gibraltar.

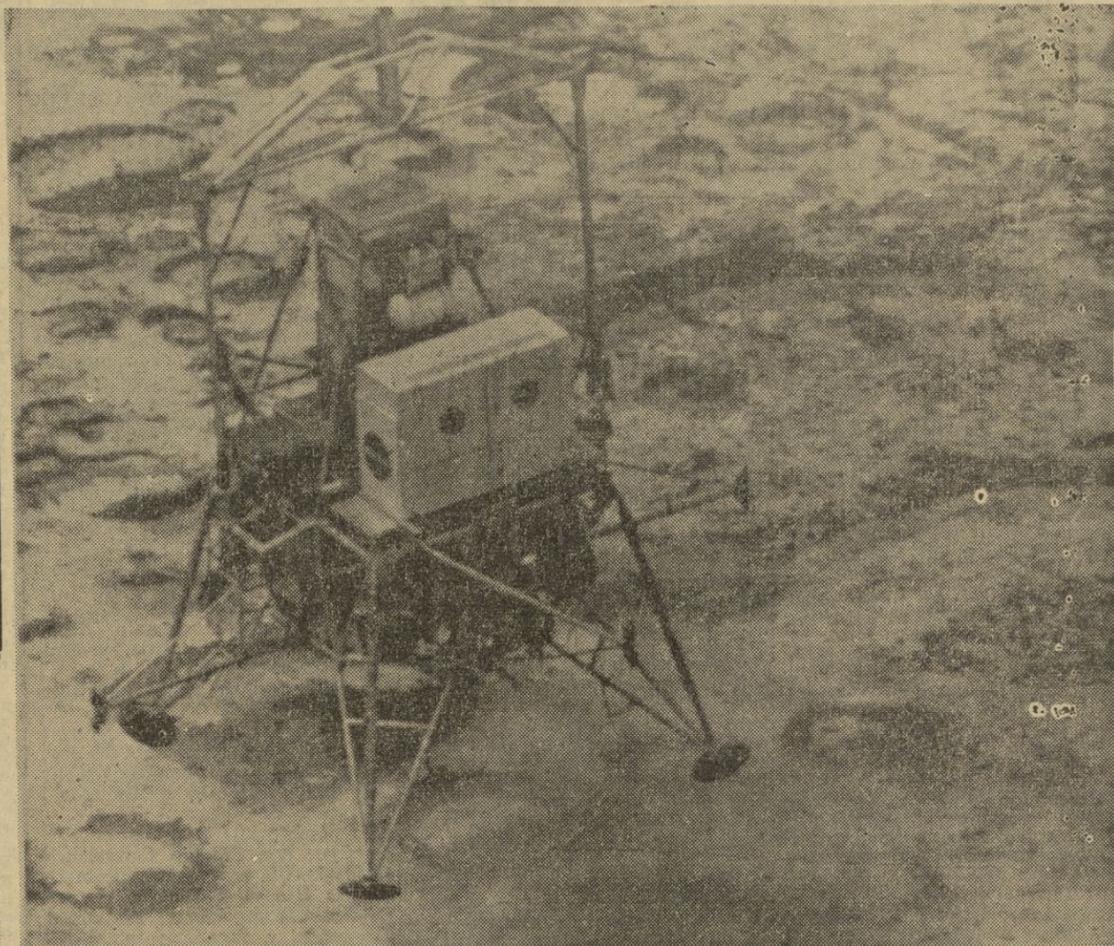
"En efecto, Gran Bretaña concede a sus súbditos establecidos en la colonia una opción al control del destino del territorio, cosa que no puede darles sin ir contra el respeto a la integridad territorial de España, reconocida por las resoluciones de la Asamblea general y salvaguardada por el Tratado de Utrecht.

"En cambio, el Reino Unido no conoce a sus súbditos establecidos en la Colonia, ni mucho menos a los otros habitantes y trabajadores de la misma, algo que si puede y debe reconocerles: el goce indiscriminado de los derechos humanos, políticos y laborales y su capacidad para regir sin tutela alguna sus propios asuntos domésticos".

"Mi Gobierno quisiera señalar, además que en sus propuestas al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte de 13 de diciembre de 1966, que V. E. conoce, se ofrecía a toda la población de Gibraltar, incluso a los súbditos de su ma-

(Pasa a la pág. siguiente)

Plan de vuelo del «Apolo XI»



SEGUN los técnicos del Centro de Control de Vuelos Tripulados de la NASA, el viaje de ida y vuelta a la Luna durará ciento noventa y cinco horas, veinte minutos, cuarenta y dos segundos y dos décimas. El alunizaje se prevé a las ocho y quince, hora de España, del 21 de julio.

El contacto con la Luna ha sido retrasado para asegurar que el módulo lunar se encuentre en la posición más favorable para comunicarse con la estación de Goldstone, California. El «Apolo XI» será el quinto vuelo tripulado de la serie. El personal de apoyo en Tierra estará formado por el capitán de navío, James Lovell, el teniente coronel de las Fuerzas Aéreas, William Anders y Fred Haise, civil.

Los astronautas del «Apolo XI», Armstrong, Collins y Aldrin fueron despertados unas cinco horas antes del lanzamiento, el día 16 de julio. Poco después fueron trasladados al polígono 39, de Cabo Kennedy, donde estaba situado el cohete «Saturno V», de una altura de 109 metros y 3.100 toneladas.

Dos horas y media antes del lanzamiento, los tres astronautas penetraron en el módulo de mando del «Apolo» y cerraron la escotilla, en espera de la cuenta atrás real. A las 14,32, «hora H», encendido de motores y despegue. Con un consumo inicial de combustible de quince toneladas por segundo, el cohete, de tres fases, impulsó la nave a unos 160 kilómetros de la Tierra, hasta hacerle alcanzar la velocidad de 28.000 kilómetros por hora, y colocándola en órbita casi circular.

Tres horas después del lanzamiento, a las 17,16, se procedió a la inyección translunar, para salir de la órbita terrestre. Se separaron los módulos de mando y servicio de la tercera fase del cohete. Y a las 19,11 horas, se realizó una maniobra de evasión y la primera corrección de vuelo en ruta.

JUEVES, 17 DE JULIO

A las 4,02 de la mañana, hora astronómica de Madrid, los astronautas iniciarán un descanso de nueve horas. Y a las 5,16 de la tarde realizarán la corrección de vuelo número dos.

VIERNES, 18 DE JULIO

A las 3,32, descanso de diez horas. A las 8,45 de la tarde, tercera corrección en ruta. Y a las 10,40, Aldrin, piloto del módulo lunar, abrirá la escotilla del túnel del módulo de mando para entrar en el módulo lunar. Una hora después, Armstrong entrará también en el módulo lunar, regresando después al módulo de mando.

SABADO, 19 DE JULIO

Tras un descanso de nueve horas, y la cuarta corrección de vuelo en ruta, entrarán en la primera órbita lunar a las 6,26 de la tarde.

HOY, MAÑANA Y EL SABADO, CORRECCIONES DE VUELO Y ENTRADA, POR ULTIMO, EN ORBITA LUNAR

EL DOMINGO, A LAS 9'32 DE LA NOCHE, CONTACTO CON EL SATELITE Y EL LUNES, A LAS 8'17 DE LA MAÑANA, ARMSTRONG SALDRA DEL MODULO LUNAR

EL MARTES SE INICIARA EL REGRESO A LA TIERRA Y EL JUEVES CAERAN EN EL PACIFICO A LAS 5'52 DE LA TARDE

A las 10,41, alcanzarán la órbita número dos.

DOMINGO, 20 DE JULIO

Tras descansar ocho horas, Aldrin entrará en el módulo lunar, poco antes que Armstrong. Comprobarán la apertura del tren de alunizaje. A las 8,14 comenzará la entrada en órbita de descenso y a las 9,32 de la noche, contacto con la Luna. Armstrong y Aldrin descanarán cuatro horas, así como Collins. Después comerán algo, y dará comienzo la actividad extravehicular.

LUNES, 21 DE JULIO

A las 8,17 de la mañana, Armstrong saldrá del módulo lunar, en tanto que Aldrin hará funcionar las cámaras fotográficas y las de televisión. Armstrong regresará al módulo para fotografiar a su compañero y colocará el transmisor de TV en el suelo de la Luna. Luego recogerá la primera colección de rocas.

A las 9,12 de la mañana, inspeccionarán el módulo lunar, y tras colocar el sismógrafo y el reflector de rayos Laser, recogerán más muestras de rocas, para regresar al módulo hacia las diez y media.

Hacia las 11,50, se desharán del equipo sobrante, comerán y descanarán cuatro horas. Cinco horas más tarde, el módulo lunar despegará de la Luna para entrar en órbita de encuentro con el módulo de mando.

El acoplamiento del módulo lunar con el de mando se realizará a las 11,45 de la noche.

MARTES, 22 DE JULIO

A las 3,25 de la madrugada, los astronautas abandonarán el módulo lunar, e iniciarán el regreso a la Tierra, hacia las ocho de la mañana. Alternativamente, descanarán siete horas y realizarán la quinta corrección en ruta.

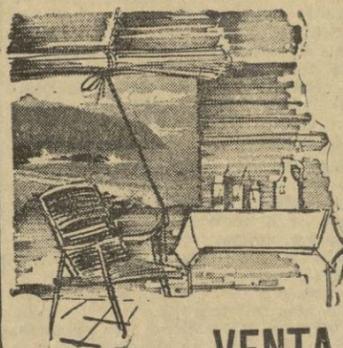
MIERCOLES, 23 DE JULIO

Nuevos períodos de descanso para los tres astronautas y corrección de vuelo número seis.

JUEVES, 24 DE JULIO

A las 5,34 de la tarde, reentrada en la atmósfera e interrupción de

las comunicaciones por radio. Entonces registrarán la máxima atracción gravitatoria. Minutos después restablecerán las comunicaciones, y desplegarán los paracaídas de frenado de la cápsula. Caerán en el Pacífico a las 5,52,42 de la tarde. — (PYRESA).



VENTA ESPECIAL «CAMPO Y PLAYA»

PARA CABALLERO: BANADORES TOALLAS PANTALONES PLAYERAS CAMISAS GENERAL DE PUNTO

¡OPORTUNIDAD! PANTALONES Y CAMISAS

ALMACENES

LA VILLA REYES CATOLICOS, 13 y 15

La Marina mercante festejó a la Virgen del Carmen

EL MINISTRO DE COMERCIO PRESIDIO LA COMIDA DE HERMANDAD

EL ALMIRANTE BOADO EXPUSO LOS PROBLEMAS CON QUE SE ENFRENTA NUESTRA FLOTA COMERCIAL Y APUNTO SUS SOLUCIONES

MADRID, 16. (PYRESA). — Con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen se ha celebrado en un céntrico hotel, el tradicional almuerzo de hermandad, bajo la presidencia del ministro de Comercio.

Acompañaban al señor García Monco, entre otras personalidades, el subsecretario de la Marina Mercante, almirante Boado; el subsecretario de Comercio, señor Isasi Ibasamendi; el presidente del F.O.R.P.P.A., directores generales de Navegación, Pesca, Puertos, Industrias Navales, de Radio y Televisión; el almirante jefe de la jurisdicción Central de la Armada; el presidente del Instituto Social de la Marina; el presidente de la Oficina Central Marítima, y otras personalidades.

A los postres, el almirante Boado, subsecretario de la Marina Mercante, pronunció un discurso. Comenzó diciendo que el año marítimo que termina ha sido anodino, sin acontecimientos dignos de mención, a pesar de persistir las mismas anomalías que en el anterior, cierre del canal de Suez, idénticas situaciones beligerantes en Oriente Medio y en el Suroriente asiático.

Resumió la actualidad de la Marina Mercante en los siguientes puntos. "La revolución técnica —dijo— está produciendo: El fenómeno de que las compañías de seguros se hayan lanzado con excesiva prontitud a admitir que un buque es viejo cuando tiene más de quince años; la reducción del número de buques; la integración de distintos sectores en la integración de cadenas "containers", y los cambios estructurales en todos los campos navieros.

Por otra parte, las ingerencias políticas externas "pueden" exigir por paralelismo: ayudas o primas excepcionales para toda inversión naval; protecciones o reservas de determinados tráfico; cooperación nacional para la reacción de grandes unidades empresariales; un régimen fiscal específico; libertad de amortización; y una mayor libertad de actuación para las empresas navieras".

Entre las soluciones a estos problemas con objeto de asegurar el desarrollo de la Marina Mercante, el almirante Boado enumeró: Más amplias y mayores disponibilidades de inversión; estímulos para la creación de grandes agrupaciones empresariales mediante la cooperación internacional; sin olvidar la necesidad de integrarse en agrupación ultra-nacionales; reconsideración de la política fiscal de acuerdo con la imperante en el ámbito internacional; creación de un organismo exclusivo para la investigación técnico-económica y comercial del sector; y vigilancia de las ingerencias políticas de los Gobiernos extranjeros en relación con la discriminación de banderas, más o menos encubiertas.

Seguidamente se refirió a los problemas con que se enfrenta la Marina de pesca. Afirmó que, en 1968, la flota de pesca se incrementó en ciento nueve unidades con un tonelaje de registro bruto de cuatro mil toneladas de registro bruto. La producción total pesquera, durante el pasado año, se cifra en un millón quinientos mil toneladas con un valor de veintimil millones de pesetas, lo que representa un aumento del cuatro por ciento en las capturas y un cinco por ciento en el valor de las capturas.

Más adelante expuso la labor desarrollada por el Instituto Español de Oceanografía y el de Investigaciones Pesqueras. Se refirió al reciente convenio de pesca con Marruecos y a la aprobación en las Cortes de la Ley de ordenación marisquera.

Finalmente, el almirante Boado citó las escuelas de Formación Profesional Náutico-Pesqueras, recientemente creadas y las ampliaciones llevadas a cabo en las ya existentes. "Termino —fueron sus últimas palabras— reiterando la unidad que dentro de la diversidad de nuestra Marina existe, unidad de fe, unidad de deseo de superación para hacer realidad la consigna de nuestro invitado Caudillo: la

OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION de SUBNORMALES la salud.

Tomó posesión el nuevo director de la Academia Militar de Zaragoza

El número uno de la promoción, el cadete don Cándido Cardiel, recibió la encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio

ZARAGOZA, 16. (PYRESA). — Esta mañana, en la Academia general Militar, tuvo lugar el acto de entrega de despachos a doscientos veintidós alumnos de la veintiséis promoción, y asimismo el relevo en la dirección de dicho centro docente militar, entregando el mando el general Hernández Vallespín al general don Santos Sánchez Blázquez, designado recientemente para dicho cargo. Presidió los actos el capitán general de la quinta región, don Carlos Ruiz García, acompañado por el almirante jefe de Estado Mayor de la Armada, señor Baturone Colombo; el jefe de la tercera región aérea, teniente general don Carlos Rute Villanova; el general segundo jefe de Tropas, señor Villaescusa, y otras autoridades.

Tras la misa de campaña, celebrada en el patio de la Academia, ante los alumnos de la misma, en formación, y con la asistencia de las autoridades civiles y numerosos invitados, varios generales procedieron a la entrega de despachos.

El número uno de la promoción, el cadete don Cándido Cardiel Ojeda, recibió la encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio, concedida recientemente por el ministro de Educación y Ciencia, y también se le hizo entrega de varios distintivos y obsequios ofrecidos por el Ejército del Perú, la Escuela Militar de Chile y el Ejército argentino, entregados por los agregados militares de las Embajadas de dichos países en Madrid.

Tras una alocución de despedida a los alumnos cadetes por el director saliente, general Hernández Vallespín, el capitán general de la quinta región, en nombre del ministro del Ejército, dio posesión de su cargo al nuevo director de la Academia. A continuación, los caballeros cadetes desfilaron ante las autoridades.

grandeza de España por los caminos de la mar.

PALABRAS DEL MINISTRO DE COMERCIO

El señor García Monco expresó, en primer lugar su felicitación al almirante Boado y su agradecimiento al ministro de Marina, otros ministros, a la Organización Sindical y a todos los sectores relacionados con los problemas del mar. Se congratuló, seguidamente de la Agrupación de la reglamentación laboral de la Marina Mercante.

"Pecaría de insincero —dijo— si no me refiero a una cuestión a la que ya aludí ante vosotros el año pasado y que continuó juzgando fundamentalmente: La reestructuración de los sectores naviero y pesquero". Este cambio estructural de los dos sectores —añadió— sabeis que lo están reclamando también otros muchos sectores de nuestra economía. Y que en algunos ya se registran los primeros síntomas de un cambio de actitud. Se trata de agruparse en unos casos, de coordinarse para el montaje de servicios comunes indispensables, en otros, nuestros aparatos de producción, tanto de mercancías como de servicios, está creciendo en cantidad, pero ha de crecer, de mejorar, también en calidad. Las estructuras que eran suficientes, incluso satisfactorias, hace veinte o treinta años, no lo son ante las necesidades y las justas ambiciones de hoy.

"Vuestra misión —dijo al término de su discurso el señor García Monco— no puede ser más apasionante y las empresas navieras, que tantas muestras habéis dado de capacidad y de preparación, no podéis defraudar las esperanzas que depositamos en vosotros. En consecuencia, no dudamos que dareis ese paso decisivo, hacia una estructura más eficaz y dinámica que será la clave para poder colocar nuestra Marina Mercante en el puesto al que con todo derecho puede aspirar".

Veinticinco millones de dólares para mejora de la producción ganadera española

ES UN PRESTAMO CONCEDIDO POR EL BANCO INTERNACIONAL PARA LA RECONSTRUCCION Y EL DESARROLLO DE ESPAÑA

WASHINGTON, 16. (EFE). — Un préstamo de veinticinco millones de dólares fue concedido hoy por el Banco Internacional para la reconstrucción y el desarrollo, a España destinado a mejorar la producción ganadera y poner a dicho país al día en sus demandas de carne.

El Banco Mundial al hacer el anuncio hoy, dijo que el acuerdo sobre el préstamo será firmado en Washington mañana entre el presidente de la entidad, Robert McNamara y el ministro español de Hacienda, señor Espinosa Sanmartín, que llegará esta tarde a la capital norteamericana.

El préstamo de veinticinco millones de dólares proveerá de crédito y servicios técnicos a cerca de mil granjeros españoles para modernizar la producción ganadera y beneficiará a toda la industria ganadera, aunque más directamente al ganado vacuno y a los productos lácteos.

Según informa el Banco Mundial el crédito servirá para adiestrar a un grupo de técnicos españoles de esa rama en las técnicas y direcciones modernas de dicha industria, promoverá el desarrollo de mercados interiores para la crianza y alimentación del ganado, mejorará las condiciones de los pastos, afectará a una mejor colocación de las inversiones agrícolas y producirá una reducción considerable de las importaciones de carne para consumo.

El área geográfica más afectada por las mejoras del proyecto será la de las regiones sudoccidentales de Andalucía y Extremadura con un total de 780 granjas cubiertas por el mismo.

Se tratará de mejorar la ahora baja productividad de pastos naturales a través del desarrollo de leguminosas parecidas al trébol, capaces de permanecer con vida durante la época más calurosa enterradas y después brotar en las estaciones más benignas.

El resto de las granjas beneficiadas hasta las mil están localizadas en el norte, principalmente en las zonas productoras de alimentos lácteos de Santander.

Según el Banco Mundial se estable-

cerá una oficina para el desarrollo de la ganadería, encargada de asesorar a los granjeros en la utilización de las técnicas y formas de cultivos más adecuadas para una mejor producción.

El préstamo del Banco se concede por un término de diecisiete años, con un período de gracia de cinco años y a un interés del seis y medio por ciento.

El costo total del proyecto ganadero español se calcula en cincuenta y dos millones de dólares (el Banco presta veinticinco) de los cuales cuarenta y siete millones se destinarán al desarrollo de las granjas, 1.400.000 dólares a la creación de la oficina para el desarrollo ganadero y 3.600.000 dólares a la mejora del sistema de obtención ganadera.

Los ganaderos obtendrán préstamos para inversión en sus granjas por un período de doce años, con tres años de gracia y a un interés del siete por ciento anual.

El Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, a través del Banco de Crédito Agrícola obtendrá los fondos para el proyecto. El estudio ha sido preparado conjuntamente por el Banco Mundial y la Organización para Alimentación y Agricultura (FAO) de las Naciones Unidas y concede prioridad al aumento de la producción de carne. El ministro español de Agricultura redactó el proyecto.

EL MINISTRO DE HACIENDA FIRMARÁ EL CONVENIO

MADRID, 16. (PYRESA). — Esta mañana ha salido para Washington el ministro de Hacienda, señor Espinosa Sanmartín, acompañado del subdirector general jefe del Servicio de Financiación de su departamento, don Fernando Benito Mestre. El señor Espinosa firmará con el presidente del Banco Mundial el primer convenio de crédito para el desarrollo de la ganadería en España y celebrará entrevistas con el secretario del Tesoro de los Estados Unidos y con el presidente del Export Bank. Acudieron a despedirle en Barajas el subsecretario y altos funcionarios de su departamento.

Triste balance del conflicto bélico Honduras-Salvador

HAN MUERTO MAS DE DOS MIL PERSONAS LOS SALVADOREÑOS, GRITAN EN LAS CALLES "¡NOS LOS HEMOS COMIDO!"

SAN SALVADOR, 16. (Urgente). (Crónica del enviado especial de "Pyresa", DIEGO CARCEDO). — "Nos los hemos comido nos los hemos comido". Todos los salvadoreños —negros y blancos ricos y pobres, viejos y jóvenes— viven la euforia del triunfo. Las pintorescas calles de la capital recuerdan a las verbenas pamplónicas y la gente se parece a la hinchada del "Atletic" el día de la final. Cuando lleué estuve dudando si me habrían mandado para comentar una guerra o un partido de fútbol. Pero en seguida salió de dudas: de los frentes —donde se siguen librando sangrientos combates— llegan ambulancias repletas de heridos; los convoyes militares —minúsculos, si se comparan con los que van y vienen por las carreteras de Vietnam o Israel, pero impresionantes bajo este calor tropical— circulan repletos de armas y municiones.

Indudablemente, los salvadoreños aún no se han parado a pensar que mañana tendrán que empezar a enterrar cadáveres y los cementerios se les van a quedar pequeños. Muchos de los que en este atardecer cantan y bailan y beben ron sin preocupaciones sabrán en seguida que están de luto y cuando rompan a llorar cambiará el panorama. Aquí se habla de más de dos mil muertos en su inmensa mayoría hondureños, y mucho me temo, a juzgar por las declaraciones de los que regresan del frente, que los cálculos no deben de andar nada descaminados. Aunque los combates se libran a lo largo de casi toda la frontera el escenario más dramático se localiza en los alrededores de Ocoatepec, centenares de edificios de esta ciudad han sido destruidos por la artillería y la aviación de El Salvador; muchos cadáveres permanecen bajo los escombros, mientras la mayor parte de los vecinos buscan refugio en dramática peregrinación por territorio guatemalteco. Aparentemente con los minutos contados para que esta breve crónica llegue a tiempo a Madrid, he escuchado descripciones horribles: madres que han perdido a sus hijos, niños que se quedaron abandonados, ancianos desgollados en plena calle; una emisora militar anunció hace un rato que la infantería salvadoreña está a cuarenta kilómetros de Tecuzigama.

Los educadores de España y la imp... ría que forman parte del Iberoamericano de Iberoamérica ante el conflicto armado entre las repúblicas hermanas de Honduras y El Salvador, como hombres a la sociedad les encomendó la misión de educar, manifestar la preocupación por la situación de esta lucha y su esencia que los valores espirituales, la paz y la tolerancia señalen el camino y la paz única forma humana de victoria y superación digna".

NOTICIAS DESFIGURADAS

Aquí las noticias llevan desfiguradas por la euforia que domina a la gente. Se dice que Honduras ha pedido el alto el fuego pero no cabe duda de que su ejército sigue luchando. Este mismo mediodía entraron algunos aviones a bombardear territorio de El Salvador. En los medios diplomáticos se censura la ineficacia de las Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos y la increíble pasividad de Norteamérica. Mientras el mundo mira embelesado la carrera hacia la Luna, centenares de hombres se matan sin que se sepa con exactitud por qué. "Esta es una guerra de intereses", leí hace dos o tres días y lo malo es que nadie parece tomarla en serio —"cuatro a uno gana El Salvador", titulaba ayer un periódico chileno—.

Mañana intentaré llegar al frente y quizás pueda contarles más detalles, presiento que la guerra continuará por lo menos, como decía un colega, hasta que los incommensurables intereses de la "United Fruit" y la "Standard Fruit" —propietarios de parte de Honduras— se vean amenazados. Desde aquí, desde las casetas del equipo que va ganando sólo se intuye que ha finalizado el primer tiempo. Hace un rato he visto en el aeropuerto unos cuantos aviones de guerra listos para despegar.

HONDURAS HA ACEPTADO EL CESE DE LAS HOSTILIDADES

WASHINGTON, 16. (EFE). — Rumores no confirmados aseguran que el Gobierno de Honduras ha aceptado el cese de las hostilidades pedido en la última resolución del órgano de consulta interamericano.

Fuentes allegadas al Consejo de la OEA en Washington, constituido provisionalmente en órgano de consulta, no confirman este rumor de momento y anuncian la convocatoria para las 2.00 horas de hoy de otra sesión de dicho órgano.

Honduras propuso ayer el cese del alto el fuego, siempre que El Salvador también lo aceptara. Las últimas noticias sobre los combates en el territorio hondureño y que tropas salvadoreñas han infringido nuevamente las zonas de no intervención. Tras las últimas horas a las que se refieren los civiles hondureños que cita el número de 250 casados. El Salvador entre las tropas hondureñas.

PREOCUPACION POR EL CONFLICTO

LA CORUÑA, 16. (PYRESA). — La noticia por la Prensa la actuación entre los países de Honduras y El Salvador con los va y viene de los estallidos bélicos, los que se celebrando en La Coruña, los que se encuentran varias veces de estos países, han facilitado la siguiente nota.

"Los educadores de España y la imp... ría que forman parte del Iberoamericano de Iberoamérica ante el conflicto armado entre las repúblicas hermanas de Honduras y El Salvador, como hombres a la sociedad les encomendó la misión de educar, manifestar la preocupación por la situación de esta lucha y su esencia que los valores espirituales, la paz y la tolerancia señalen el camino y la paz única forma humana de victoria y superación digna".

El documento esp... sobre Gibraltar distribuido en la Asamblea general

(Viene de la pág. anterior)

Estad un estatuto, que sería reconocido por España y la Gran Bretaña registrado en las Naciones Unidas, cual, según se ve ahora, hubiera permitido su interés privativo, más allá de lo que la nueva constitución otorgada por el Reino Unido. La española, que sigue en pie y sobre el Reino Unido no ha querido negociar con mi país se deriva de la decisión de la Asamblea general, encomienda que los intereses de los territorios sean salvaguardados por el Reino Unido y la Gran Bretaña, indudable que quedarán mejor situados en la forma señalada por las Naciones Unidas que a través de negociaciones unilaterales británicas que no otro objetivo que impedir la aplicación de las resoluciones de la Asamblea general y la perpetuación de la desmembración de la integridad territorial española".

"En estas circunstancias el Gobierno español se ve con preocupación actividad que pueda contribuir a esta nueva y más grave situación, que se consolide y desarrolle, y lleva en ella el germen de una tensión susceptible de la más seria repercusión".

"Esta preocupación acomodada al bierno español su conducta en la acción de procurar, siempre que sea pacífico como lo ha venido haciendo, facilitar la labor a las Naciones Unidas. Posteriormente, la misión de las Naciones Unidas hizo circular las delegaciones componentes de la organización internacional y los medios de difusión acreditados en la ONU, el decreto-ley del Gobierno español de julio de 1969 sobre la concesión de facilidades a los civiles residentes en Gibraltar".

CONDUTOR: Mantener la derecha es velar por la propia seguridad y la de los otros.

PATRIA

se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esta capital:
Kiosco Marina, plaza de Queipo de Llano
" Marina, Puerta del Mar
" Higueras, plaza José Antonio
" Tisica, Alcazabilla
" Quero, plaza de la Merced
" Maristas, Victoria
" Arenas, Alcazabilla
" Armifán, esquina al puente de Armifán

Symposium de Trasplantes de Organos

UN CENTRO DE DOCUMENTACION INTERNACIONAL EN MADRID?

MADRID, 16. (PYRESA). — Madrid sería la sede de un Centro de Documentación Internacional Médico-Jurídica en el que se reúnan todos los datos científicos y novedades legislativas relacionadas con la muerte y con los trasplantes de órganos. Esta propuesta fue hecha por la sección de Medicina Legal en la segunda jornada de trabajos del I Symposium Internacional de Trasplantes de Organos.

Las secciones correspondientes a trasplantes de hígado y riñón, inmunología, trasplantes de pulmón y neurología y electroencefalografía, comenzaron sus trabajos a primeras horas de la mañana. Bajo la presidencia del doctor español Puga continuaron hoy los trabajos en la Sección de Medicina Legal. Se discutieron los signos legales de la muerte. Los componentes de la sección tomaron un acuerdo de elevar una propuesta a la Seguridad Social española para que sea un centro de información permanente donde se pudiera recoger y distribuir todo el material bibliográfico relativo al tema.

EL EUROTASPLANTE

El profesor Dausset, de París, expuso la importancia de la organización del eurotrasplante. Se trata de una asociación de Centros médicos de toda Europa que no es solamente de carácter informativo, sino también de intercambio de reagentes sueros de distintos tipos que sirven por objeto de poder clarificar y precisar la determinación de la compatibilidad de los tejidos entredonantes y receptores. Con la ambiciosa preparación hace posible trasladar un órgano proveniente de un cadáver de un lugar a otro para poder ser trasplantado y así salvar la vida de un enfermo que de otro modo no hubiera tenido la posibilidad de encontrar un donante.

También se discutieron las experiencias sobre el rechazo de los órganos trasplantados, los trasplantes de médula ósea. El doctor Starz presentó una comunicación sobre experiencias clínicas. Más tarde, el doctor Calne hizo otra en la que habló sobre sus experiencias de trasplantes de hígado en el cerdo.

DIAGNOSTICO DE LA MUERTE

La sección de Medicina Legal ha aprobado provisionalmente las siguientes conclusiones sobre el tema "El diagnóstico de la muerte". Algunas de ellas son: hoy día la Medicina puede, objetiva y científicamente, determinar el hecho de la muerte de una persona. Un hombre está muerto cuando se produce el cese irreversible de sus funciones encefálicas en todos los niveles. Puede considerarse co-

mo signo seguro de muerte la comprobación del cese de la circulación encefálica o de la anulación del consumo oxígeno por el encefalo por un tiempo suficiente. La simple permanencia temporal del latido cardíaco autónomo autoriza la supresión de los medios de reanimación. El diagnóstico precoz de la muerte será realizado por el acuerdo unánime de una comisión médica responsable de la que no podrá formar parte un médico que pertenezca al equipo quirúrgico que va a realizar el trasplante.

MUERTE NEUROLOGICA

Entre las conclusiones provisionales aprobadas en la Mesa redonda de Neurología y Electroencefalografía, destacan aquellas en las que se define la muerte neurológica como un estado de cese total e irreversible de las funciones nerviosas centrales. Se consideran como criterios de irreversibilidad del cese de la función neurológica, la concurrencia permanente de criterios clínicos y electroencefalográficos y de cuantas técnicas actuales o futuras puedan coadyuvar a establecer dicho juicio sobre base firme. Entre las pruebas clínicas se considera indispensable la concurrencia de atonía, arreflexia, midriasis, ausencia de respiración espontánea, alteraciones cardiovascular, tendencia a la poiquilotermia y ausencia de respuestas clínicas a cualquier tipo de estímulo que actúe sobre el sistema nervioso. También se dan algunos criterios electroencefalográficos y sólo otros métodos.

TRASPLANTES DE CORAZON

El trasplante de corazón sólo se llevará a cabo cuando hayan fracasado todos los tratamientos médicos o quirúrgicos de que se disponga en la actualidad y exista un progresivo deterioro que haga prever la muerte del enfermo en un corto plazo. Esta es una de las conclusiones provisionales a que se ha llegado en esta sección. Otras son las de que se ha de llevar a cabo un estudio sistemático de la tipificación de tejidos para elegir el donante más idóneo. Se ha de prever toda posible complicación infecciosa, tomando todas las medidas necesarias para ello. Una vez el paciente ha recibido el corazón de otra persona se manifiestan dos tendencias. Las de aquellos que sostienen la incorporación precoz del enfermo a la vida activa y la de los que sostienen que es mejor llevar a cabo un control riguroso del paciente a más largo plazo.

A pesar de carecer de experiencia, se confía en el posible uso de injertos y corazón artificial como medios auxiliares de mantenimiento temporal de receptor.

Rueda de Prensa en el Symposium de Trasplantes

"BUSCAMOS UNA LEY QUE DE DERECHO A TODA PERSONA DONAR SUS ORGANOS" (Doctor Sadler)

"EL VERDADERO PROBLEMA DE LOS TRASPLANTES ES LA INMUNOLOGIA" (Doctor Carraz)

MADRID, 16. (PYRESA). — Para esta tarde estaba anunciada una rueda de prensa con el doctor Denton Cooley de la Universidad de Houston, el hombre que más trasplantes de corazón ha realizado, un total de veinte. Pero la rueda de Prensa quedó aplazada porque el doctor Cooley se encontraba en Avila, según comunicó una azafata del symposium.

Quienes acudieron a la cita con la Prensa fueron los doctores Alfred Sadler, de la Universidad de Bethesda, en Maryland (Estados Unidos), y Maurice Carraz, de Lyon (Francia).

El doctor Sadler, es con su hermano Blair, consultor de una Comisión que trata de que sea aprobado en los cincuenta Estados Unidos un proyecto de ley acerca de trasplantes de órganos. Este proyecto de ley, ya aprobado en veintinueve Estados, da derecho a toda persona mayor de dieciocho años a hacer donación de sus órganos. Hasta ahora, en Estados Unidos, una persona podía donar, por propia iniciativa, únicamente la córnea, de los demás órganos sólo podía hacer donación la familia tras la muerte del donante. Según el doctor Sadler, aunque en la ley se prohíbe estrictamente la compra-venta de órganos, es difícil que se produzca un "mercado negro" de corazones, pulmones, etcétera. Añadió que

la ley reportará muchos beneficios pues se sabrán, en cada momento, todas las características médicas del donante. Uno de los problemas con los que se enfrenta la Comisión reside en determinar el momento de la muerte. En su opinión, este punto no puede quedar enmascarado en un estatuto rígido, ya que los criterios evolucionarán sin duda, hasta encontrar un método preciso.

El doctor Maurice Carraz pertenece a un equipo que, en Lyon, lleva tres años efectuando trasplantes de riñones en los que emplea una droga inmunizadora, el suero antilinfocitario, cuyos resultados son mejores que los de las drogas clásicas, como la Cortisona y el Inmunil. El suero, solicitado desde distintas partes del mundo, se empleó con éxito en bastantes trasplantes de corazón. Dijo el doctor Carraz, que el verdadero problema de los trasplantes es la inmunología. Cuando este problema sea resuelto, los trasplantes serán una operación normal.

La aplicación del suero antilinfocitario es difícil porque antes de su aplicación hay que probarlo sobre animales y no todos los animales sirven para ello. El animal más indicado es el chimpancé. Esta dificultad es la que impide hasta el momento, la creación de un banco que permita en cualquier momento la utilización del suero.

CAMPAMENTOS DE JUVENTUDES. Alegría, amistad y compañerismo, al sol y al aire de España. Solicita información en la Delegación provincial, plaza del General Sanjurjo, 1. tercero. Telf. 221565.

FRANCO INAUGURO EL I SYMPOSIUM DE TRASPLANTES



El ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria durante su discurso en el acto inaugural del I Symposium sobre Trasplantes de Organos Humanos. A su lado, Su Excelencia el Jefe del Estado, que presidió el acto inaugural. Asistieron varios miembros del Gobierno, además de altas personalidades médico-quirúrgicas. (Foto EUROPA PRESS)

FRANCO, ALCALDE MAYOR DE ESPAÑA

SIGUEN ADHIRIENDOSE MUNICIPIOS DE TODOS LOS RINCONES DE LA PATRIA, ASI COMO DESTACADAS Y NUMEROSAS PERSONALIDADES DE LA VIDA PUBLICA

MADRID, 16. (PYRESA). — Centenares de adhesiones de los Ayuntamientos de toda España está recibiendo la revista municipal "El Alcalde", promotora de la idea de tributar al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, un homenaje mediante su nombramiento como alcalde mayor y perpetuo de España. Asimismo, se han adherido a la idea del homenaje destacadas y numerosas personalidades de la vida pública del país.

Entre las últimas adhesiones de Municipios recibidas figuran las de los Ayuntamientos de Villanueva de la Serena (Badajoz), Noguera (Valencia); Salobre (Albacete); Orce (Granada); Puerto de la Cruz (Tenerife); Magaz de Cepeda (León), Peñarroya-Pueblo Nuevo (Córdoba) y Valdeolea (Santander).

Por su parte, el Ayuntamiento vallesolano de Medina de Rioseco, ha redactado en estos términos el acuerdo de unirse al homenaje al Generalísimo: La deuda de toda la nación al Caudillo de la Patria es tan patente, que si alguien puede, con todo merecimiento, y honor ostentar tal título, ninguno con más mérito que quien al servicio de España ha dedicado toda su vida.

Concluye diciendo que si los municipios y España, en consecuencia, han obtenido un desarrollo y alcanzado unas metas elevadas, tales consecuencias se deben principalmente a la paz que hemos disfrutado bajo el recto mando del Caudillo.

Asimismo, la Corporación municipal de Teba (Málaga) razona en términos semejantes su acuerdo de adhesión, y el Ayuntamiento cacereño de Pinos

franqueado dice que "acordó unánimemente adherirse a la iniciativa de nombrar a nuestro invicto Caudillo alcalde mayor del pueblo español, porque, además de la deuda que tenemos como todos los españoles, esta región de las Urdes tiene una especial gratitud, puesto que en su inolvidable visita fulmos adoptados y ha sido posible el progreso de esta zona".

XI Foro Juvenil Nacional, dirigido por don Adolfo Muñoz Alonso

UN COMUNICADO DE LA JUNTA CENTRAL DE ANTIGUOS MIEMBROS DEL F. DE J.

TOLEDO, 16. (PYRESA). — Bajo la dirección del catedrático don Adolfo Muñoz, ha sido inaugurado el XI Foro juvenil nacional en el que participan un centenar de universitarios de la Organización Juvenil española procedentes de todas las provincias de España.

El acto de apertura estuvo presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Toledo, don Enrique Thomas de Carranza; secretario general técnico de la Delegación nacional de Juventudes, don Rufino Hernando; presidente de la Diputación de Toledo, don Julio Sanroman y otras personalidades.

La conferencia de apertura estuvo a cargo de don Emilio Figueroa, catedrático de la Facultad de Ciencias Económicas de Madrid, quien disertó sobre el tema "Prospección económica para el año 2000".

En días sucesivos intervendrán en el XI Foro juvenil nacional, el padre Salvador Muñoz Iglesias, Enrique Thomas de Carranza, Gratiano Nieto, Manuel Alcántara, Cirilo Popovitch, Zdenek Kourim, Alfonso de la Fuente Chaos, Lucio del Alamo Urrutia, José Camón Aznar y Jorge Uscaescu.

Los muchachos participantes en el XI Foro juvenil nacional vienen estudiando el tema "La juventud del año 2000" en los foros provinciales de la O.J.E., cuya actividad culmina en esta gran asamblea de la juventud de España.

COMUNICADO DE LA COMISION PERMANENTE DE LA JUNTA CENTRAL DE AGRUPACIONES DE ANTIGUOS MIEMBROS DEL F. DE J.

MADRID, 16. (PYRESA). — La nueva Comisión permanente de la Junta nacional de Agrupaciones de antiguos miembros del Frente de Juventudes integrada por: Alicante, Juan Antón Banastrina; Baleares, Juan Cevala Alonso y José Salazar Belmar; Barcelona, Fernando Piris Rodríguez y Gonzalo Quintana Gamero; Cádiz, Inocencia de León Cantero; La Coruña, Manuel Estévez Mengotti; León, Luis M. Martín Villa; Madrid, Rafael Luna Gijón, Benigno Rodríguez Alda, César Ruiz Viruete y Luis Fernando de la Sota Salazar; Murcia, José Fernández Rodríguez; y Sevilla, Pedro Ruiz Verdejo, celebró su primera reunión

El ministro de Educación recibió a los presidentes de las Asociaciones de estudiantes

MADRID, 16. (PYRESA). — El ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí ha recibido a la Comisión nacional de presidentes de Asociaciones de Estudiantes. La reunión, a la que asistió también el subsecretario del departamento, señor Monreal Luque, se prolongó durante una hora. Los representantes estudiantiles expusieron al ministro las peticiones más urgentes destinadas al funcionamiento y desarrollo de las asociaciones.

La Comisión de presidentes de Asociaciones de Estudiantes quedó constituida al término de la primera reunión nacional de presidentes celebrada días pasados, en la Universidad Laboral de Alcalá de Henares.

bajo la presidencia de Manuel Cantarero del Castillo, presidente nacional. Se trataron temas relacionados con los estatutos unificados de la Agrupación y con las perspectivas de constitución de una Asociación de opinión pública. Respecto a esta cuestión se acordó hacer públicas las siguientes precisiones:

- 1.—En el seno de la Agrupación, y en avanzado estado de conclusión, se está tratando de establecer un acuerdo entre los agrupados en relación con la forma en que los mismos podrían hacer uso de las posibilidades que haya de ofrecer el régimen jurídico de las Asociaciones del Movimiento.
- 2.—En cualquier caso, la Agrupación no se transformará en una Asociación de opinión pública, sino que continuará su desenvolvimiento como tal Agrupación, acogida al régimen de Asociaciones de vínculos históricos.
- 3.—En base a la promoción de una Asociación de opinión pública, la Agrupación no prevé llevar a cabo esta iniciativa por sí sola, y a título exclusivo y excluyente, sino en unión o colaboración con otras entidades ya existentes, grupos formales o informales y personas con las que se coincida en una común imagen o proyecto del futuro de España, dentro siempre del respeto a las prescripciones de la legalidad vigente.
- 4.—En orden a concertar a los miembros de las distintas agrupaciones provinciales en el proyecto de promoción de una Asociación de opinión pública se está elaborando, para su conveniente y oportuna aprobación, un borrador de estatutos con el que, en su momento, dichos miembros, debidamente representados, concurrirán a las conversaciones previas con las entidades, grupos o personas antes aludidos.
- 5.—En la elaboración de dicho proyecto están participando, por el procedimiento de enmiendas y deliberaciones, todas las agrupaciones provinciales.
- 6.—En lo concerniente a los fines que se prolonga la proyectada Asociación de opinión pública es lógico que los hombres procedentes de las agrupaciones traten de hacer valer aquellos que han venido propugnando y sosteniendo en los últimos tiempos.

SOLIS INAUGURO LAS INSTALACIONES DE RADIO CENTRO

LA ORGANIZACION SINDICAL QUIERE LLEVAR SU VOZ Y SU EMOCION AL MUNDO DEL TRABAJO

El poste radiante tiene ciento once metros de altura y su antena tiene una potencia de veinte kilowatios

MADRID, 16. (PYRESA). — Hoy se han inaugurado las nuevas instalaciones de Radio Centro situadas en el término municipal de Beadilla del Monte, en las proximidades de Madrid. El acto estuvo presidido por el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz a quien acompañaban el secretario general de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda; el director general de Radiodifusión y Televisión, don Jesús Aparicio Bernal; el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo; el presidente del Consejo nacional de Empresarios don Luis Galdós; el delegado provincial de Sindicatos de Madrid, don Eduardo Martínez; el jefe de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre; el presidente de la Agrupación nacional de Radio y Televisión, don Manuel Aznar Gómez Acedo; el director general de la cadena SER, don Eugenio Fontán; el director de la Cadena de Emisoras Sindicales don Luis Arranz Ayuso, y otros dirigentes sindicales.

El ministro fue recibido por el jefe nacional del Servicio de Información y Publicaciones Sindicales, don José Ramón Alonso, en cuya compañía recorrió las instalaciones de la emisora, así como sus distintos servicios y dependencias. A la entrada del edificio fue descubierta una lápida conmemorativa.

Después de tener lugar la bendición de las nuevas instalaciones habló don José Ramón Alonso, quien dijo que la nueva emisora había nacido para que la voz de los sindicatos pudiera salir en antena. "Se ha luchado —dijo— para conseguir la correspondiente cadena, para que la Organización Sindical pudiera llegar a toda España a la vez los problemas y la emoción del mundo del trabajo".

Acabó reiterando su gratitud al ministro secretario general del Movimiento y cuantos han hecho posible la realidad de las nuevas instalaciones que hacen de Radio Centro la primera emisora nacional de los Sindicatos españoles.

A continuación tomó la palabra el señor Aparicio Bernal, quien prometió estrechar aún más la colaboración de su departamento para convertir en realidad ese anhelo del sindicalismo español que desea hacerse oír en todo el mundo a través de los poderosos medios que suponen la radio y la televisión.

Cerró el acto el señor Solís Ruiz, quien comenzó diciendo que Radio Centro no debía de ser una emisora más, sino que debe de conseguir ser la mejor de España porque cuanto se defiende por ella va dirigido al mundo del trabajo. "Se va a hablar desde aquí —afirmó el ministro— a los trabajadores y ellos quieren oír en su lenguaje, con calor, con emoción, la exposición viva de sus problemas económicos y sociales". Dijo que la emisora no puede defraudar a nadie; ha de ser una emisora apasionante no conformista; en vanguardia por la justicia social de hoy, de mañana, y con fe en la eficacia del sindicalismo como único

Doña Carmen Polo de Franco recibió numerosas felicitaciones por su onomástica

A la misa en El Pardo asistieron Sus Excelencias

MADRID, 16. (PYRESA). — En la mañana de hoy, en la iglesia del palacio de El Pardo, y con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, se celebró la santa misa y salve solemne, a la que asistieron Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, así como los jefes y segundos jefes de las Casas militar y civil y representaciones de ambas.

Terminada la misa, ofrecida por el capellán del regimiento de la guardia de Su Excelencia, don Eloy del Moral, se procedió a la imposición del santo escapulario a los asistentes.

Son numerosos los mensajes de felicitación recibidos en palacio con motivo de la onomástica de doña Carmen Polo de Franco, de su hija, la marquesa de Villaverde, y de su nieta, María del Carmen Martínez-Bordiú Marañón.

Don Carlos Ortega Martínez, secretario del polo de desarrollo industrial

Es abogado y funcionario de la Administración civil del Estado



Por orden de la Presidencia del Gobierno, Dirección General de la Función Pública, de 3 del actual, ha sido nombrado secretario de la gerencia del polo de desarrollo industrial de Granada, don Carlos Ortega Martínez, funcionario del Cuerpo técnico de Administración civil.

El señor Ortega Martínez, destinado en la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir desde el año 1954 es abogado del Colegio de Granada y tiene publicados varios trabajos en revistas profesionales sobre el régimen jurídico de las aguas públicas, comunidades de regantes y sindicato de riego, acta de notoriedad del artículo 70 del reglamento hipotecario y otros, otorgándole el ministro de Obras Públicas el primer premio para temas jurídicos en el último Congreso nacional de Comunidades de Regantes celebrado en Sevilla, por el trabajo titulado "Hacia una nueva regulación jurídica administrativa de las aguas subterráneas".

Ha colaborado en la redacción de todos los planes presentados por la Con-

co camino de la unidad dentro de todos los hombres de España. Afirmó que la nueva emisora va a trabajar desde sus microfones por nuestra Patria, por su grandeza, por su continuidad y por el despertar de una nueva conciencia social más justa y exigente cada día.

DETALLES DE LA NUEVA EMISORA

Las nuevas instalaciones de Radio Centro, constan de dos emisoras de diez kilowatios cada una que mediante un puente sumador permiten una potencia en antena de veinte kilowatios.

Las instalaciones ocupan una superficie de 22.000 metros cuadrados.

El poste radiante tiene una altura de ciento once metros, está provista de dos radios enlaces, un sincronizador de frecuencia modulada y un radio-telefono en comunicación con los estudios centrales. Cuenta con dos estabilizadores de tensión y una red de tierra de doscientos radiales.

El Jefe del Estado recibió al ministro de Finanzas de Kuwait

MADRID, 16. (CIFRA). — El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar, en su residencia del palacio de El Pardo, en el día de hoy, una Comisión de ministros y generales presidida por el ministro de Marina, don Pedro Nieto Antón, que le cumplimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de la Marina española.

También recibió en audiencia, a primera hora de la tarde, al señor Ahmed Al - Atiki, ministro de Finanzas y de Petróleos de Kuwait, acompañado del ministro de Industria, don Gregorio López Bravo.

SUCESOS, EN GRANADA

Violento incendio cerca de Chauchina

EL SUCESO SE PRODUJO EN EL CORTIJO DE "TALAJE" Y LAS PERDIDAS SON DE GRAN CONSIDERACION

Varios heridos menos graves en accidentes de circulación

Ayer sobre la una de la tarde, se declaró un violento incendio en el cortijo de "Talaje", enclavado en el término municipal de Chauchina y propiedad de don Manuel Gallardo Torres. Por causas que se desconocen, ardió en unas noventa fanegas de matojos y gavillas, un tractor, una parva de habas de unas ciento cuarenta fanegas, sesenta fanegas de trigo y varios sacos de cebada. Acudió al lugar del suceso la brigada del Cuerpo de bomberos, así como el delegado del Servicio, teniente de alcalde don Eugenio González Castro, quedando el mismo sofocado después de más de tres horas de imprevistos trabajos, ya que el fuego había tomado caracteres alarmantes. Las pérdidas han sido cuantiosas, ignorándose por el momento su cuantía exacta.

VARIOS HERIDOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

José Moleón Espigares, de 25 años, industrial, que vive en Aguado 5, fue asido de scalp frontal de unos siete centímetros de longitud en parietal derecho, probable fractura de órbita derecha, fractura abierta de huesos nasales, probable fractura de maxilar inferior y diversas heridas y contusiones en distintas partes del cuerpo, lesiones que se había producido en accidente de circulación y que fueron calificadas de menos graves.

—Eduardo López Jiménez, de 21 años, estudiante, que habita en Barriada de la Victoria, 5, de Baza (Granada), presentaba traumatismo craneo-encefálico y múltiples heridas y contusiones que se había ocasionado en accidente de tráfico. Pronóstico menos grave.

—Miguel López Fernández, de 14 años, pastor, con domicilio en La Mina, 3, de Atarfe (Granada), fue curado de traumatismo craneo-encefálico de pronóstico

reservado, también en accidente de circulación.

SUSTRACCION DE MOTO

José Ramírez Guerrero, vecino de Los Ogijares en calle Real, 12, denunció en la comisaría, que el pasado día 13 y sobre las veintuna horas, le fue sustraída la moto de su propiedad que tenía aparçada en la placeta de Gracia. Se trata de una "Montesa", color negro y depósito de carburante en rojo, matrícula GR.-38504, que no poseía dispositivo anti-robto y que valora en unas dieciocho mil pesetas.

DOS SALIDAS MAS DE BOMBEROS

En la carretera de Murcia, lugar conocido por El Tambor ardió en unos mil quinientos metros cuadrados de matojos y basuras en una finca propiedad de don José Montero y Escuelas del Ave María. Las pérdidas son de poca consideración.

A últimas horas de la noche, fueron avisados para que acudieran a la Cuesta de Gómez (Arco de las Granadas) donde se había roto, sobre la calzada, una garrafa de aceite común, haciéndose peligroso el tránsito de vehículos y peatones por la citada zona. Fueron esparcidas varias cargas de arena sobre la mancha, y todo quedó solucionado.

NOTA ACLARATORIA

Sobre la noticia aparecida ayer en este diario, por la que se daba cuenta de la muerte de Francisco Castro Urquizar, hay que aclarar que el infortunado era natural de Purchil y vecino del Puente de los Vados. Sobre las causas que motivaron dicha muerte, las desconocemos, si bien, parece estar claro que su intención no era la de bañarse, sino que más abajo de la alberca en donde encontró la muerte, poseía una finca e

DON LEANDRO LUQUE SEVILLA NUEVO SECRETARIO PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

44.431.126 PESETAS, PAGOS DESDE PRIMERO DE AÑO

REUNION DE LAS COMISIONES DE VIVIENDA Y URBANISMO

Presididas por el delegado del ministerio se reunieron las comisiones provinciales de Vivienda y Urbanismo para tratar asuntos de su competencia. En primer lugar el presidente dio cuenta de que por orden del ministro de la Vivienda de fecha 27 de junio último se ha nombrado a don Leandro Luque Sevilla, para el cargo de secretario provincial del ministerio de la Vivienda en Granada, haciéndose cargo por tanto de la secretaría de las Comisiones provinciales de la Vivienda y Urbanismo.

CALIFICACIONES DEFINITIVAS

En el régimen de subvencionadas, se aprobó la elevación a la Dirección general del Instituto Nacional de la Vivienda, para la concesión de la calificación definitiva y abono de subvención de los siguientes: obispado de Guadix-Baza, 1 vivienda en Castril; don Domingo Vicente López, 8 en Granada; don Félix Marín Torres, 8 en Granada; don Francisco Moreno Sánchez, 1 en Otura; don José Bonachera de la Hoz 1 en Armilla; don Torcuato García Cárdenas, 6 en Guadix; don Juan Miguel Avila Rojas, 35 en Granada; Cooperativa Virgen de La Paz, 29 en Baza; don Antonio Leal López, 1 en Granada; don Francisco García Pérez, 4 en Albolote; Inmobiliaria Osuna, S. A., 40 en Granada, y don Nicolás Osuna García, 40 en Granada.

En el régimen del grupo primero renta limitada, se calificaron los promovidos por don Carlos Luis Pareja Ruiz, de 16 viviendas en Granada y don

federación Hidrográfica del Guadalquivir al Consejo Económico Sindical provincial y tiene un amplio conocimiento de la situación económica y social de la provincia. Fue secretario de la Comisión provincial para el desarrollo y transformación de las nuevas zonas regables del Cacín y Motril - Salobreña y es persona muy conocida en Granada y su provincia.

Miguel Hernández Primatesta, de Granada.

PAGOS EFECTUADOS

Por el Instituto Nacional de la Vivienda, desde la última reunión de Comisión, se han efectuado pagos por valor de 210.000 pesetas para subvenciones a fondo perdido de viviendas terminadas. En total el importe abonado desde primero del año pasado se eleva a la cifra de 44.431.126 pesetas.

VIVIENDAS CONSTRUIDAS

Contando las viviendas cuyas obras han finalizado en la última reunión de Comisión, se han efectuado por valor de 210.000 pesetas para subvenciones a fondo perdido de viviendas terminadas. En total el importe abonado desde primero de enero del corriente año.

SUBASTA DE OBRAS

Se autorizó a la Obra Sindical Hogar y Arquitectura para subastar obras de construcción de 48 viviendas y urbanización en Pinos Puente, importe de 11.339.000 de pesetas.

PROYECTOS INFORMADOS

Favorablemente fueron despachados los proyectos de las calles Alameda y Faisán, presentados por el Ayuntamiento de Granada. Igualmente se informó de la pavimentación de varias calles en Alameda y pavimentación del casco urbano de Almuñécar, presentados por sus respectivos Ayuntamientos.

También favorablemente, fueron formados los de construcción de viviendas en la costa, presentados por Joaquín Mesa López, don Plácido

pez Illescas, don Emilio Cortés, don Antonio Alcaide Prieto, don Antonio García García, don José María Robles, y don Miguel Jódar Manzanera, de Motril; doña Pekka Hovikainen, don Francisco Barbero Pintor, don Antonio Rodríguez López, doña Dorotea Fells, don Jaime Ruiz Pozo, don Antonio Franco Quirós, don J. Antonio García Gariolo, don Manuel Piana Robles, don José López Mingorance, don Joaquín Páramo Díaz y don Francisco Haro Delgado, de Almuñécar. Algunos condicionados se informaron los proyectos presentados por don Manuel García Pérez, de Motril y don Francisco Tenorio Pérez, de Almuñécar. Se despachó con informe negativo el promovido por don Francisco Mesa López, de Almuñécar.

OTROS ASUNTOS

Concretó la Comisión la publicación del Decreto de 10 de julio de 1968, del E. de 14 de julio, que establece los precios de venta de viviendas subvencionadas, cuyos contratos de venta de 1968, serán como máximo los que estaban en vigor en la fecha de celebración de dichos contratos.

intentaba regarla. Se asomó a la referida alberca para ver qué cantidad de agua tenía, con tan mala fortuna que perdió pie, cayendo en ella.



Los bomberos y personal civil en la extinción del incendio que se produjo ayer en Chauchina. — (Foto FERRER)

TOMA DE POSESION DEL SINDICATOS NUEVO DELEGADO DE INFORMACION Y TURISMO

TOMO JURAMENTO Y LE DIO LA BIENVENIDA EL
GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

**DON LUIS ENRIQUE CORTES DURAN, PROMETIO
ENTREGARSE AL CARGO CON EL MAYOR
ESFUERZO Y CAPACIDAD**

El Gobierno civil se celebró ayer la toma de posesión del nuevo delegado provincial del ministerio de Información y Turismo, don Luis Enrique Cortés Durán, recientemente nombrado por decreto del jefe del Estado. El acto fue presidido por el gobernador civil, don Gómez y Jiménez de Cisneros y asistieron el presidente de la Diputación, don Martínez - Cañavate y Morán, el alcalde, señor Pérez Serrabona y el delegado de Hacienda, señor Godoy Parrado; presidente de la Asociación de la Prensa, señor Lozano Garde; delegado de Sindicatos, señor Montañana; presidente del Sindicato de Radio y Televisión y director de PATRIA, don Eduardo Molina Fajardo; delegado de Obras Públicas, señor Prieto Moreno; directores de las oficinas locales; director de "El Faro", don José Acosta Medina; presidente del Colegio de Hostelería; directores de las guías, intérpretes y otras personalidades.

PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

En el decreto de nombramiento por secretario general de la Delegación de Información y Turismo, señor Sánchez Ruiz, el nuevo delegado del ministerio de Información y Turismo procedió a prestar juramento al cargo, poseyendo seguidamente el Gobernador civil.

El señor Gómez de Cisneros pronunció a continuación unas palabras de bienvenida a don Cortés Durán, le deseó un futuro lleno de eficacia y acierto, la doble faceta que abarca su cargo.

Destacó el gobernador civil el gran número de turistas que acuden a nuestra Patria, siendo Granada una de las ciudades que marcha a la cabeza de este movimiento, resaltando la gran labor que cabe realizar, pues que nuestros visitantes han de llevarse una grata impresión de las cosas de España.

En cuanto a la información, el gobernador civil destacó la gran colaboración que el nuevo delegado iba a encontrar en los medios de información granadinos, a cuyos profesionales calificó como modelo, por su buena preparación y su absoluta buena atención.

Se refirió también el señor Gómez y Jiménez de Cisneros a la excelente capacidad hotelera de nuestra provincia, como asimismo la gran eficiencia del personal que la sirve. También resaltó el gran espíritu de colaboración de los guías y de los propios funcionarios de la Delegación de Información y Turismo.

INTERVENCION DEL SEÑOR CORTES DURAN

El nuevo delegado de Información y Turismo agradeció la asistencia y manifestó que su misión era la de servir a Granada, diciendo que las dos vertientes que enfoca su ministerio son una misma la de extender la cultura popular.

Respecto a la información dijo que debía ser libre y responsable y que los medios en desarrollo se caracterizan por el consumo de medios sociales de comunicación.

Lo seguidamente que hablar de turismo y Granada parecía una redundancia, puesto que no se concebía una cosa sin la otra y que el turismo había llegado a su techo como alguien afirmó, porque cada día se visitan nuevos alicientes a quienes visitan y Granada tiene mucho que decir en este aspecto.

Destacó a la iniciativa privada para fomentar realizaciones y recordó que el ministerio estaba tras esa iniciativa para encarecerla y fomentarla.

Resaltó la colaboración de los granadinos interesados en su ministerio, prometiendo la máxima ayuda para cuantos problemas le sean planteados, ofreciendo

COMERCIANTES:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

ESTA TARDE, EN LA CASA SINDICAL, ENTREGA DE PREMIOS A TRABAJADORES Y ALUMNOS SINDICALES

Esta tarde, a las siete, en la Casa Sindical, se celebrará un acto, en el que por primera vez en Granada, se entregarán los premios a la ejemplaridad en el trabajo a productores de diversas empresas que, en número de doce, han sido concedidas por la Junta provincial de estímulo al productor. También serán entregados premios a los mejores alumnos de la Institución Sindical "Virgen de las Nieves"; de la Escuela de Hostelería; alumnos distinguidos de la Academia Sindical; premios de destreza en el oficio; diplomas a artesanos distinguidos en su profesión y premio a la funcionaria sindical modelo.

CONDUCTOR: Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

GOBIERNO CIVIL

Ocho millones de pesetas para Alhama de Granada

Concedidos por el Banco de Crédito Agrícola

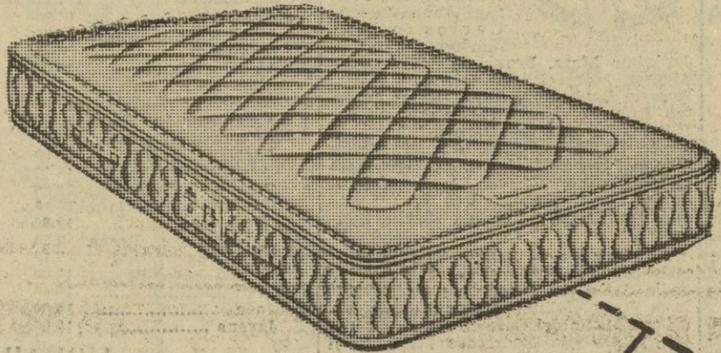
El vicepresidente del Banco de Crédito Agrícola, comunicó ayer al gobernador civil que el Comité ejecutivo de dicho Banco, ha concedido un préstamo de 8.000.000 de pesetas a la Sección de Crédito de Alhama de Granada. El gobernador civil agradeció dicha concesión.

VISITAS

Don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas: don Enrique Martínez - Cañavate y Moreno, presidente de la Diputación; don José Luis Pérez - Serrabona y Sanz, alcalde; don Francisco Montoya Rico, delegado pro-

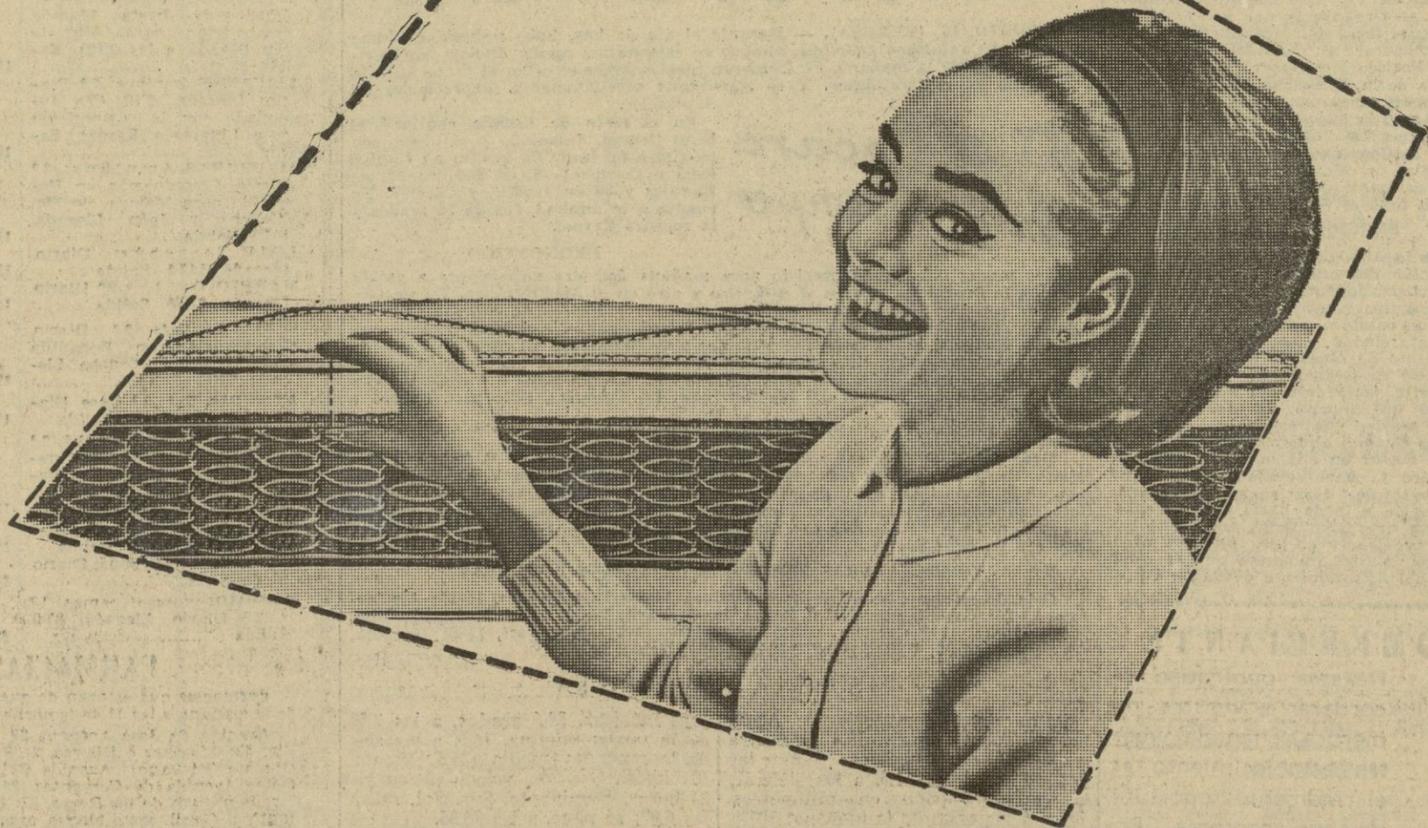
vincial de Sindicatos; don Eduardo Molina Fajardo, director de PATRIA; don Miguel Villanueva Pavón, presidente del Sindicato de Hostelería; don Joaquín González Palomares, presidente del Sindicato del Espectáculo; don José Cuberos Rosua, oficial mayor de la Jefatura provincial del Movimiento; don Rafael Moreno Carvajal, funcionario del Movimiento; don Ramón Carpena Mancebo, teniente coronel de Caballería; don Luis Villanova Ratazi, capitán de Caballería; don Fernando Cazenave Acosta, jefe de la oficina de ventas de líneas aéreas Iberia en Granada y don José Rodríguez Pérez, presidente de guías de turismo.

LAS CUATRO VERDADES DE FLEX
COMODO
ELASTICO
HIGIENICO
PERFECTO



FLEX es más perfecto. ¿Y sabe por qué? Porque es de muelles entrelazados y la tapicería, napas y amortiguador están unidos en una sola pieza. Sólo el moderno acolchado Quilting ofrece una superficie perfecta y uniforme de borde a borde.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.



LOS COLCHONES FLEX TIENEN MUELLES ENTRELAZADOS DE CALIDAD

ECONOMIA Y FINANZAS

PROSIGUE ALCISTA

MADRID, 16. (PYRESA). — La tónica general bolsista del miércoles continúa siendo ampliamente alcista, a excepción de pequeños retrocesos por realizaciones de beneficio. El resto de los valores prosiguieron su firme avance.

Por corros, el bancario anotó las ganancias de Bilbao, Banesto y Vizcaya, 5; Hispano e Ibérico, 11; Central y Exterior, 5; Bankunión y Santander, 4; Fomento y Urquijo, 2 y General, 1. Rural repitió cambio y Popular perdió 3 enteros.

En electricidad las mejoras correspondieron a Leonesas y Nansa, 5; Fenosa y Sevillana, 3; y Cantábrico, 1; Iberduero repitió cambio, en tanto perdían enteros Fecsa pequeña e Hidrola, 5; Unión Eléctrica Madrileña, 4,50; Fecsa grandes, 4; Wiesgo, 2 y Reunidas, 1.

En alimentación perdió 10 Aguila y repitió Azucarera. En mineras, Felguera anotó su cambio con la pérdida de un entero. En monopolios subió tres Campsa y repitió Tabacalera. En construcciones e inmobiliarias se registraron las mejoras de Dragados, 20; Vallehermoso, 15; Inmobiliaria Metro, 7; y Urbis, 5; Hidrocevil y Portlan Valderrivas repitieron cambios, mientras perdían tres enteros Cementos Alba.

En navegación, Transmediterránea mejoró diez puntos y Naval descendió dos. En químicas ganaron enteros Cros, 24; Energías, 7; y Unquinesa, 6, y Española de Petróleos, 3,50. Hidrocevil repitió cambio.

En minero metalúrgicas subieron Material y Santa Ana, 7; Auxillar, 5; Seat, Los dos Finanzautos y Santa Bárbara, 1 y Altos Hornos, 0,50.

Del resto de los títulos quedan las mejoras de Fenix, 5; Fefasa, 4; y Telefónica, 0,50 y las pérdidas de Galerías Preciados, 6; y de Metro, 1.

SIGUE LA TENDENCIA ALCISTA

MADRID, 16. (CIFRA). — Continúa la tendencia alcista en el mercado matutino de valores y en su sesión de hoy, miércoles, viéndose favorecidos los Bancos de manera especial. Los títulos eléctricos más irregulares. El pequeño grupo de alimentación ofreció alzas destacadas, así como el químico y el constructoras e inmobiliarias. El cierre con predominio del dinero sobre el pánico y tendencia, en general optimista. De un total de 92 clases de valores, contratados en renta variable, 61 suben, bajan y 14 no varían.

Índice general de la sesión: 133,23 contra 132,54.

EUFORIA EN EL CORRO DE ACCIONES

BARCELONA, 16. (CIFRA). — Continúa la euforia en la Bolsa de Barcelona, especialmente en el corro de acciones, donde las operaciones realizadas fueron de gran volumen y con sensibles aumentos en los cambios. Los valores del Estado se mantuvieron y ganaron pequeñas diferencias, en cambio las obligaciones industriales, el negocio de construcción, con pequeños descensos. También se operó en abundancia en el corro de cupones.

A pesar de la poca asistencia de público, se agotó el papel puesto al mercado, quedando al cierre bastante dinero para futuras operaciones.

La Marina española honró a su Patrona, la Virgen del Carmen

Asistieron el vicepresidente del Gobierno y ocho ministros, así como jefes y oficiales de los tres Ejércitos

MADRID, 16. (PYRESA). — El vicepresidente del Gobierno y ocho ministros han asistido en la iglesia de San Jerónimo el Real, a la tradicional misa con ocasión de la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina.

Junto al almirante don Luis Carro Blanco, presidieron los ministros de Justicia, señor Oriol y Urquijo; de Marina, señor Nieto Antúnez; de Gobernación, señor Alonso Vega; de Industria, señor López Bravo; secretario general del Movimiento, señor Solís; del Aire, señor Lacalle Larra; de Comercio, señor García Monco; y de la Vivienda, señor Martínez y Sánchez-Arjona.

Se hallaban también presentes los altos mandos de la Armada, el capitán general de la primera región militar y gobernador militar de Madrid, el ex-ministro y general auditor, don Raimundo Fernández Cuesta y agregados militares de las Embajadas acreditadas en Madrid.

La iglesia de San Jerónimo el Real se hallaba llena por completo de jefes y oficiales de los tres Ejércitos.

Durante la ceremonia intervino el coro de la marinería interpretando diversas plegarias y al final se cantó la «Salve marinera».

Finalizada la santa misa, una compañía de Infantería de Marina, con bandera, banda y música, desfiló ante las autoridades.

GRAN REDUCCION EN EL VOLUMEN CONTRATADO

BILBAO, 16. (CIFRA). — La nota saliente del día la motiva la gran reducción en el volumen de negocio contratado y algunas salpicaduras bajistas que se vislumbran al término de la sesión.

En conjunto, sin embargo, otra sesión muy buena, con avances importantes en Bancos, salvo en Hispano que retrocedió 12 enteros y los 17 del Exterior.

Las eléctricas, aunque todavía aparecen algunas con alza, se han mostrado ya visiblemente cansadas, sobre todo al cierre.

Los valores siderúrgicos bien, y nuevamente el corro industrial da la nota más optimista del día con Petróleos, Unquinesa, Fefasa y Cementos Lemona a la cabeza de las plusvalías.

La Bolsa quedaba al cierre muy cansada.

ES CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS. Pero en justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.

COTIZACIONES DE BOLSA

16 DE JUNIO DE 1969

BOLSA DE BILBAO			
BANCOS			
Acciones			
Banco de Bilbao	1.115	+ 16	
" de Vizcaya	1.110	+ 10	
" Industrial de Bilbao	430	+ 10	
" de Santander			
ELECTRICAS			
Eléctrica de Wiesgo	243	+ 3	
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	113	+ 1	
Hidroeléctrica Española	258,50	+ 1,50	
Iberduero, ordinarias	338	=	
NAVIERAS			
Naviera Aznar	98	+ 3	
" Bilbaina			
" Vascongadas			
QUIMICAS			
F. E. F. A. S. A.	78	+ 8	
Nitratos de Castilla	160	+ 2	
La Papelera Española	174	=	
S. E. F. A. N. I. T. R. O.	255	+ 1	
Unión Española de Explosivos			
Química del Norte	253	+ 8	
SIDERO - METALURGICAS			
Altos Hornos	98	=	
Babcock & Wilcox	36,50	+ 2,50	
Basconia			
Euskalduna			
Ind. Asturiana "Santa Bárbara"			
BOLSA DE MADRID			
VALORES DEL ESTADO			
Interior 4 %			
Exterior 4 %			
Amortizable 3 % 1949			
" 3,5 % 1951			
" 4 % 1953			
" 4 % 1951			
" 4 % 1950			
Reconstrucción Nacional 4 %			
GARANTIA DEL ESTADO			
Cédulas B. Hipotecario 4 % c/impues.			
" 4 % exentas...			
Cédulas Crédito Local 4 % lotes viejas.			
" 4 % lotes nvas.			
BANCOS			
Acciones			
Banco de Bilbao			
" Exterior de España	590	+ 5	
" de Santander	1.276	+ 4	
" Central	1.465	+ 5	
" Español de Crédito	1.075	+ 15	
" Hispano Americano	1.063	+ 11	
" Ibérico	886	+ 11	
" Mercantil e Industrial			
" Popular Español	1.157	+ 3	
" Rural y Mediterráneo	400	=	
" de Granada			
ELECTRICAS			
Eléctricas Leonesas	105	+ 5	
F. E. N. O. S. A.	196	+ 3	
Hidroeléctrica del Chorro			
Española	256	- 5	
Iberduero, ordinarias	328	=	
Saltos del Nansa	145	+ 5	
Sevillana de Electricidad	261	+ 3	
Unión Eléctrica Madrileña	230	- 4,50	
ALIMENTICIAS			
El Aguila	300	+ 10	
General Azucarera de España	160	=	
Ebro, Azúcares y Alcoholes	1.038	+ 6	
CONSTRUCTORAS			
Dragados y Construcciones	785	+ 20	
Portland Valderrivas	520	=	
MINERAS			
Duro Felguera	88	- 1	
Minero Siderúrgica de Ponferrada	353	+ 18	
MONOPOLIOS			
C. A. M. P. S. A.	252	+ 3	
Tabacalera, S. A.	197	=	
QUIMICAS			
Unión Española de Explosivos			
Hidro Nitro	69	=	
Española de Petróleos	698,50	+ 3,50	
Unión Resinera Española			
SIDERO - METALURGICAS			
Altos Hornos	99,50	+ 0,50	
S. E. A. T.	552	+ 4	
Auxillar de Ferrocarriles	102	+ 5	
F. A. S. A.	317	=	
Ind. Asturiana "Santa Bárbara"	74	+ 1	
Metalúrgica "Santa Ana"	147	+ 7	
TELEFONICA Y RADIO			
Telefónica	251	+ 0,50	
TEXTILES			
F. E. F. A. S. A.	80	+ 4	
S. N. I. A. C. E.	164	+ 1	
TRANSPORTES			
Metropolitano de Madrid	199	- 1	
SEGUROS			
La Unión y El Fénix Español			
DERECHOS DE SUSCRIPCION			
Banco Español de Crédito	236	+ 4	
" Exterior de España			
" Ibérico	626	+ 3	
" Mercantil e Industrial	925	- 2	
Hidroeléctrica Española	150	- 6,50	
F. E. N. O. S. A.	140	=	
Cros	154	+ 12	
La Unión y El Fénix Español	760	+ 50	
BOLSA DE BARCELONA			
Banco Exterior de España	593	+ 3	
Agua de Barcelona	375	=	
Catalana de Gas y Electricidad	193	+ 3	
Española de Petróleos	700	+ 7	
Motor Ibérica	354	+ 4	
La Maquinista Terrestre			
Tabacos de Filipinas	233	+ 13	
Transmediterránea			
Unión Española de Explosivos			

(Estas cotizaciones han sido facilitadas por el BANCO DE BILBAO)

DEPORTES

AJEDREZ

Holanda ganó la XVI challenge Clare Benedict

DE NUEVO FALLO LA SELECCION ESPAÑOLA, QUE COMPARTIO EL TERCER LUGAR CON ALEMANIA

En Adelboden (Suiza) se ha disputado la XVI "Challenge Cup Clare Benedict" competición que está considerada como el Campeonato de Europa occidental para selecciones nacionales de ajedrez y que también es denominada Torneo de las Seis Naciones.

La selección de Holanda que estuvo integrada por los maestros internacionales Ree, Langewet, Bouwmeester y Kuijpers, resultó vencedora al totalizar 11,5 puntos, sobre las 20 partidas disputadas. En segundo lugar se clasificó la selección de Suiza formada por los maestros internacionales Keller, Kupper, Blau y los jóvenes valores Lombard y Glauser, con 10,5 puntos.

España que desplazó a Adelboden, a Pomar, Medina, Torán y Visier, con Calvo como suplente compartió el tercer puesto, con 10 puntos, con Alemania occidental, que alineó a los grandes maestros Unzicker y Schmid y a los maestros internacionales Teschner y Lehmann, con Trozer como reserva. No hizo honor, en esta ocasión al pronóstico general que la señalaba como indiscutible favorita; y aún tuvo suerte en sus encuentros con España y Suiza, en los que debió sufrir severas derrotas y logró salvar con un empate y una mínima diferencia negativa, respectivamente con lo que se salvó del quinto puesto, en solitario, al que parecía condenada. Inglaterra, con el maestro internacional Penrose y los jóvenes Keene Harston y Lee hizo un buen torneo y su resultado es muy satisfactorio. Cerró la clasificación Austria, con 8 puntos, acusando las ausencias de sus mejores jugadores. Robatsch y Duckstein Formó con Premshuber, Holaszek, Kiezal y Baumgarten.

De nuevo falló nuestra selección, aunque superó claramente su discreta actuación de la última Olimpiada, del pasado año en Lugano. La mala suerte, de la mano de errores incomprensibles en posiciones ganadoras como en las partidas Trozer-Visier, Medina-Keene, y en posiciones igualadas —factores de empatar, por lo menos— como

los de las partidas Medina-Langewet, Blau-Visier y Lombard-Medina, de las cuales sólo se consiguió medio punto en total había e'ocuentemente de la ventaja que, en circunstancias normales, debió obtener nuestro equipo. Pero, pese a todo y a la vista de la clasificación final hay que considerar como aceptable la actuación de España, ya que tal cúmulo de errores, impropios de la clase de nuestros representantes, hay que tomarlos como una fatalidad y lamentables accidentes.

Pomar fue nuestro jugador más efectivo con 3,5 puntos sobre 5 partidas, seguido de Torán, con 3 de 5; Calvo 1,5 de 3; Medina 2 de 4 mientras Visier perdió las dos partidas jugadas.

Veamos a continuación una de las victorias españolas en este certamen: Blancas. Torán; negras. Kumpfer.

1. C3AR P4AD; 2. P3CR, P3CR; 3. P4A, A2C; 4. C3A, C3AD; 5. A2C, P3D; 6. 0-0 P3TD; 7. P3C... (Una idea nueva en esta posición. Las blancas pretenden neutralizar así la acción del R A enemigo y, eventualmente, atacar en el ala de rev. dejando a las negras la iniciativa en el otro flanco). 7. C3T; 8. A2C, 0-0; 9. P3D TIC; 10. D2D, C4A; 11. P3R, P4CD; 12. C4R, D4T; 13. AxA, CxA (No servía 13. DxD, a causa de 14. C3xD, CxA; 15. CxPD, que ganaría un peón al amenazar AxC); 14. C3A, A2D; 15. TD1A, DID; 16. P3TR, P3R (Debilita el punto 3AR, pero había que tomar medidas ante un eventual C5D); 17. TR1D, C4A; 18. C4R, D2R; 19. P4D!... (Con todas sus piezas bien dispuestas esta ruptura de la a las blancas con una bien definida ventaja posicional). 19. PXP; 20. PRXP, PXP; 21. PXP, P4TR (Intentando frenar P4CR, que también era ahora muy fuerte aunque las negras tendrían defensa entregando un peón con P4D. Pero las blancas intensifican su presión, amenazando P5D, con su siguiente jugada); 22. T1R, P4R (Error en una posición ya muy difícil de sostener); 23. PXP, PXP?; 24. DxA y las negras abandonaron ya que, si 24. DxD, seguiría 25. C6A+ seguido de CxD, con ventaja decisiva.

IX CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AJEDREZ JUVENIL

PUJOL Y ZABALA, EMPATADOS PARA EL PRIMER PUESTO

En la pintoresca localidad de Montefrío tuvo lugar la cuarta ronda. A la llegada de los participantes fueron recibidos por la Corporación en pleno. Visitaron el castillo que data de final del siglo XV así como el complejo docente, cuya inauguración está prevista muy próximamente y que es uno de los mejores de España donde tendrán cabida 2.000 alumnos. Al mediodía fue ofrecida una comida por el Ayuntamiento en la que el alcalde don José Guzmán Coca se congratuló de tener en Montefrío a tan genuina representación de la juventud. El presidente de la Federación provincial, señor Díaz Cerón agradeció la acogida, el afecto y el cariño con que habían sido recibidos y resaltó la magnífica obra orgullo de la provincia que habían visitado, haciendo especial hincapié en la importancia que tiene para el desarrollo de una comarca elevar el nivel cultural. Después de terminada la ronda, de nuevo el Ayuntamiento ofreció un lunch haciendo votos porque estas jornadas deportivas se repitan.

Fraguela, 1; Zabala, 0.
Apertura de dama, variante del cambio en la que el campeón escolar jugando en buen estilo posicional va adquiriendo ventaja que traduce en ganancia de peones que le dan la victoria en la jugada 45, frenando con ello la marcha victoriosa del jugador vizcaíno.

Davara, 0; Bellón, 1.
Apertura inglesa en la que el campeón de España va desarrollando sus piezas con facilidad hasta que consigue ganar pieza por calidad y termina imponiéndose en la jugada 26, con nueva ganancia de material.

Peinado, 0; Nieto, 1.
Apertura de dama muy bien tratada por el pequeño jugador catalán que afianzándose día a día consigue ganar

un peón y más tarde, pieza, lo que hace abandonar al campeón de Castilla en la jugada 37.

Barceló, 1; Palomino, 0.
Apertura irregular del jugador balear que sorprende a su contricante ganando pieza en la jugada 28, lo que le hace abandonar a Palomino pocas jugadas después.

Del Moral, 1/2; Viñas, 1/2.
Defensa siciliana en la que el representante granadino obtiene una abrumadora superioridad más no ve la ganancia de material que hubiera decidido la victoria y al producirse unos cambios de pieza se iguala la posición y se acuerdan tablas.

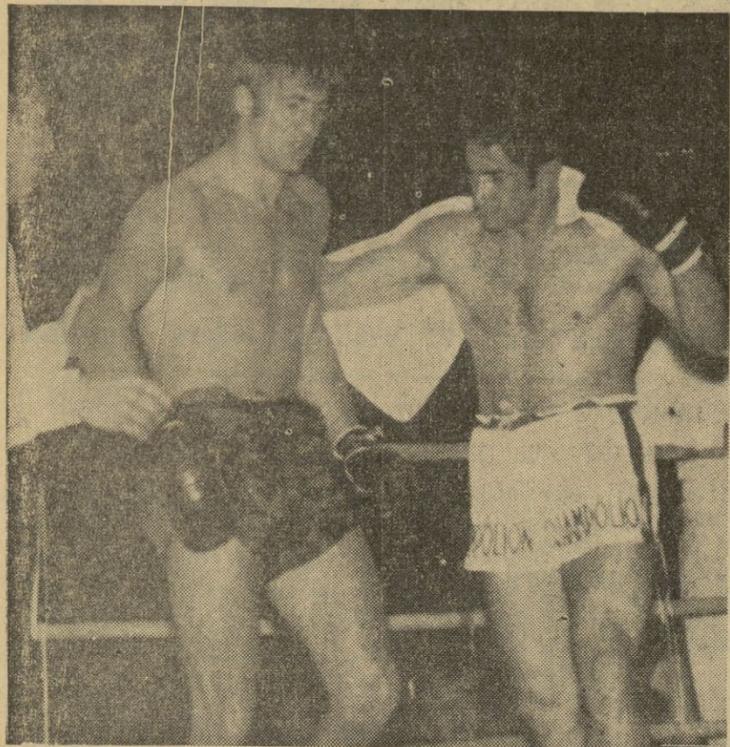
Pujol, 1; Trabanco, 0.
Defensa siciliana variante del dragón en la que el jugador asturiano sin duda presionado por Pujol entrega una pieza en la jugada 16, teniendo que abandonar seguidamente. Pujol recuperado de su bache apunta magníficas condiciones para optar al título nacional.

López Vázquez 1/2; González, 1/2.
Defensa siciliana variante Neó Richter en la que el blanco está ligeramente superior, lo que no es aprovechado suficientemente y después de una serie de cambios se acuerdan tablas en la jugada 27.

RESULTADOS DE LA QUINTA RONDA
Palomino, 1/2; Vázquez, 1/2; Trabanco, 0; Barceló, 1; Viñas, 0; Pujol, 1; Zabala, 1; Del Moral, 0; Bellón, 1/2; Fraguela, 1/2; González, 1; Peinado, 0; Nieto-Davara (aplazada).

LA GENERAL
La clasificación general es como sigue: Pujol y Zabala, 4 puntos; Bellón, 3,5; Barceló y López, 3; Trabanco, Viñas, Fraguela y González Lázaro, 2,5; Del Moral, 2; Nieto, 1,5 y una partida aplazada y Palomino, 1,5; Davara, 1 y 1 aplazado y Peinado, 0.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español



El contrario, el campeón holandés Van Duivenbode. Cayó K. O. en el tercer asalto. El público se causó de gritar «¡Tongo!», «¡Tongo!». El combate fue en la plaza de toros de Pamplona. — (Telefoto EUROPA PRESS)

Antoñito, del Adra, nuevo jugador del Recreativo

SE PRESENTA UNA TERCERA DIVISION DANTESCA

MUY PRONTO ESTARAN LOS CARNETS A DISPOSICION DE LOS AFICIONADOS

Se quiere hacer un nuevo Recreativo. Ya conocen los jugadores que se han salvado de la "quemada" hecha a final de temporada. Pero, claro, todo está supeditado a que la Federación acepte esa solicitud presentada para que el filial blanquiazul esté presente en la Tercera División de la próxima campaña. Una Tercera División que se presenta dantesca. Y no nos referimos concretamente a los desplazamientos que habrá que afrontar, capítulo importante, desde luego. Hay que pensar muy detenidamente en que esa Tercera próxima se verá reducida en un cincuenta por ciento. Ahí es nada. La mitad de los equipos perderán su categoría, siguiendo los planes trazados por el fútbol español a través de esos plenos inmovilistas donde se complace la voluntad de los "grandes" y los "chicos" asisten como meros oyentes, con voz y voto, eso sí, pero sin que en definitiva vean cumplidos sus anhelos.

A lo que íbamos. La Tercera se presenta interesantísima y dramática. Entretanto, el Recreativo cuenta con un nuevo jugador. Se trata de Antoñito, extremo e interior derecho. Jugó la temporada pasada en el Adra, en calidad de aficionado y es un joven valor del fútbol granadino. Natural de Almuñécar, con anterioridad a militar en el Adra defendió los colores del club almuñequero. Es un jugador de los que pisan el área y marcan goles.

Antoñito es el primer fichaje para el "nuevo Recreativo". Un buen jugador, según se vislumbra, que firmó en las condiciones que ya anunció el presidente. Es decir, sueldo de cuatro mil pesetas y un amplio horizonte para escalar más altas cotas si demuestra en el terreno de juego su valía. Anoche se formalizó su contrato en la secretaría del club.

EN TORNO A JOSE LUIS

El nuevo jugador del Granada, José Luis, marchó a La Coruña, de donde es natural, para pasar allí las cortas vacaciones que le restan. Recordamos que la temporada última, José Manuel González estuvo observando a este jugador. El objetivo primordial del Granada era precisamente un jugador que ahora ha pasado a engrosar la plantilla rojiblanca: Machicha. González, que en eso de ver jugadores sabe un rato, calibró las posibilidades del canchero gallego y lo recomendó también en unión del medio volante Bertua, por el cual están interesados el Español y otros clubs de categoría. El Compostela pide mucho por el medio volante y también pretendía sacar buena tajada por el guardameta.

José Luis se parece físicamente bastante a "Chucho" Otero, el gran guardameta que militó en el Granada varias temporadas, y además, en el terreno de juego también recuerda a su paisano y colega de puesto.

Estamos, en suma, ante un jugador que viene pidiendo paso. Ahora ha encontrado su oportunidad en el Granada y puede dar el salto definitivo en su carrera.

LOS ENTRENAMIENTOS

Sabido es que el día veintiocho, lunes para más señas, se reanudarán los entrenamientos. Néstor Rossi es esperado para el veintinueve. Ni que decir tiene que hay curiosidad y expectación por ver en Granada al flamante entrenador rojiblanco y los nuevos refuerzos, esos nuevos jugadores que en unión de los ya conocidos tienen la obligación de mantener al equipo en la División de Honor.

De torneos veraniegos no hay nada. El secretario del club, señor Ríos, nos informó anoche que había varias propuestas para jugar partidos amistosos, pero que de momento no se ha decidido la directiva sobre este extremo. Cuando comiencen los entrenamientos aumentarán las ofertas, que deben ser apetitosas, pues no hay que olvidar la excelente campaña realizada por el equipo en el último torneo liguero. Y esto, indudablemente, realiza la cotización del club a la hora de solicitar su concurso.

LOS CARNETS, MUY PRONTO

Se ha escrito. La directiva quiere simplificar el complejo sistema seguido hasta ahora para que los carnets de socios llegasen desde la imprenta hasta la cartera del aficionado. No habrá que retirar el recibo provisional y después canjearlo por el carnet definitivo. Todo se podrá hacer en una jornada, pasando en primer lugar por el despacho de Andrés Moya y a continuación canjeándolo por el carnet.

En fecha muy inmediata se podrán obtener. Quizá mañana o pasado. Los precios, también se saben, los mismos. Y los recordamos. Mil quinientas el carnet de socio de preferencia, dos mil seiscientos el de tribuna baja y tres mil el de la alta. Lo único que ha subido algo es el valor del palco, una localidad extraordinaria. También hay una variedad dentro de la tribuna baja y es que las dos últimas filas tienen un suplemento especial de doscientas pesetas por ser también cubierta.

Nada más hay noticiable. Continúan las gestiones emprendidas para reforzar las líneas zagueras. El mercado está muy difícil y todo se lleva con el mayor sigilo. No hay que desesperarse. Lo importante es que se acierte en las adquisiciones.

JOSE LUIS CODINA

ELECCION DE MR! ESPAÑA



En Playa de Aro (Gerona), Laldo Leies, elegido Mr. España, levanta alegremente a una joven belleza ayudado por Nieto (izquierda), campeón de la categoría de «bajos» y Balces (derecha), en la de «altos». — (Telefoto EUROPA PRESS)



Otro delantero.

—Oye, mira lo que dice este periódico.

—¡A ver!

"Doblas, delantero centro del Langreo, es codiciado por varios equipos, entre ellos el Granada".

—No me extraña, la manía coleccionista de nuestro presidente ha debido llegar a toda España y donde hay un nueve que vale algo, pues al Granada que lo mandan.

—Esto puede ser como lo de César, que los directivos del Langreo hayan dicho que lo quiere el Granada, para que el Celta, que también está interesado, pague más dinero.

—Puede ser.

Directivos.

—Pues nada se sabe sobre los nuevos directivos que iba a fichar el presidente.

—Parece que don Cándido ha hablado ya con varios señores, pero no es fácil encontrar a las personas que quieran sacrificar su tiempo en beneficio del club.

—Ser directivo es bonito, se viaja y se tienen algunas ventajillas, aparte de satisfacer la curiosidad de enterarse de las interioridades del fútbol.

—Bueno eso de enterarse sólo a medias, porque los grandes secretos quedan en exclusiva del presidente y un par de directivos.

Precios.

¿Qué pasará si el Recreativo continúa en plaza en Tercera? ¿Se mantendrán los precios actuales para los socios?

—Supongo que sí, al menos esto fue lo que se hizo siempre en Granada.

—Pero piensa que esta Tercera de ahora tiene un fuerte presupuesto, con nada menos que diecinueve desplazamientos y una plantilla profesional que mantener.

—Tendrían que pensarlo para subir, pues la capacidad económica de la afición es limitada.

—Es que se va a ofrecer un espectáculo fuera de programa, pues fijate que desfilarán por Los Cármenes equipos de gran solera.

—Creo que todo lo más que aceptarían los socios sería pagar un suplemento.

—Esperemos.

Árbitros.

—¿Habrá recusado el Granada a algún árbitro?

—Parece que hay intención de hacer borron y cuenta nueva, es decir olvidarse de las faenas de algunos y pensar en que existe la mejor buena fe.

—Me acuerdo todavía de la faena que nos hizo Ortiz de Mendivil, en el encuentro de Copa en Sabadell, con dos expulsiones, la de Lara y Noya.

—Una mala tarde la tiene cualquier árbitro y el vizcaíno está reconocido como uno de los mejores árbitros de España.

—¿Y si repite?

—Tiempo habrá de calificarle mal y quitárselo de enmedio.

Socios.

—Esta próxima temporada va a ser un record en cuanto a socios. Todo el mundo parece decidido a hacer su abono en el club.

—Esto es bueno a medias.

—No entiendo...

—La cosa está clara, tenemos una afición limitada y esos nuevos socios, lógicamente, salen de los que van a general, por tanto, las taquillas serán más reducidas.

—Bien, pero lo importante es contar con una entrada fija para todos los partidos.

—Pero es que hay otro problema, el de la caída de las preferencias, ya en la temporada pasada quedaba muy poco sin cubrir.

—Muchos socios de preferencia van a pasar a la tribuna cubierta.

—¿Tú crees?

—Al menos yo he visto gente en el campo eligiendo sitio, pensando cuáles son las localidades más cómodas.

—Más vale así.

Se reunió el Comité de Competición provincial de la Federación de Fútbol

EL IMPERIO DE ALBOLOTE EMPATO EN LOJA A UN GOL

El Comité de Competición provincial en sesión celebrada en el día de ayer adoptó los siguientes acuerdos:

Partido Gábia - At. Chana. — Sancionar al jugador del At. Chana, Miguel Fernández Alvarez, por cuatro partidos, por agresión a un contrario. Sancionar económicamente al árbitro de este encuentro, por incumplimiento de sus obligaciones.

Partido Churrriana - At. Chana. — Sancionar al jugador del At. Chana Luis Solís Perea, por dos partidos, por producirse violentamente.

Ambestiar al entrenador del Churrriana por desobediencia con el árbitro.

PARTIDOS PARA LOS DIAS 18, 19 Y 20 DE JULIO

Día 18 de julio:
Copa Gobernador civil - Final
Estrella - Granada, en el campo de la Federación, a las 10.

Día 19 de julio:
Copa Granada
Loja - Deportivo OJE, en el campo de la Federación, a las 6,30.

Día 20 de julio:
Copa Presidente Diputación provincial (Final)
Imperio - Churrriana, en el campo de la Federación, a las 6.

Copa Granada
Maracena - At. Granadino, en el campo de la Federación, a las 10.

LOJA (De nuestro corresponsal, J Arenas). — Correspondiente a la semi-

INNOVACIONES EN EL REGLAMENTO DE BALONCESTO

Esta tarde, importante reunión

El Comité Internacional de la F.I.B.A., ha dictado unas nuevas normas que afectan muy directamente al Reglamento de competiciones de baloncesto. Al objeto de que todos los federativos, árbitros y clubs puedan unificar criterios de acuerdo con estas normas, se ha desplazado a Granada, don Alejandro Barbero, árbitro internacional y destacada personalidad en el mundo del basket.

Esta tarde, a las siete, en las instalaciones de Sección Femenina, de callejón Antoninos, 4, ceditos gentilmente, tendrá lugar una reunión en la cual el señor Barbero informará ampliamente de todos los pormenores de estas innovaciones que sufre el Reglamento.

Es obvio decir el interés de la reunión y la trascendencia que entraña de cara a las competiciones de la próxima temporada y en general para lo sucesivo. El Colegio granadino de árbitros invita a todos los estamentos del baloncesto granadino para que esta tarde acuda a la mencionada reunión, sobre cuya trascendencia no habrá que insistir.

final de la Copa Presidente Diputación se ha jugado el partido de vuelta entre el titular de esta localidad y el Imperio de Albolote, que ha terminado con empate a un tanto.

Arbitró el señor Expósito, que alineó así a los contendientes:

Imperio: Lele; Tapia, Pepotes, Marabulla; Requena, Adrián; Benito, Angelo, Juan, Cortasero y Migueliche.

Loja: Manana; Cabero I, Rosas, Zambrano; Reina, Delio; Villa, Martínez Turmo, Pavo y Juan.

En el descanso del partido se entregaron los trofeos de la regularidad al capitán del equipo Demetrio y de máximo goleador, a Pavo, entre grandes aplausos del público.

El partido en sí ha sido aburrido, por muchas circunstancias: resultado abultado en el partido de ida, tarde calurosa, falta de algunos titulares locales en fin, que por los motivos explicados el Loja no ha resuelto a su favor esta eliminatoria.

En los primeros minutos domina el Loja ligeramente y poco a poco se va acrecentando, fallando los delanteros claras ocasiones. También en algunos contrataques el equipo visitante da señales de peligrosidad.

En el minuto 25, Rosas saca una falta junto al poste, parando magistralmente Lele, pero el balón se le escapa de las manos, el rechace lo recoge Turmo que pasa a Martínez que tira saliendo rosando el poste, fue quizás la más clara ocasión de marcar.

Minuto 30, 1-0. Juan en inteligente pase de Martínez, consigue batir a Lele.

El partido entra en una fase de emoción, intentando el equipo local acortar el 6-2 que trajese de Albolote; pero el Imperio se defiende bien, aunque con excesiva dureza que el árbitro no acierta a cortar.

En el minuto 44, Manana hace una fenomenal parada a tiro de Adrián. Con el 1-0 terminó el primer tiempo. En la segunda parte, el Loja acusa la pesada temporada que lleva y el esfuerzo de la primera parte, por ello el Imperio pasa a dominador, rechazando el poste un tiro de Benito que llevaba el sello de gol. De nuevo el portero local se luce a tiros de Cortasero, Angelo y Benito, respectivamente.

El juego cada vez es más insulso, con esporádicas jugadas de las delanteras. El Imperio consigue el empate en el minuto 37, al rematar Migueliche un pase de Juan, estando completamente desmarcado.

En el minuto 41, Reina al disputar un balón cae al suelo dándose un fuerte golpe en la espalda, teniendo que ser retirado del campo por dos compañeros, por su extraordinaria y pundonorosa labor fue muy aplaudido al ser retirado.

Con el empate a uno terminaría el partido.

En el capítulo de destacados por el equipo local, Manana fue la figura del partido, seguido de Reina. Por el Imperio, Marabulla, Lele y Benito, fueron los que más gustaron.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Eddy Merckx, beligerante, «dejó» ganar al británico Barry Hoban

ETAPA DE TRANSICION, SIN DETALLES RELEVANTES QUE LA ANIMASEN

RUDI ALTIG NO PUDO COMPLACER A SU ESPOSA Y OPTO POR EL "COCHE-ESCOBA"

EL "LIDER" DE TODO QUIERE SACAR MEDIA HORA DE VENTAJA AL SEGUNDO CLASIFICADO

BURDEOS, 16 (Del enviado especial "Pyresa", PORRINO). — Había pronosticado que hoy ganaría en el velódromo municipal de Burdeos un "rouleur" - sprinter descolgado, un hombre de nombre: Reybroeck. Señalé un nombre: Reybroeck, el primero del gran pelotón, pero la etapa la ha ganado otro "sprinter", el inglés Hoban, por haber escapado con otros cuatro rodadores quince kilómetros antes de Burdeos. De no haberse producido esta escapada, el vencedor hubiera sido, naturalmente, el favorito.

Pero lo importante es que ha vencido "rouleur" rápido. Tenía que ser así este recorrido llano, largo, pesado y las interminables Landas. Recordar que esta etapa de Burdeos ha sido una de esas etapas de la velocidad: De Filippis, Darrigade, Lapebie... todos ellos los estoy viendo ganar en el estadio del Girondins, en tarde de calor, como la de hoy, porque jamás se gastado tanto Febo Apolo en el ciclismo como este año.

Decidida la carrera, aún quedan —soy yo me dice Drienssens— dos festivales. Uno será en el Puy De Dome, al final, apoteósico, la llegada a Pamplona, mejor dicho, al velódromo de Vignos. Pero ¿tantas reservas tiene su color? —pregunto al director deportivo belga.

—Tiene para ganar el Tour con mejor tiempo sobre el segundo. Tiene para ganar el campeonato del mundo y pulir el record de la hora, que son objetivos post-Tour de Francia. —Tiene muchas reservas este preparador "a la italiana" por el doctor, director del grupo deportivo del equipo en carretera, dirigido por el extraordinario Drienssens y particularmente llevado, en lo que a Medicina deportiva y régimen respecta, por el doctor Marlier, profesor de la Universidad de Bruselas, amigo de la familia Merckx y que le quitó hace dos años de

la cabeza al corredor que participase ese año en el Tour de France, "pues físicamente estaba todavía verde".

Creo que el hombre clave de la preparación de Merckx es el doctor Marlier. No hizo más que llegar a Luchon, incorporándose al Tour, y Merckx saca ocho minutos a un grupo de ases y quince a otro. Pero... ¿Cuáles son los secretos del doctor Marlier? En parte se descubren en otra crónica de hoy, en la que recogen entrevistas del día, y uno de los entrevistados es el propio doctor de Eddy Merckx.

RETIRADA DE ALTIG
Volviendo a la etapa de hoy, de la que muy poco hay que contar y que, como se esperaba, no ha influido absolutamente en nada en la clasificación general, hay que decir que en la misma se produjo el abandono de Rudi Altig, quien no ha podido complacer a su esposa, que deseaba ardientemente llegar a París. También, que nuestro compatriota López Rodríguez, anduvo escapado entre el kilómetro 124 y el 153. No tuvo valor esta escapada a pesar de que el español no marchó solo, sino acompañado de quince corredores más.

En cambio, en el kilómetro 183, esto es, a dieciocho de la llegada, conseguí saltar del pelotón y mantenerse en cabeza hasta el estadio municipal de Burdeos, cinco hombres, a saber: Guerra, Berland, Rigón, Ottenbros y Hoban. Los cinco llegaron a la meta con 52 segundos sobre el pelotón. Poco antes de la línea de llegada, se destacaron del grupo de los cinco Hoban, Ottenbros y Guerra, primero, segundo y tercero, respectivamente. Berland y Rigón, los escoltaron.

El pelotón llegó al frente del coequipier de Eddy Merckx, el buen sprinter flamenco Reybroeck, que batió a Zandegou, Wagtmans, Karstens, Leman, Janssen... Como se ve, hombres rápidos, routiers - sprinters en las dos llegadas. Lo que tenía que dar esta etapa plana de 201 kilómetros a través de los

Bajos Pirineos, las Landas y finalmente por la Gironda.

EL PUY DE DOME
El interés por el Tour, siempre centrado en la persona de Eddy Merckx, está en la cima del Puy de Dome, donde en la especialidad contra el reloj, Bahamontes estableció un record en 1959 que derribaba el de Fausto Coppi. Claro que este año no podrá haber comparaciones al respecto, pues la etapa que termina en el Puy De Dome es en línea.

Merckx ha anunciado que este es uno de sus próximos objetivos. El final, el último, será París. Porque Merckx espera derrotar al segundo clasificado en la general por más de veinte minutos.

CLASIFICACION DE LA ETAPA
1, Hoban (Inglaterra), 5-44-43 (con bonificación); 2, Harm Ottembros (Holanda), id (con bonificación: 5-44-33); 3, Pietro Guerra (Italia), id (con bonificación: 5-44-38); 4, Roland Berland (Francia), 5-44-43; 5, Francis Rigon (Francia), mismo tiempo; 6, Guido Reybroeck (Bélgica), 5-45-35; 7, Dino Zandegou (Italia), mismo tiempo; 8, Rini Wagtmans (Holanda), id; 9, Gergen Karsten (Holanda), id; 10, Eric Leman (Bélgica), id.

Los españoles:
15, López Rodríguez, id; 27, Perurena, id; 38, Gandarias, id; 46, Lazcano, id; 48, Jiménez, id; 51, Gabica, id; 59, Gómez Lucas, id; 65, J. Galera, id; 68, M. Galera, id; 69, Galdós, id; 80, Castelló, id.

LA GENERAL
1, Merckx, 90-23-28; 2, Pingeon, 90-39-46, a 16-18; 3, Poulidor, 90-44-11, a 20-43; 4, Gimondi, 90-47-46, a 24-18; 5, Gandarias, 90-53-03, a 29-35; 6, Wagtmans, 90-54-18, a 30-50; 7, Viatelli, 90-58-50, a 35-22; 8, Letort, 91-09-15, a 45-47; 9, Agostinho, 91-10-26, a 46-58; 10, Janssen, 91-12-11, a 48-43; 11, Van Impe, 91-14-02, a 50-34; 12, Galera, 91-14-03, a 50-35. 46, M. Galera, 92-42-53.

LA MONTAÑA
1, Eddy Merckx (Bélgica), 143 puntos; 2, Roger Pingeon (Francia), 88; 3, Joaquín Galera (España), 75; 4, Paul Guttery (Francia), 58 puntos; 6, Andrés Gandarias (España), 50 puntos.

Merckx, siempre es noticia: Aquí, su régimen alimenticio

DARRIGADE CREE QUE EL BELGA ES SUPERIOR A JACQUES ANQUETIL

BURDEOS, 16. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Es ya una tradición. Desde hace tres años se encuentra en Luchon, André Darrigade. Este año, «Dede» ha hecho un ligero avance sobre su programa clásico: ha llegado la víspera para saludar a Guillermo Drienssens. El director deportivo de Eddy Merckx, le ha dicho: «Ven conmigo a decir buenos días a Eddy; se pondrá muy contento». Cuando un antiguo campeón del mundo se encuentra con un campeón del mundo, ¿qué de qué van a hablar?, ¿pardiez... del Tour de Francia.

«Merckx me había pedido detalles del final del recorrido de la etapa Luchon-Mourenx. Se los he facilitado con todo lujo de detalles. Espectador atento, ha podido apreciar que Merckx había hecho una buena provisión de sus consejos. Al pasar el hombre de amarillo, en la llegada, junto a André Darrigade, éste saluda con su sombrero al campeón. Merckx responde con una larga sonrisa vibrando al homenaje de que es objeto.

Después, Darrigade, dice en su comentario: «Anquetil era, en su tiempo, un campeón de alta línea. Merckx es otra cosa. Creo sinceramente que Eddy es superior a Anquetil por la razón bien simple de que es mucho más completo que él.

EL REGIMEN ALIMENTICIO DE MERCKX

«Todo el mundo anda a descubrir los secretos de la superioridad de Eddy Merckx», explica el doctor Marlier, médico personal del campeón belga.

«Soy su médico —aclara el doctor— y conozco su preparación. Estoy enterado de todo, incluso de cierta dirección que se le quería dar a la preparación biológica, pues ésta ciertamente existe; aunque en el caso de Eddy es completamente natural».

—¿Cuál es ésta?
—Comer normalmente.
—¿Nada más?
—Merckx consulta diariamente los boletines meteorológicos, que

estudia detenidamente, y si se anuncia una jornada de mucho calor, toma sal por las mañanas, y si continúa el calor, repite por la noche.

—¿Por qué toma sal los días de calor?
—Para no tener sed, y para no sudar.
—¿Vitaminas?
—Muy pocas. Estoy convencido de que en este Tour hay muchos corredores «vitaminados», y esto es un error. Yo le he dicho a Pezzi, que Gimondi es uno de ellos. Un exceso de cualquier dosis produce el efecto contrario.

PREPARACION BIOLOGICA

La preparación biológica —añade el doctor Marlier— termina al comienzo de la prueba, como el estudiante que prepara un examen no debe cerrar el cerebro la víspera del mismo. En carrera, Merckx adopta un régimen regresivo y no progresivo, pues muchos corredores creen poder compensar la fatiga en función de la dosis de vitaminas, y, a mi juicio, esto es un error.

—¿Puede usted decirnos cuál es el régimen alimenticio de Merckx?
—Si señor: legumbres, mucha verdura cruda, frutas, asados y la bebida salada en tiempo de calor. No cabe duda de que se trata de un pequeño sacrificio.

GANDARIAS Y OTROS

Recuperado de la «paliza» de ayer, Gandarias ha «paseado» como otros, tranquilamente en el pelotón.

—Va a ser muy difícil pasar a Gimondi, aunque éste no marche bien. De todos modos confío en hacer un buen papel en el Puy de Dome.

Por su parte, Gimondi ha declarado: «Nada, nada de eso. Quien dijo que yo iba a abandonar ha mentado. Pienso llegar a París y en buena posición».

Quien ha abandonado, en cambio, ha sido Rudi Altig. Dijo a los doce kilómetros de etapa: «Lo siento mucho, pero no puedo hacer feliz a mi mujer. Me marchó, no puedo más».

Travesía al Cerro del Caballo

ESTUVO A CARGO DEL GRUPO 4-P. DE "EDUCACION Y DESCANSO"

MONTSERRAT TRESSERRAS HIZO LA TRAVESIA MENORCA - MALLORCA

MALLORCA DE MALLORCA, 16. (AL-...) — Montserrat Tresserras ha conseguido sus propósitos de atravesar el canal que separa Menorca de Mallorca, entre las poblaciones de Ciudadela y Cabo Ratjada, realizando la hazaña que llevó a cabo el pasado, el tragamillas inglés, Ken... Ha invertido, pues, en la travesía dos horas y dos minutos. Montserrat encontró corriente de alguna fuerza, especialmente durante la noche, que le han desviado bastante de su rumbo, trazada.

so" Esta marcha forma parte del X Recorrido de Alta Montaña de este Grupo.

La marcha a pie se inició el sábado por la tarde desde la estación de Güerriar Sierra, siguiendo por el Castañar y Casilla de Cogollos hasta el albergue de "Educación y Descanso". Aquí después de pedir las llaves del refugio de la Laguna de las Yeguas, continuamos la marcha un tanto preocupados ante los síntomas de tormenta que se delataban ver y oír sobre las cumbres, pero también confiados en que desapareciera pronto, cosa que ocurrió conforme iba entrando la noche.

Después de varias horas de breagar con la oscuridad de la noche y la gran cantidad de nieve que aún perdura por estas latitudes llegamos al refugio de La Laguna a las doce de la noche.

A la mañana siguiente, después de desayunar, emprendimos la segunda etapa de la travesía. Nada más empezar surgió la primera dificultad y quiz la más importante del recorrido, fue la subida al refugio de Elorrieta por los Tajos de la Virgen. La subida fue penosa y arriesgada debido al gran desnivel que había que salvar. La inclinación de hasta 75 grados que tomaban las paredes de nieve en muchos sitios y el mal estado de la misma.

Una vez salvada esta dificultad se emprendió el camino hacia el Caballo por la divisoria, con un viento de costado que hacía a veces difícil mantener el equilibrio.

Después de dejar un testigo en la cumbre se inició el regreso hacia Nigüelas llegando a este pueblo a las tres de la tarde, no sin antes darnos un baño en el río Torrente a su paso por las Aguas de Nigüelas



«Los cuellos de las camisas...! Aquí quería ver yo a las famosas lavadoras automáticas. ¿Hay alguna que pueda lavarlas de verdad?»

AEG si puede

Lavadora Lavamat Nova 29.980 ptas.	Lavadora Claramat L. 16.660 ptas.
Lavadora Claramat Nova 19.980 ptas.	Lavadora Lavamat Belle 29.980 ptas.

TAISA, S.A.
Zacatín, 9 - Granada
Cardenal Belluga, 9.
Motril

PELICULA DE LA ETAPA

BURDEOS, 16. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Película de la etapa Mourenx-Burdeos, de 201 kilómetros.

Toman la salida 87 corredores, el día está nublado y la temperatura es bastante agradable.

A los dos kilómetros de iniciar su marcha el pelotón se detiene Altig. Y decide abandonar.

Los primeros treinta kilómetros se cubren en compacto pelotón.

36 kilómetros.—Cota de Lavoir, de cuarta categoría. Pasan por el siguiente orden: Guyot, Van Den Bergh y Guttery; a 5" Scandelli, Stevens y Rigón, y a 15" el pelotón.

42 kilómetros.—Al disputarse una prima se destaca Leman, al vencer en el sprint, y se le unen Schutz, Riotte, Stevens y Van Den Bossche. Wright y Mintjens, que saltan en su persecución, son cortados, así como los cinco de cabeza, en el kilómetro 49.

Nada de destacar hasta el kilómetro 121, en el que Leman se adjudica la meta volante, delante de Perurena, Riotte, Wright y Hoban. La carrera se anima algo más. Al sucederse continuos demarrages.

134 kilómetros.—En cabeza, sólo, marcha Anni, y en el kilómetro 134 es cazado por Letort, Berland, Poggioli, Swertz, Riotte, Van Der Flees.

Santambroggio, Dumont, Guyot, López Rodríguez, Spruyt, Stevens, Pazniza y Mintjens, que llevan 20" de adelanto en el kilómetro 141.

Letort, víctima de un pinchazo, es recogido por el pelotón.

153 kilómetros.—Después de conseguir 25" de avance, son anulados. Insisten Guyot y Stevens, y tras conseguir medio minuto, son dados alcance en el kilómetro 172.

174 kilómetros.—Una tentativa de Castelló solamente dura dos kilómetros, ya que el corredor de Langarica es absorbido a causa del contraataque de Van Springel.

183 kilómetros.—Guerra, Berland, Ottembros y Hoban salen del pelotón, haciéndolo seguidamente Rigón, que se une a los cuatro.

191 kilómetros.—A diez de la meta Nemesio Jiménez trata de tomar contacto con los fugados, que llevan 40" al español y un minuto al pelotón, Jiménez es cazado y se registra una caída, siendo Poulidor una de las víctimas. Con la ayuda de sus compañeros vuelve al grupo.

201 kilómetros.—En el sprint, dentro del velódromo municipal de Burdeos se impone Hoban a Ottembros. El pelotón, encabezado por Reybroeck hace su entrada a 52" de los cinco destacados.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO

A las 5 - 7 - 9 y 11 (May. 14 años.)
HOY, ULTIMO DIA DEL ESTRENO DE APASIONANTE ACTUALIDAD 20 TH. CENTURY FOX

¿Qué sucedió entonces?

— COLOR DE LUXE —

JAMES DONALD BARBARA SHELLEY

¿Qué ocurrió entre una civilización extraterrestre muy avanzada y el hombre de la prehistoria?

MAÑANA

ESTRENO DE UN GRANDIOSO FILM... ¿COMICO?... ¿FORMAL?... ¿ATREVIDO?... ¿SOLO VIENDOLO PODRA OPINAR

Casadas, solteras, o de estado indefinido, todas les sirven a... MARCELO MASTROIANNI

EL ASESINO

Asesino, sí; pero no de personas. :: Sólo se dedica a las mujeres ::

GRAN TEATRO

Isabel la Católica

— HOY —

... SESIONES, 5 - 7 - 9 y 11 ...
La más entretenida y original historia, calculada al estilo de "Riffiff"

Un atraco de ida y vuelta

EDWUAR G. ROBINSON MARIA GRACIA BUZELLA ADOLFO CELI
= Technicolor - Cinemascope =
(Autorizada para mayores 18 años)
Un argumento lleno de intriga y arosamente relatado en sugestivas imágenes!!

GOYA 5 - 7 - 9 y 11

Local refrigerado ::

HOY, SENSACIONAL ESTRENO
Una de las más apasionantes novelas de Emilio Salgari, llevada a la pantalla en una película de acción sin límites ::

EL DIAMANTE MAS GRANDE DEL MUNDO

Con RICHARD HARRISON LUCIANA GILLI
TECHNICOLOR - TECHNISCOPÉ
La magnífica aventura del robo del más famoso diamante del mundo PARA MAYORES DE 14 AÑOS

Cine Victoria

(BARRIADA DE LA CHANA)

Terraza de verano. Sesiones, 9 y 11

EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO

PACO MARTINEZ SORIA JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ
TECHNICOLOR
(Autorizada para mayores 18 años)

CINE GRAN VIA.—Hoy, gran éxito cómico! (17), de la divertidísima comedia de ciencia-ficción, en Cinemascope-Color de Luxe, "UN CHALADO EN ORBITA", por Jerry Lewis, Anita Ekberg y Connie Stevens. (Autorizada para mayores 18 años. Sesiones desde las 5, última a las 11.

Seguidamente: La dramática producción del Oeste, Euroscope-Eastmancolor, "FRONTERA AL SUR", por George Hiltner. (Tolerada menores.

GINERAMA

Paseo de Ronda, frente Alhamar.

"LA CONQUISTA DEL OESTE"
— Funciones a las 7 y 10'30 —
Apta para todos los públicos

TAQUILLA: Acera Casino, de 11 a 2

CINE GRANADA

REFRIGERACION ANGLO

— A las 5 - 7 - 9 y 11 —

¡ULTIMO DIA!

ADRIAN HOVEN y BART WARREN, en

CHINOS Y MINIFALDAS

(Mayores 18 años) - Eastmancolor

MAÑANA: ¡COLOSAL ESTRENO!

Un original y grandioso espectáculo musical con las famosas gemelas

PILI y MILI

y la extraordinaria colaboración de ALFREDO ALARIA y su Ballet con el conjunto musical "LOS PI-NIC"

EN

Rgáchate, que disparan

= Technicolor - Techniscope =

CINE CAPITOL

— HOY —

... SESIONES, 5 - 7 - 9 y 11 ...

¡Frente a frente dos grandes colosos del canto jondo! RAFAEL FARINA — y —

EL PRINCE GITANO

El milagro del canto

TIP y LOS 4 VARGAS

Technicolor

(Autorizada para todos los públicos)

TEATRO CINE REGIO

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡Excepcional ESTRENO!

La historia emocionante y alucinante del primer agente secreto = de la guerra europea =

Mata-Hari, Agente H. 21

JEANNE MOREAU JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
(Autorizada mayores de 18 años)

PALACIO del CINE

* HOY *

(Mayores 18 años)

¡Aventuras, emoción y carcajadas inolvidables en el club "Sal y Pimienta"!!

Sal y pimienta

SAMMY DAVIS JR. PETER LAWFord

Technicolor

... SESIONES, 5 - 7 - 9 y 11 ...

¡Secuestros, disparos, bofetadas, envenenamientos y una acción trepidante en una película que le hará sentirse feliz! ¡—!—!

Dos ventanas para el espíritu: leer y escribir.

Michele Morgan (48 años), está cada vez más alejada del cine

TRABAJA CON ENTUSIASMO EN UNA CASA DE MODAS QUE POSEE EN PARIS

"ES MARAVILLOSO PARA UNA MUJER TOMAR UN RUMBO NUEVO EN LA MITAD DE SU VIDA", dice

Al cabo de más de treinta años de carrera cinematográfica, Michele Morgan conserva el encanto de sus comienzos. Sus ojos siguen siendo de un azul intenso, sus cabellos permanecen dorados su encanto, su porte sereno, reposado, son los mismos de entonces. Su belleza es, ahora, naturalmente. Su belleza madura, pero nadie diría que está próxima a traspasar la barrera del medio siglo (nació en Neuilly-sur-Seine el 29 de febrero de 1920).

Michèle parece haber abandonado el cine. Cada vez está más entregada a su negocio de "pret-a-porter", que cobra un auge mayor día a día. Su establecimiento "Star" es una de las casas de modas más renombradas de París. NO ES UN "HOBBY"

—No, no se trata de un "hobby"— advierte la estrella—; ésta es mi principal actividad, a la que me he entregado con mi mayor ilusión y entusiasmo máximo ahora que el éxito comienza a recompensar nuestros esfuerzos.

Michèle Morgan tiene dos asociados en el negocio: France Décaux y el diseñador Gabriel, que dibuja y hace los patrones.

—Hace, aproximadamente, tres años que me lancé a este negocio. Es maravilloso para una mujer tomar en la mitad de su vida, un nuevo rumbo hacia algo tan interesante como esto. France y Gabriel son formidables, tienen una rara intuición. Sienten la moda dentro de sí y adivinan cuál será la del año próximo. La anticipación es, en este negocio, la base del éxito.

El papel de Michèle en el negocio es el de sugerir, discutir, aprobar... La casa "Star" presenta, de ordinario, dos colecciones por año: una, la de otoño-invierno, otra la de primavera-verano. Dice la estrella que es un trabajo agotador. Pero ella está contenta.

ofrezca Desde "Benjamin" no he rodado. Ha pasado más de un año y medio que no volveré al cine si no es para interpretar un personaje anónimo.

Michèle Morgan obtuvo su primer éxito cinematográfico en 1937, junto a su compatriota Charles Boyer a la sazón uno de los galanes más cotizados del mercado cinematográfico mundial. El filme se tituló "Orange" ("Tormental"). Después siguieron otros como "Quai des brumes" (1938), con Jean Gabin. "Pasaporte para Marsella" (1944), con el desaparecido Humphrey Bogart "Fabiola" (1948), con el que fue su marido, fallecido en 1959, Henri Vidal, y una serie de filmes de relieve hasta llegar a los últimos: "Los centuriones", rodado en España en 1966, con Anthony Quinn en el papel principal, y "Benjamin" (1967) con Michel Piccoli.

Aunque rueda de nuevo, no pienso abandonar mi trabajo actual. Lo seguiré atendiendo. A no ser que tuviera que ir a rodar a la otra parte del mundo. Estoy segura de que puedo simultáneamente ambas actividades.

LA MINIFALDA

Michèle habla con entusiasmo, con ilusión de todo lo relacionado con la moda, sobre todo, la moda actual. Y la futura, la que ella —y sus asociadas— van a lanzar en esta primavera. De la minifalda Michèle opina: —Depende de la figura y de las piernas de quien la lleva. La mayoría de las mujeres elegantes, llevan la falda entre dos y seis centímetros por encima de la rodilla. Desde luego, no hay regla general. Una jovencita, con unas piernas bonitas, es natural y humano que arda en deseos de mostrarlas lo más que pueda sin faltar a las normas elementales del decoro femenino.

Trece personas trabajan en la casa "Star", la mansión de la moda, que ha hecho olvidar a Michèle Morgan —aunque ella diga lo contrario— el mundo del cine, en el que tantos y tan señalados éxitos cosechó a lo largo de más de treinta años de trabajo.

FRANCOIS LAMBERT "EUROPA PRESS"

ALIATAR CINEMA

REFRIGERACION ANGLO

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

¡Divertidísimo ESTRENO!

La más tintineante comedia del año

SHIRLEY MAC LAINE

elegante, enamorada, pícaro, sofisticada, insinuante y graciosa, en

Los pecados de la Sra. Blosson

(Mayores 18 años)

TECHNICOLOR

CON RICHARD ATTENBOROUGH y JAMES BOOTH

TOROS

Santiago López con una oreja en Carlage

TAMBIEN EL VITI Y MIGUEL MARQUEZ ADJUDICARON TROFEOS

EL TITO, CHOFER DE PAQUIRRI, CORTO DO OREJAS Y RABO EN UN FESTIVAL

CARTAGENA, 16. (PYRESA). — Ganado de doña María Sánchez de Terrones, de Salamanca, con dificultades para la lidia. Intervienen El Viti, Miguel Márquez y Santiago López. Menos de media plaza. Asisten las autoridades provinciales y locales.

El Viti, en su primero, faena con pases por alto, que se aplauden. Una serie de ayudados y redondos que remata con el de pecho. Nueva serie de redondos y naturales. Buena estocada de la que rueda el bicho sin puntilla. (Oreja.) En su segundo, que tenía grandes dificultades, consigue algunos redondos. En cuanto iguala, deja varios pinchazos sin soltar y descabella al primer golpe. (Silencio.)

Miguel Márquez es aplaudido al lanzar de capa. La faena la realiza aguantando mucho y consigue buenos ayudados, sonando la música y escuchando palmas. Se adorna rodilla en tierra y luego da una serie de pases por alto para pinchazo y estocada. (Dos orejas.) En su segundo, faena con temple a base de naturales y redondos para media estocada. (Ovación.)

Santiago López brinda al público y comienza con pases por alto entre palmas y música. Sigue con redondos y luego una serie de naturales. Buena estocada y varios descabellos. (Ovación.) En el que cerró plaza comienza con pases rodilla en tierra que son aplaudidos. Luego una nueva serie rodilla en tierra y naturales rematados superiormen-te con el de pecho. Estocada buena con descabello al primer golpe. (Oreja.)

PACO CAMINO ENJUICIA A EL CORDOBES Y PALOMO

BARCELONA, 16. (De la Delegación de PYRESA). — El diario barcelonés "Solidaridad Nacional" publica en las páginas especiales dedicadas a los toros una entrevista con el diestro Paco Camino en la que dice que se dedica a criar toros de lidia por entretenirse, sin esperanzas de ser un buen ganadero, pues eso no es que sea difícil, sino que es casi imposible.

Preguntado sobre El Cordobés, contestó:

—Hombre, pues sí. Lo hecho de menos. Hemos toreado muchas veces juntos.

—¿Se ha equivocado Manuel en su actitud?

—El no. El va siempre a lo suyo, si acaso ha sido el otro quien se ha equivocado.

—¿Cómo torero, tienes cuerda para mucho tiempo, Paco?

—Camino, sonriendo, responde: —Mientras salgan como están saliendo (se refiere a los toros), para toda la vida...

—¿Y si los marcan con la fecha de nacimiento?

—Lo mismo, esto es igual.

—¿Ves toreros que puedan sustituir a las figuras actuales?

—Difícil va a ser que salgan cuatro

MOLINERO recomienda para hoy el TELEVISION

A las 5'46 de la tarde JIM WEST

Presenta: LA NOCHE DE LAS CALAVERAS

Para cobertura de su programa Jim West finge matar a su hijo. El jefe del Servicio de Policía lo persigue y acusa.

Dirección: ALLAN CROSSLAND

Intérpretes: ROBERT CORAN ROSS MARTIN DOUGLAS HENDERSON

VEALO EN UN TELEVISION

VANGUARD

distribuido por MOLINERO-RAL

SANTA ESCOLASTICA 2

EL MEJOR "souvenir" viaje: un libro

o cinco que sustituyan a Ordoño Viti, Puerta, Camino, etc.

FESTIVAL TAURINO

BARBATE DE FRANCO (Cifra). — El chófer del matador Francisco Rivera "Paquirri" protagonizado la nota sorprendente un festival taurino celebrado en la plaza de esta ciudad. Sin el profesional de la tauromaquia pidió so para sustituir a Paquirri —en la corrida del viernes en Pamplona lo hizo de forma tan destacada y terminando con otros matadores naturales, puede decirse que ha sido el fundador de la tarde, cortando orejas y rabo, tras brindar la faena a la y entre el regocijo del público.

Se lidiaron cuatro novillos de Agustín Pérez Pacheco, de Almería los Gazules, que resultaron buenos general.

Emilio Oliva, ovación y vuelta. Miguel Mateo "Miguelín", ovación y vuelta.

José Rivera "Riverita", dos orejas. El Tito, el chófer de Paquirri, orejas, rabo y salida a hombros.

BOMBITA, A HOMBROS

ALMODOVAR DEL CAMPO (Real), 16. (CIFRA). — Festival taurino con motivo de la festividad de Virgen del Carmen. Cuatro novillos de don Joaquín García, de Checa (lajarra).

El rejoneador Ricardo Torres "Bombita", cortó las dos orejas y el rabo. Manolín Lucas, una oreja. Fidel Sanjusto, dos orejas y rabo. Ángel Rodilla "Ángelín", fue ovacionado.

Bombita salió a hombros.

NOVILLADA

LAS NAVAS DEL MARQUESADO (CIFRA). — Se lidiaron en la plaza de toros de esta localidad cuatro novillos de don José Martínez, de Las Navas del Marquesado, resultaron buenos.

Pedro Gallo "Gallito", aplaudido su primero y una oreja y vuelta a hombros.

Manuel del Olmo, cortó las dos orejas y el rabo de cada uno de sus amigos. Salió a hombros.

LOS BENEFICIOS DE LA CORRIJON DE LA PRENSA

MADRID, 16. (PYRESA). — La peseta ha sido el beneficio obtenido por la Asociación de la Prensa de Madrid en la corrida de toros de esta localidad pasado 6 de julio, con toros de la Corte y los diestros Gabriel y Juan José, más a mano, que se puso el cartel de "no hay novillos".

Es, con gran diferencia, el beneficio económico más favorable y ocho veces superior a la recaudación de la Prensa celebradas desde la creación de este festival en el año 1950.

Anuncios por Palabras

ENSEÑANZAS

CENTRO Estudios "Amelino", Paseo Ronda, núm. 136, 1.ª planta. En curso intensivo de verificación. Bachillerato Elemental y Superior. Ciencias y Letras. Preuniversitario.

Malagueños, el periódico de Málaga **SUR** se vende en GRANADA

TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de co-

PATRIA se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital: Kiosco Marina, plaza de Queipo de Llano

- Renfe, Puerta del Mar
- Higuera, plaza José Antonio
- Tisca, Alcazabilla
- Quero, plaza de la Merced
- Maristas, Victoria
- Arenas, Alcazabilla
- Armiñán, esquina al puente de Armiñán.

CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 231 AYER

ubicación el personal que necesitan.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

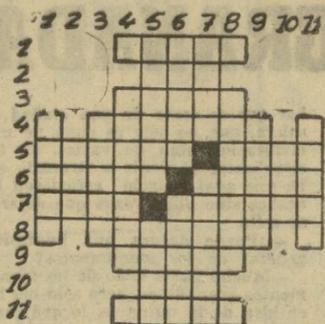
A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendar sus anuncios.

Anúnciese en PATRIA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Italiano; 2: Reza; 3: Letra griega; 4: Cierta flor silvestre; 5: Digno, merecedor. Canciones típicas de cierta región española; 6: Atrae por contacto con otro cuerpo que le comunica sus propiedades. Cuarzo traslucido con franjas de varios colores; 7: Causo perjuicio. En plural, dicese del circo joven que todavía no ha padreado; 8: Conjunto de las entrañas del animal; 9: Perteneciente al oso, femenino; 10: Parte lateral; 11: Cada una de las tres hiladas de la cubierta inmediata al contracaril.

VERTICALES. — 1: Compuesto químico; 2: Al revés, quiere; 3: Red para cazar pájaros; 4: Azaroso; 5: Cierta planta hortaliza comestible. Al revés, allana; 6: Al revés, hace una cosa. Elogia sus méritos; 7: Extensión de agua aislada. Al revés, caña pequeña; 8: Quita peso; 9: Tostara; 10: Coger con cuerda; 11: Desgarras.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Oclap; 2: Ros; 3: Sotar; 4: Tomaras; 5: Aenas. Sola; 6: Pinar. Palas; 7: Ascs. Resecas; 8: Reparto; 9: Serie; 10: Sot; 11: Posos.

VERTICALES. — 1: Napat; 2: Lis; 3: Tener; 4: Sonases; 5: Cromar. Peco; 6: Losas. Raros; 7: Asar. Perito; 8: Resecas; 9: Soleo; 10: Lac; 11: Pa san.

Mendicante

Se trata de un mendicante situado en la esquina de una calle. Gime y declara quien quiera entenderle:

—Tenga piedad de un pobre hombre que ha perdido toda su familia en el curso de un terrible incendio.

Un transeúnte se le aproxima, le mira atentamente y murmura:

—¡Caramba! Me parece que la semana pasada usted decía que toda su familia había perecido en el curso de un naufragio.

El mendigo no se turba por tan poco y explica:

—¡Usted puede juzgar a qué pruebas he sido sometido por la vida!

El Shaik de Abu Dhabi y su séquito visitan Granada

(Viene de la pág. última)

leo, en un futuro inmediato crearemos un Estado industrial y moderno.

—¿Qué puesto ocupa su país en la producción de petróleo, en relación con otros países árabes?

—Nuestra producción es fuerte e importante, pero me es imposible darle cifras exactas. Pero no es esto lo que nos preocupa sino desarrollar al país, preparándolo para el día que se sequen los pozos.

—Perdone Su Alteza nuestra indiscreta pregunta, ¿viaja sin mujeres?

—No viene ninguna mujer en el grupo, tampoco ningún familiar, sólo personas del Gobierno.

El presidente del Camerún pasó por Madrid

El ministro de Finanzas de Kuwait visitó a su colega español, don Gregorio López Bravo

MADRID, 16. (PYRESA). — Después de permanecer siete horas en Madrid, el presidente de la República del Camerún, señor El Hadj Ahmadou Ahidjo, reemprendió viaje a Niza (Francia), desde Barajas, a las seis menos diez de esta tarde.

El presidente del Camerún llegó esta mañana a Madrid, procedente de Las Palmas. En el aeropuerto fue recibido por el primer introductor de embajadores, don Antonio Villaceros; el encargado de Negocios de la Embajada del Camerún en Madrid y otras personalidades.

EL MINISTRO DE FINANZAS DE KUWAIT VISITÓ A LOPEZ BRAVO

MADRID, 16. (PYRESA). — El ministro de Finanzas y del Petróleo de Kuwait, señor Salem Al-Atiki, ha visitado esta mañana, en su despacho oficial, a su colega español de Industria, don Gregorio López Bravo.

Durante la entrevista, ambos ministros intercambiaron puntos de vista en relación con el incremento de los contactos económicos y de experiencias técnicas entre los Gobiernos de los dos países. La entrevista se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad.

El señor Salem Al-Atiki, que ayer llegó a España en viaje oficial, se entrevistará también con los ministros españoles de Comercio, Asuntos Exteriores y Hacienda y visitará varias ciudades de Andalucía.

LECTOR, RADIOYENTE, TELEVIDENTE:

Anima a los analfabetos para que aprendan a leer y a escribir, encaminándoles a una escuela o alfabetizándoles tú mismo. Diles que más vale tarde que nunca.

Deseamos al Shaik una grata estancia en Granada y tras agradecerle, insiste en sus frases de amabilidad:

—Quiero hacer público mi agradecimiento al pueblo y Gobierno español por las muchas atenciones y el buen recibimiento que me han dado.

Enciende su pipa, una pipa sencilla que llena de un tabaco de aroma penetrante y de pronto me suelta la noticia que me hace saltar de la silla.

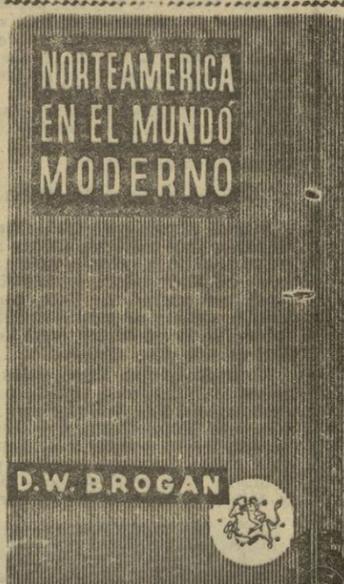
—Queda usted invitado a visitar nuestro país.

El jefe de Información me confirma la invitación del monarca: "No tiene más que escribirnos y fijar fechas y todos los gastos corren por cuenta nuestra."

Después tomamos una taza de café árabe, sin azúcar. Hoy y mañana es posible que se tropiecen a uno de los hombres más ricos del mundo por esas calles granadinas, pero no lo van a notar salvo por la vestimenta, pues el Shaik es hombre sencillo, con manos de trabajador y rostro curtido por los rayos solares.

Cuando nos despedimos el ministro de Administración de la Corte, sale a decirnos adiós y a pronunciar de nuevo frases amables para España y para Granada. Gran gente y grandes amigos estos árabes que visitan Granada.

JOSE LUIS PINERO



Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfono 222593 - 222595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 222123, y en agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 226790, y en Agencia de Publicidad "Cid", Gran Vía, 34, teléfono 227416.

PATRIA - PRECIOS DE SUSCRIPCION

GRANADA - Un mes	75 Ptas
PROVINCIAS - Un trimestre	225 Ptas
" semestre	450 "
" año	900 "
EXTRANJERO - Un trimestre	342 Ptas.
" semestre	684 "
" año	1.368 "

(Incluido franqueo)

PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL

7.55: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Santoral. — 8: Conexión con Radio Nacional de España. — 9: Antena de Granada. — 9.10: Aires de Andalucía. — 9.30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10.30: Música mientras trabaja. — 11: Conteste y gana. 11.10: Cuarto de estar. — 11.30: Serial: "Como una lágrima". — 11.50: Alguien se acuerda de usted. — 11.55: Historias del buen comer.

PROGRAMA DE MEDIODIA

12: Señales horarias. Angelus y conexión con Radio Nacional de España. — 12.10: Juventud 69. — 13: Frente a frente. — 13.30: Voces famosas. — 14: Aperitivo musical. — 14.30: Conexión con Radio Nacional

de España. — 15: Antena de Granada. — 15.15: Discos dedicados. — 16: La zarzuela.

PROGRAMA DE TARDE

17: Sala de conciertos. — 18: Tarde musical. — 19: Conjuntos españoles. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Pista de baile.

PROGRAMA DE NOCHE

21: Dúos famosos. — 21.15: Una voz, un estilo. — 21.40: Intermedio. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: Número premiado. — 22.35: Historias del buen comer. — 22.40: Flamenco. — 23: Amor en la canción. — 23.30: Música para soñar. — 24: Buenas noches, España. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL

7.40: Apertura y lectura de programas. — 7.41: Inglés por radio. — 7.58: Matinal. Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Información deportiva. — Información de noticias. — 8.30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Punteo musical. — Nombres propios. — Música con argumento. — 8.50: Radio Nacional de España. — 9: Fórmula 45. — Si usted tiene un coche. — Paco Ruiz, dental de España. — 10: Música. — 10.05: Música. — 10.15: Música. — 10.25: Música. — 10.35: Música. — 10.45: Música. — 10.55: Música. — 11: Radio Nacional de España. — 11.30: Viaje a las estrellas. — Galería breve. — 11.45: "Mi ardiente corazón", capítulo 14. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser. — Las inquietudes de Sonia. — Unos minutos con Dyc.

PROGRAMA DE SOBREMESA

13: Radio Nacional de España. — 13.05: La hora del aperitivo. — Club de amigos. — 13.55: Rueda de radio. — 14.05: Su horóscopo y su música. — 14.15: Coser y cantar. — 14.20: Minutos deportivos. — 14.30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Joya de nuestra discoteca. — 16: "Canción de amor", capítulo 129. — 16.30: "Último sol", capítulo 74. — 17: "Lágrimas robadas", capítulo 34. — 17.30: "Camino real", capítulo 9.

PROGRAMA DE TARDE-NOCHE

18: Conflictos humanos. — 18.30: "Historia de tres hermanas", capítulo 59. — 19: "El pecado de la mujer", capítulo 137. — 19.30: Mirando a América. — 19.45: Vuelta Ciclista a Francia. — 20: Guía del espectador. — 20.02: Galería breve. — 20.05: Desfile estejar. — 21.27: Ga-

lería breve. — 21.30: Radio información local. — Punteo musical. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22.30: Galería breve. — 22.32: Cugat intérprete de éxitos de Europa. — 22.45: ¡Ustedes son formidables! — 23.30: Via-

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA

7.50: Apertura, sintonía y avances de programas. — 7.55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

SEGUNDO PROGRAMA

9.15: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. 10.45: Cosas de mujeres. — 11: Destino, ellas. — 11.30: Musical de la mañana. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. 12.15: Vista musical. — 12.30: Música, vida y juventud. — 13: La nueva frontera. — 13.30: Noticiero católico de información mundial. — 13.45: Intermedio. — 13.50: Canciones triunfadoras.

TERCER PROGRAMA

14: Bendición de la mesa. — 14.05: El flamenco. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15.05: Dos voces, dos estilos. — 15.10: Radiodeportes. — 15.20: Desde el

je con música. — 0.27: Galería breve. — 0.30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — 1.15: Objetivo. — Galería de triunfadores. — Estreno musical. — El flamenco. — Buenas noches. — 2: Cierre de la estación.

CUARTO PROGRAMA

16: Cancionero español. — 16.30: Hits Parade. — 17: Cita para tres. 17.30: Radio and Clyde. — 17.45: Es grande ser joven. — 18.45: Nuestro concierto.

QUINTO PROGRAMA

19.45: Con la música a otra parte. — 20: Una canción, un recuerdo. — 20.30: Sala de baile. — 21.45: Compases. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.20: Cupón pro-ciegos. — 22.25: Última hora deportiva. — 22.30: Intérpretes de Hispanoamérica. — 23: Noche flamenca. — 23.30: Nocturno 23.50: Buenas noches, Señor. — 23.55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre

diario. Primera edición. — 3.35: El tiempo. — 3.45: Café, copa y butlo. — 3.45: Nivel de vida.

PROGRAMA ESPECIAL

4.25: Avances. — 4.30: Vuelta Ciclista a Francia. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión de la etapa núm. XIX: Llegada de la etapa Rodeaux (L'Abourne) - Erive, con un recorrido de 191 kilómetros.

PROGRAMA DE SOBREMESA

(Continuación)

5.45: Avances. — 5.46: Jim West. Hoy: "La noche de las calaveras". Para cobertura de sus planes, Jim West finge matar a Artemio. El jefe del Servicio Secreto le persigue y acusa. — 6.45: El oro del tiempo. 6.50: Cierre.

PROGRAMA DE TARDE

7.15: Carta de ajuste: Saint-Sáenz. Concierto para cello. — 7.30: Apertura y presentación. — 7.32: El capitán Escarlata. Hoy: "Vuelo a Atlántica". Los marcionos anuncian un ataque a la base de Atlántica, considerada como inexpugnable. Una vez más, la habilidad del capitán Escarlata salvará la situación. — 7.55: Dibujos animados: "Correcaminos". — 8.10: Avance informativo. — 8.12: España al día. — 8.30: España viva.

PROGRAMA DE NOCHE

8.55: Avances. — 9: Telediario. Segunda edición. — 9.30: Plan Sur de Valencia. — 10.30: Homenaje popular a las Fuerzas Armadas. — 12: Telediario.

PROGRAMA ESPECIAL

0.20: "Apolo XI". Transmisión en directo de un nuevo reportaje del vuelo hacia la Luna. — 1: Despedida y cierre.

Nota. — Las retransmisiones de estos días, así como los programas especiales pueden obligar a TVE a modificar sus horarios e incluso el contenido de sus programas normales. Estas modificaciones se comunicarán oportunamente.



PROGRAMA MATINAL

7.45: Carta de ajuste: París en su música. — 8: Apertura y presentación. — 8.02: Buenos días, Gimnasia. — Santoral. — Efemérides. — El tiempo para los navegantes. — El estado de las carreteras. — 8.30: Telediario. Edición matinal. — 9: Avances. — 9.02: Cita en septiembre. Francés (lección octava): "Pronombres posesivos. Expresiones: 'A moi, a toi...' etc.". Inglés

PROGRAMA DE SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste: "Canciones de la revolución". — 2: Apertura y presentación. — 2.02: Panorama de actualidad. Junto a las secciones de información general e información cultural, comentarios musicales por Antonio Fernández Cid. — 3: Tele-

EL SHAIK DE ABU DHABI Y SU SEQUITO VISITAN GRANADA

"VIENDO LA ALHAMBRA NO HAY MAS REMEDIO QUE TOMAR VALOR PARA HACER EMPRESAS MAYORES"

UN PAIS ENORMEMENTE RICO EN PETROLEO QUE ALCANZARA SU INDEPENDENCIA EN 1971

SU Alteza H. E. Shaik Sultán Emir de Abu Dhabi se encuentra en Granada desde el lunes por la noche. Llegó en avión especial a Armilla procedente de Málaga. Antes había estado en Mallorca y su próxima visita estaba proyectada a Córdoba, pero Granada para un árabe supone un encantamiento especial y este hombre, patriarca o jefe de un país riquísimo, ha cancelado su visita a la ciudad de los Califas para permanecer en nuestra ciudad un par de días más.

Abu Dhabi es un país de regular extensión, protectorado de Gran Bretaña, pero preparado ya para recibir la independencia en 1971. Está preparando ya su ejército y tiene suficiente fuerza económica para regirse por sí mismo, contando con hombres muy preparados como este amable Shaik que nos ha deparado el honor de recibirnos en una suite del hotel Luz Granada, donde se aloja en unión de un extenso séquito de treinta personas, entre las que se encuentran el Shaik Mobarak, ministro de Seguridad Pública y de Policía de Abu Dhabi y el ministro Ahmad Swaidi, responsable de la Administración de la Corte.

VISITA A LA ALHAMBRA

Aunque el personaje árabe llegó a Granada hace tres fechas salda ayer no se produjo la primera salida a la calle. El Emir quería conocer Granada por encima de todo, porque hombre culto y de gran sensibilidad sabía iba a encontrar aquí vestigios de una gran civilización.

El Shaik de Abu Dhabi quiso recorrer la Alhambra a caballo y tras gestiones del jefe de Relaciones Públicas de Viajes Iberia, don Andrés García, fueron puestos a su disposición cuatro hermosos corceles, pero a última hora debió pensarlo mejor y decidió la visita a pie. El cortejo



Su Alteza H. E. Shaik de Abu Dhabi, que visita Granada estos días. — (Foto FERRER)

ción llena de personas que miran con gran respeto a su jefe, mientras va contando sus impresiones. —Granada me ha causado una gran impresión, he podido compro-

bar que se trata de una ciudad de solera, que no sólo es cuna de una civilización sino de varias. El turista antes de venir a Granada sabe que aquí no sólo estuvieron los árabes sino otras razas que dejaron su sello.

—¿Puede darnos una impresión general de los monumentos?

—Mucho había leído de los monumentos granadinos, pero sólo me hice idea de la mitad de lo que realmente valen.

—¿Y la Alhambra, concretamente?

—Viendo este monumento no hay más remedio que animarse, tomar valor para iniciar empresas mayores.

El Shaik debe estar inspirándose en frases bellas hacia la Alhambra, lástima no poder captar todo lo que dice sobre nuestro gran monumento.

—¿Puede suponer esta visita suya una promoción turística hacia España?

Su Alteza se desborda en frases amables hacia España, resalta la gran amistad que une a los pueblos árabes con el nuestro, para decirnos finalmente:

—España y los países del Golfo Árabe están muy distantes, pero de acuerdo con la hospitalidad que me han demostrado los españoles, con su espíritu y mentalidad esta distancia se acorta en kilómetros, hasta quedar prácticamente reducida a nada.

El Shaik debe andar por los cincuenta años y es hombre serio, sin ostentaciones pese a estar en posesión de una gran fortuna, pues no en balde Abu Dhabi es un mar de petróleo.

—¿Viaja mucho Su Alteza?

—Casi nada, porque mi país está en plena época de desarrollo y hay mucho que trabajar. Cuando vayo el hago por razones de Estado. Cuando tengamos más tiempo procuraré recorrer muchos países.

—¿Motivo de su viaje a España?

—Motivo de estrechar lazos con este gran país al que admiro por su historia y su cultura.

—¿Cuenta Abu Dhabi con fuerza económica suficiente para vivir independiente?

—La tendrá con seguridad, pues si ahora todo se basa en el petró-

(Vuelve a la pág. anterior)

PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 70

HOY, EN LOS MARTIRES ACTUACION DEL GRUPO MEJICANO «LAS CABALES»



El grupo folklórico mejicano de «Las Cabaes», que esta noche, a las diez y media, actuará en el carmen de Los Mártires.

UNA VEINTENA DE MUCHACHAS AZTECAS QUE VIENEN A OFRECER SU FOLKLORE Y APRENDER EL NUESTRO

Está patrocinada por el Ayuntamiento, Información y Turismo y Líneas Aéreas Iberia

HOY, a las diez y media de la noche en el carmen de Los Mártires, realizará una exhibición del folklóre mejicano el grupo femenino de aquel país «Las Cabaes»

Este grupo de muchachas pertenece al colegio-academia «Las Cabaes» radicado en la ciudad de Guadalajara de Méjico. El fin de estas actuaciones es dar a conocer el folklóre de su tierra y al mismo tiempo aprender de los grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina. De ahí la colaboración que recibe de ellas, aprender el nuestro. Concretamente en su actuación de esta noche, el programa se ha combinado con la actuación del grupo granadino de la Sección Femenina.

Ya, a su paso por Sevilla han tomado clases de baile en una academia de aquella ciudad y lo mis-

mo harán cuando lleguen a Murcia, próxima etapa de su viaje por España.

El grupo lo componen un total de 21 personas, de las cuales 12 son actantes y el resto acompañantes.

Serán hoy recibidas en el hotel de su hospedaje por el jefe de ventas de Iberia en Granada, y a las nueve y media de la noche se tendrá una recepción en el Ayuntamiento ofrecida por el delegado de Fiestas, don Tomás Gómez Quisada.

La actuación de esta noche está patrocinada por el Ayuntamiento, Delegación de Información y Turismo y Líneas Aéreas Iberia, con la colaboración de Sección Femenina, que ofrecerá juntamente con el grupo mejicano doce bailes populares españoles.

Mañana, los componentes de esta embajada del arte mejicano visitarán nuestros principales monumentos y la ciudad y en seguida marcharán a Murcia.

Las invitaciones para asistir a este espectáculo, que promete ser de lo más interesante, se pueden obtener en el Negociado de Fiestas del Ayuntamiento.

CORTE POR AVERIA

AYER se produjo un corte general en toda Granada del agua potable. Es sintomático que siempre que llega el verano embocan los cortes del líquido elemento. Pero esta vez no se debe a insuficiencia en el suministro que, gracias a Dios, hasta ahora no hay síntomas de que falte. La causa de la avería en las líneas generales de distribución que rápidamente renovó el servicio de guardia de aguas del Ayuntamiento.

Esperemos que el caso no se repita, pues es ahora en verano cuando el agua tiene un valor máximo para el ciudadano. La sed y el baño son cosas que ahora se podrían decir y el agua no puede faltar.



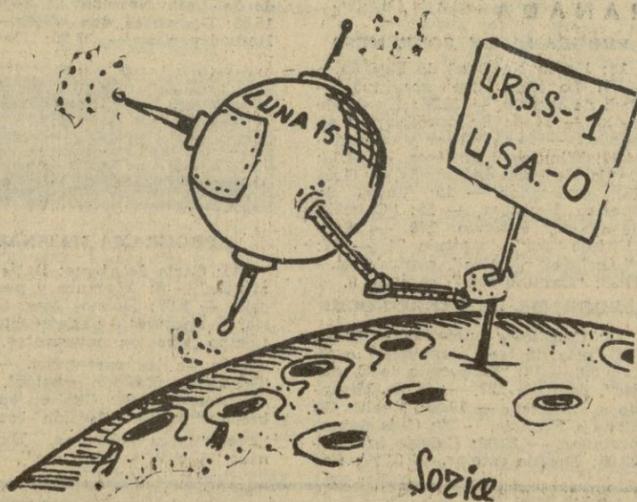
El Shaik de Abu Dhabi, durante la entrevista que concedió a nuestro redactor José Luis Piñero, en el hotel Luz Granada. — (Foto FERRER)

que acompañaba al Shaik llamó la atención, pues muchos de sus acompañantes y él mismo van ataviados con la clásica vestidura árabe. Claro que la chilaba deja ver ropa occidental. El tocado lo lleva ligeramente ladeado.

El periodista tenía gran interés por conocer la opinión de este importante personaje en relación con Granada y muy especialmente de los monumentos árabes. Kaki Nussebeh, del Departamento de Información de Abu Dhabi y el señor García han sido nuestros ángeles tutelares en esta entrevista, pues el Shaik sólo habla árabe. Estamos en una habita-

Sozialhumor

¿QUÉ APARATO ESTARÁN PONIENDO LOS RUSOS EN LA LUNA, BOY?



24 HORAS